

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AC4086



User manual	3
Benutzerhandbuch	37
Mode d'emploi	75

Қолданушының нұсқасы	111
Руководство пользователя	147

# PHILIPS



# Contents

---

<b>1 Important</b>	4
Safety	4

---

<b>2 Your combi air purifier and humidifier</b>	7
What's in the box	7

---

<b>3 Getting started</b>	8
Install filters	8
Prepare for humidification	9

---

<b>4 Using the appliance</b>	11
Understand the air quality light	11
Understand the humidity light indicator	11
Understand the auto mode	11
Understand the healthy air protect alert	11
Understand the healthy air protect lock	11
Switch on and off the appliance	12
Set the sensitivity of the air quality sensor	13
Change the fan speed	14
Auto	14
Manual	14
Silent mode	14
Boost power mode	14
Set the timer	15
Set the humidity level	15
Water level	16

---

<b>5 Cleaning your appliance</b>	17
Clean the body of the appliance	17
Clean the air quality sensor and humidity sensor	17
Clean the water bucket	18
Clean the humidification filter tray	19

---

<b>6 Cleaning the pre-filter and humidification filter</b>	20
Clean the pre-filter	20
Clean the humidification filter	22
Rinse the humidification filter	22
Descal the humidification filter	23
Cleaning schedule	24

---

<b>7 Replacing the filters</b>	25
Replace the Multi-care filter	25
Replace the activated carbon filter and the HEPA filter	27
Replace the humidification filter and water softener	29
Replace the humidification filter	29
Replace the water softener	30

---

<b>8 Reset the filter lifetime counter</b>	31
--	----

---

<b>9 Troubleshooting</b>	32
--------------------------	----

---

<b>10 Guarantee and service</b>	35
Order parts or accessories	35

---

<b>11 Notices</b>	36
Electromagnetic fields (EMF)	36
Compliance with EMF	36
Recycling	36

# 1 Important

---

## Safety

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

## Danger

- Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.
- The water in the water bucket is not suitable for drinking. Do not drink this water and do not use it to feed animals or to water plants. When you empty the water bucket, pour the water down the drain.

## Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom indicated at the rear of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

## Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the power socket used to power the appliance has poor connections, the plug of the appliance becomes hot. Make sure that you plug the appliance into a properly connected power socket.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space behind and on both sides of the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance and do not sit on the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure all filters are properly installed before you switch on the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always lift or move the appliance by both handles at the sides of the appliance.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance after use and before you clean it.
- Do not use the appliance in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the appliance.

- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios, and radio-controlled clocks.
- When the appliance is not used for a long time, bacteria may grow on the filters. Check the filters after a long period of disuse. If the filters are very dirty, replace them (see the chapter 'Replace the filters').
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- Clean the water bucket every day to keep it clean.
- Only fill the water bucket with cold tap water. Do not use ground water or hot water.
- Do not put any substance other than water in the water bucket.

Do not put fragrance in the water bucket.

- If you do not use the humidification function for a long time, clean the water bucket and humidification filter tray. Dry the humidification filter and store away the water softener.
- If you need to move the appliance, disconnect the appliance from the power supply first. Then empty the water bucket. Carry the appliance horizontally by both handles on the sides of the appliance.

## 2 Your combi air purifier and humidifier

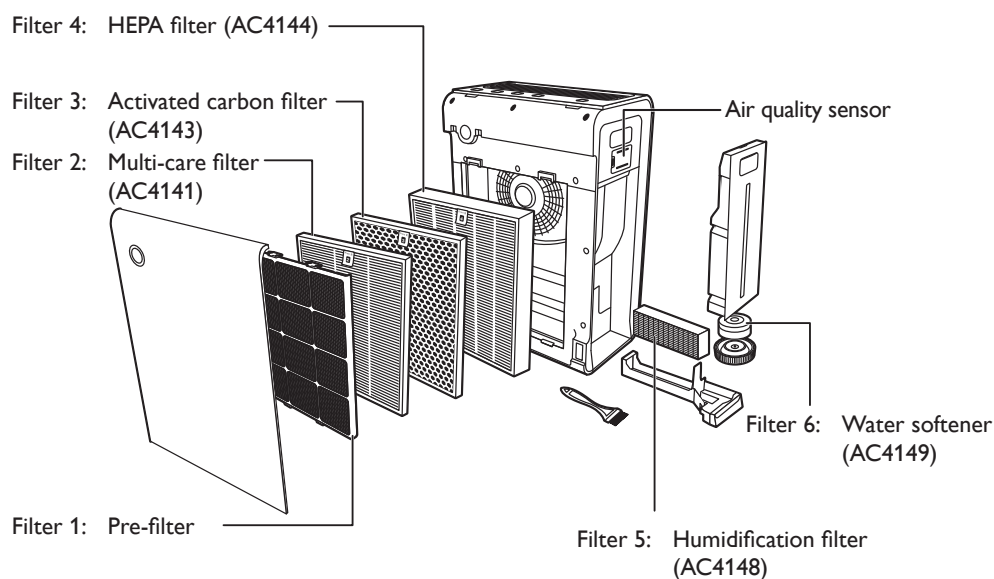
Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Read this user manual carefully before you install and use the unit. Save it for future reference.

### What's in the box

Check and identify the contents of your package:



User manual



Quick start guide



Warranty

# 3 Getting started

## Install filters

The appliance comes with all filters fitted inside. Remove the packaging of the filters before you can use the appliance. Remove all filters, unpack them, and place them back into the appliance described as follows:

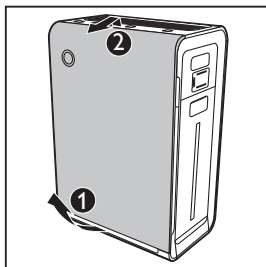
### Tip

- When you remove or insert filters, place the appliance against a wall for more stability.

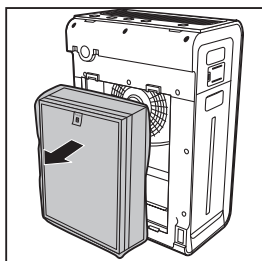
### Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure that you place the filters in the order of HEPA filter, activated carbon filter, Multi-care filter, and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

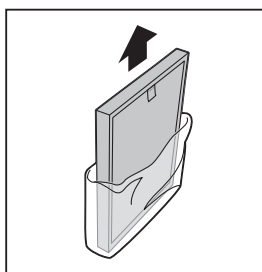
- 1 Place your fingers in the recesses of the side panels.
- 2 Gently pull the bottom part of the front panel out (1), then lift the top part of the front panel towards you (2).



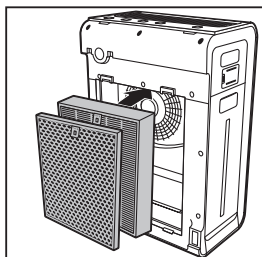
- 3 Remove all the filters from the appliance.



- 4 Remove all packaging material from the filters.

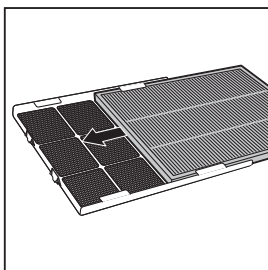


- 5 Put the filters back into the appliance.

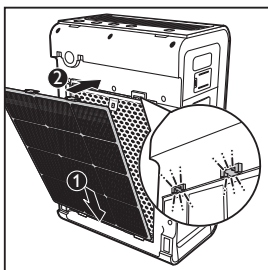




- 6 Slide the Multi-care filter into the pre-filter:



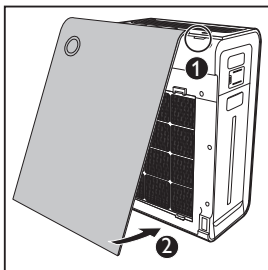
- 7 Place the pre-filter in the appliance.



### Note

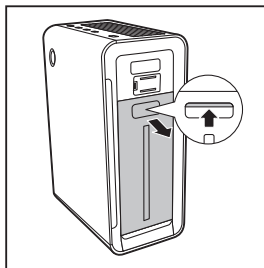
- Make sure that the side with the two clips is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

- 8 To reattach the front panel, mount the panel onto the top of the appliance first (1). Then, gently place the panel against the body of the appliance (2).

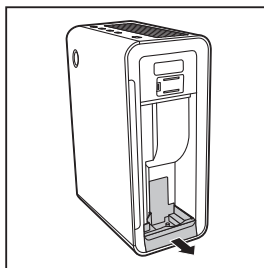


## Prepare for humidification

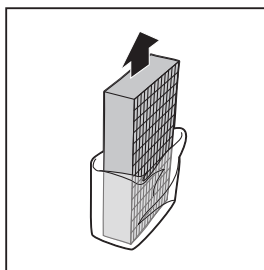
- 1 Pull the water bucket from the side of the appliance.



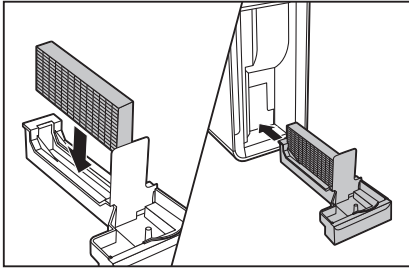
- 2 Pull the humidification filter tray from the appliance.



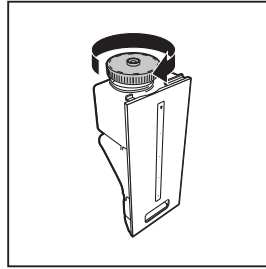
- 3 Remove the packaging material from the humidification filter.



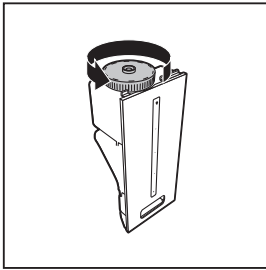
- 4 Put the humidification filter back and slide the humidification filter tray back to the appliance.



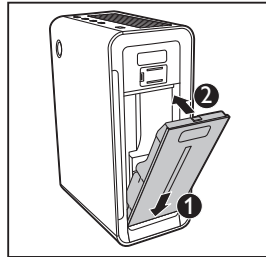
- 7 Screw the top cap tightly back onto the water bucket until you feel and hear a rattling sound.



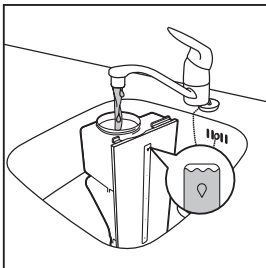
- 5 Unscrew the top cap of the water bucket.



- 8 Place the water bucket back into the appliance.



- 6 Fill the water bucket with cold tap water.



## 4 Using the appliance

### Understand the air quality light

Color of the air quality light	Air quality level
Blue	Excellent
Deep purple	Good
Purple	Fair
Red	Bad

The air quality light automatically goes on when the appliance is switched on.

#### Note

- The built-in air quality sensor measures the air quality and automatically selects the appropriate color of the air quality light. When the air is clean, the color of the air quality light is in blue or deep purple. When the air quality deteriorates, the color of the air quality light changes to purple or red.

### Understand the humidity light indicator

The appliance is equipped with a built-in humidity sensor. The **CURRENT HUMIDITY** lights (**30%**, **40%**, **50%** or **60%**) show the current humidity.

#### Note

- The accuracy of the humidity indication is approximately plus or minus 5%.
- It takes some time to measure the humidity level in the room.

### Understand the auto mode

The built-in air quality sensor automatically measures the ambient air quality, and selects the most appropriate fan speed.

### Understand the healthy air protect alert

The filter lights indicate that the filter has to be cleaned or be replaced.

#### Different healthy air protect alert lights

Filter light	Follow this
Filter light ① / ⑤ flashes.	Clean the pre-filter and descale the humidification filter.
Filter light ② flashes.	Replace the Multi-care filter.
Filter light ③ / ④ flashes.	Replace the activated carbon filter and the HEPA filter.
Filter light ⑤ / ⑥ flashes.	Replace the humidification filter and water softener.

### Understand the healthy air protect lock

This appliance is equipped with the Healthy air protect lock to make sure that the filters are in optimal condition when the appliance is operating. When the filter is almost full and has to be replaced, the specific filter light ( ② / ③ / ④ / ⑤ / ⑥ ) start to flash.

When you do not replace the filter in time:

- ↳ The appliance stops operating and it is locked.
- ↳ The specific filter light ( ② / ③ / ④ / ⑤ / ⑥ ) illuminate continuously.

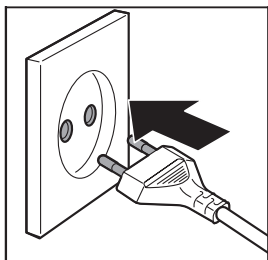
## Note

- The appliance is locked after the filter light flashing for approximately 2 weeks.
- Approximately one day before the appliance locks, it beeps every 30 minutes to inform you that the filter needs to be replaced.


## Switch on and off the appliance

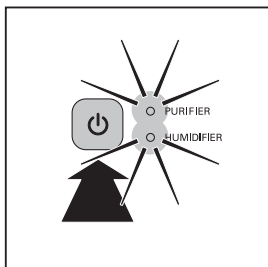
The appliance always operates under air purification combined with humidification. If you want to operate the appliance only as an air purifier, you need to empty the water in the water bucket.

- 1 Plug the appliance into the power supply.

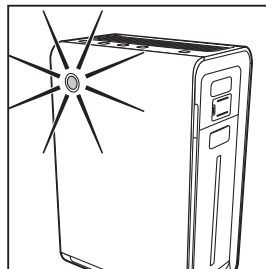


- ↳ All lights go on twice and you hear a beep. Then, the lights go out again.

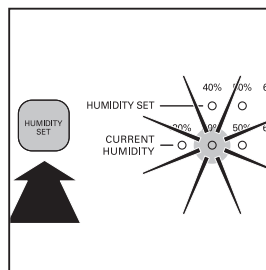
- 2 Press the  button to switch on the appliance.
  - ↳ The **PURIFIER** and **HUMIDIFIER** lights are on.



- ↳ The air quality light shows the current air quality.



- ↳ The **CURRENT HUMIDITY** light shows the current humidity level.



- 3 Press the  button to switch off the appliance.

## Note

- Humidifier cannot be used alone without air purifier operating.
- If the water bucket is empty, the humidifier is switched off, but the air purifier still operates. In this way the appliance operates as an air purifier only (**PURIFIER** light and **REFILL WATER** light are on).

## Set the sensitivity of the air quality sensor

People with certain health problems (for example: allergies or asthma) have a greater need for healthy air. For this reason, the appliance allows you to adjust the sensitivity of the air quality sensor. If you set it to higher sensitivity level, the appliance starts cleaning the air at lower pollution level.

There are 3 sensitivity levels:

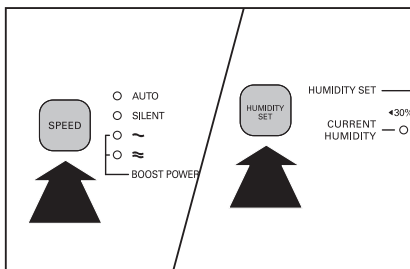
- standard
- sensitive
- extra sensitive

The pollution sensor is set to standard sensitivity. You can adjust the sensitivity of the air quality sensor in the following way:

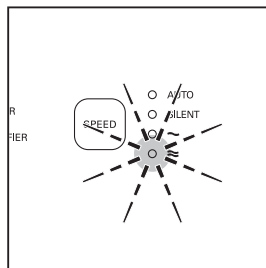
### Note

- When it is set to a higher sensitivity, the appliance starts cleaning the air at lower pollution levels to make the air even cleaner.

- 1 Make sure the purifier is on.
- 2 Press the **SPEED** and the **HUMIDITY SET** buttons simultaneously.

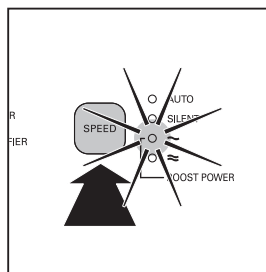


- ↳ The purifier beeps twice and the fan speed light (≈) flashes to show the current sensitivity level of the air quality sensor.



Fan speed light	Sensitivity level
SILENT	extra sensitive
~	sensitive
≈	standard

- 3 Press the **SPEED** button to adjust the sensitivity level of the air quality sensor.
  - ↳ One of the **SPEED** lights ( **SILENT**, **~**, or **≈** ) goes on to show the preferred sensitivity level of the air quality sensor.



- 4 Press and hold the **SPEED** and **HUMIDITY SET** buttons again to confirm the setting.

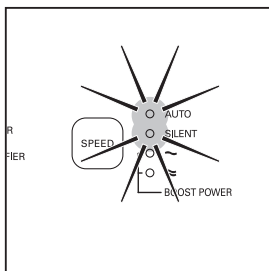
### Note

- When you change the sensitivity, the appliance automatically starts operating at the set sensitivity level whenever you switch on the appliance.

## Change the fan speed

### Auto

- 1 Press the **SPEED** button to select **AUTO** mode.



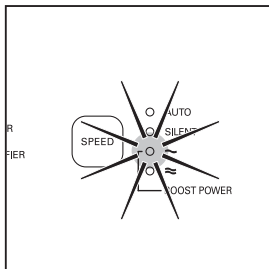
### Note

- In auto mode, you can set the desired humidity level (**40%, 50%, 60%** in your room (see chapter 'Set the humidity level').

### Manual

You can manually select the desired fan speed, which overrides the auto mode.

- 1 Press the **SPEED** button once or more times to select the desired fan speed (**AUTO, SILENT, ~, =** or **BOOST POWER**).



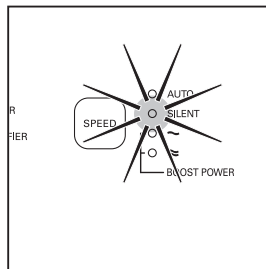
### Tip

- If the air quality light is in blue or in deep purple color; this means the air quality is good or excellent, and you can select a lower fan speed.

### Silent mode

In silent mode, the air filter operates very quietly.

- 1 Press the **SPEED** button to select the silent mode.  
↳ The **SILENT** light goes on.

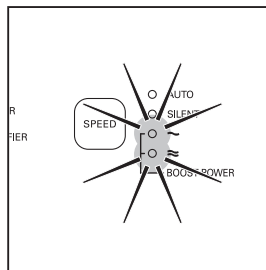


To change to another fan speed, press the **SPEED** button.

### Boost power mode

If the air quality light is in red or purple color; this means the air quality is bad or fair. You can select boost power mode to clean the air quickly.

- 1 Press the **SPEED** button to select the boost power mode.  
↳ The **~** and **=** lights are on.



To change to another fan speed, press the **SPEED** button.

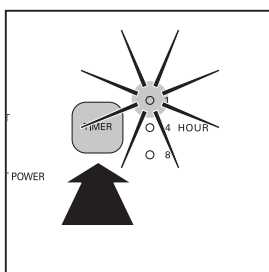
## Set the timer

With the timer function, you can let the appliance operate for a set number of hours. When the set time has elapsed, the appliance automatically switches off.

You can use the timer function in the following situations:

Situations	You will see
Choose a fan speed manually (see 'Manual').	One of the <b>SPEED</b> lights ( <b>1</b> , <b>4</b> , or <b>8</b> ) and one of the <b>TIMER</b> lights ( <b>1</b> , <b>4</b> , or <b>8</b> ) are on.
The appliance is in auto mode (see 'Auto').	The <b>AUTO</b> light is on. One of the <b>SPEED</b> lights ( <b>SILENT</b> , <b>1</b> , <b>4</b> , or <b>8</b> or <b>BOOST POWER</b> ), and one of the <b>TIMER</b> lights ( <b>1</b> , <b>4</b> , or <b>8</b> ) are on.
The appliance is in silent mode (see 'Silent mode').	The <b>SILENT</b> light and one of the <b>TIMER</b> lights ( <b>1</b> , <b>4</b> , or <b>8</b> ) are on.

- 1 Press the **TIMER** button to activate the timer.  
↳ The **TIMER** light ( **1**, **4**, or **8** ) goes on.



- 2 Press the **TIMER** button repeatedly to choose the number of hours you want the appliance to operate. The corresponding **TIMER** light goes on.

To deactivate the timer function, press the **TIMER** button repeatedly until the **TIMER** light ( **1**, **4**, or **8** ) is out.

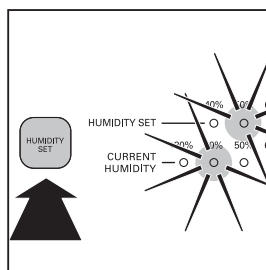
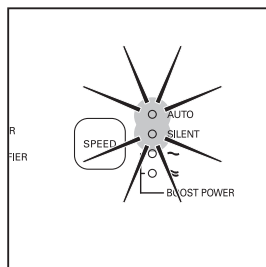
## Set the humidity level

### Note

- Make sure that the water bucket is filled with water when you want to use the humidification function (see the chapter 'Get started', section 'Prepare for humidification').

You can set the desired humidity level only in **AUTO** mode. When the humidity of the room reaches the desired level, the humidity stays at this level constantly.

- Press the **HUMIDITY SET** button once or more times to set the desired air humidity to **40%**, **50%** or **60%**.  
↳ The corresponding **HUMIDITY SET** light (**40%**, **50%** or **60%**) goes on.

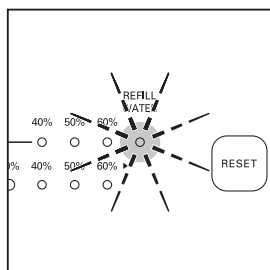


## Note

- If you do not set the humidity level, the **HUMIDITY SET** light goes off. The humidifier humidifies the air under **AUTO** mode and the preset humidity level is **50%**.
- If you change the fan speed (**SILENT**, **~**, **≈** or **BOOST POWER**), the humidifier automatically operates according to the fan speed level and the **AUTO** mode deactivates.
- If you want to increase the humidity level in shorter time, you can select higher fan speed.
- The appliance comes with a smart memory function, it can memorize the settings when the appliance is switched off (e.g. electricity shortage). When the appliance is plugged in/switched on again, it automatically starts at the previous setting.

## Water level

The water level in the water bucket is visible through the water level window on the side of the appliance. When there is not enough water in the water bucket, the **REFILL WATER** light flashes to indicate that you have to refill the water bucket.



## Note

- Appliance can operate under air purification only when the water in the bucket is out and the **REFILL WATER** light flashes. Humidification function can only be activated when the bucket is filled with water.



# 5 Cleaning your appliance

## Note

- Always unplug the appliance before you clean it.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.
- Only the pre-filter and humidification filter are washable. Other air purifier filters are NOT washable nor vacuum cleanable.

## Clean the body of the appliance

Regularly clean the inside and outside of the appliance to prevent dust from collecting.

- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the appliance.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

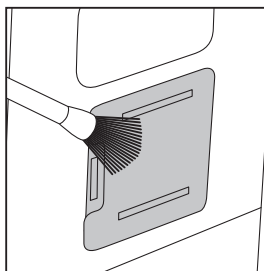
## Clean the air quality sensor and humidity sensor

Clean the air quality and humidity sensors every month for optimal functioning of the appliance. Clean it more frequently if you use the appliance in a dusty environment.

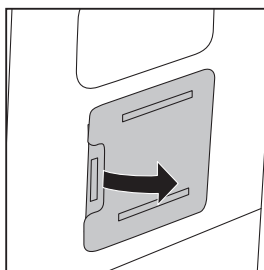
## Note

- When the humidity level in the room is very high, it is possible that condensation develops on the air quality sensor. As a result, the air quality light may indicate that the air quality is bad even though the air quality is good. In this case you have to clean the air quality sensor or use one of the manual speed settings.

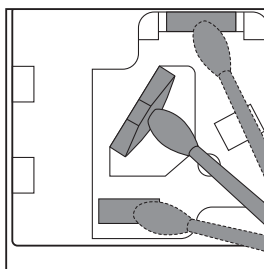
- 1 Clean the inlet and outlet of the air quality and air humidity sensors with a soft brush.



- 2 Remove the cover of the air quality and air humidity sensors.



- 3 Clean the sensors, the dust inlet and the dust outlet with a lightly moistened cotton swab.



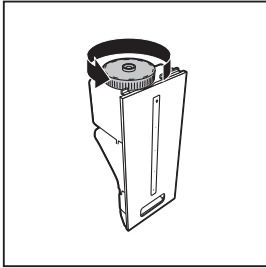
- 4 Dry them with a dry cotton swab.
- 5 Reattach the sensor cover.

---

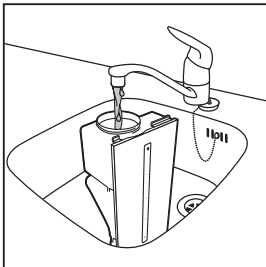
## Clean the water bucket

Clean the water bucket every day to keep it hygienic.

- 1 Unscrew the top cap of the water bucket.

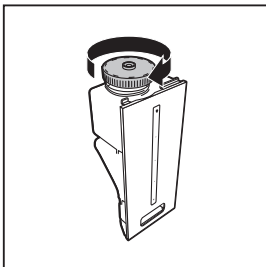


- 2 Fill the water bucket for 1/3 with water.

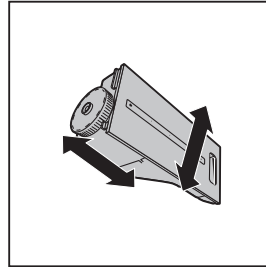


- 3 Add some mild washing-up liquid to the water in the water bucket.

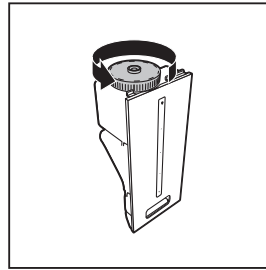
- 4 Screw the top cap tightly back onto the water bucket.



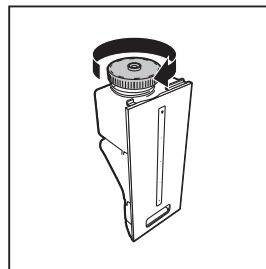
- 5 Shake the bucket to and fro with both hands to clean the inside of the water bucket.



- 6 Unscrew the top cap of the water bucket.



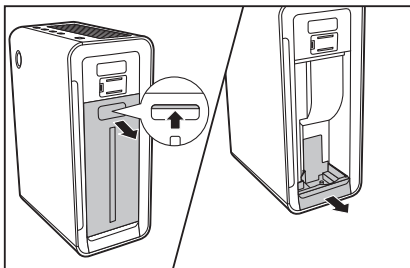
- 7 Empty the water bucket into a sink.
- 8 Rinse the inside of the water bucket with fresh water several times.
- 9 Screw the top cap tightly back onto the water bucket.



## Clean the humidification filter tray

Clean the humidification filter tray every week to keep them hygienic.

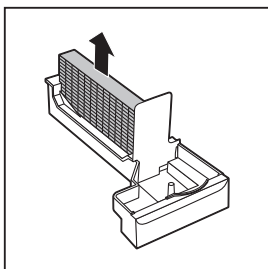
- 1 Remove the water bucket out of the appliance. Then remove the humidification filter tray from the appliance.



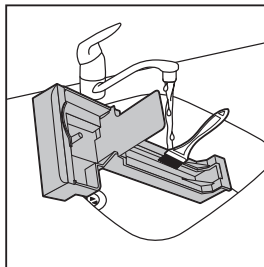
### Note

- Remove the water bucket first before you can remove the humidification filter tray.

- 2 Take the humidification filter out of the humidification filter tray.



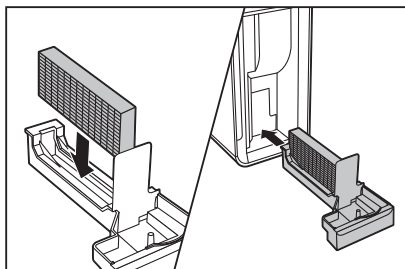
- 3 Rinse the humidification filter tray under a running tap.



### Note

- If necessary, use a mild detergent to clean the humidification filter tray. In this case, rinse the humidification filter tray thoroughly.



- 4 Dry the humidification filter tray with a soft, dry cloth.
- 5 Place the humidification filter back and slide the humidification filter tray back to the appliance.

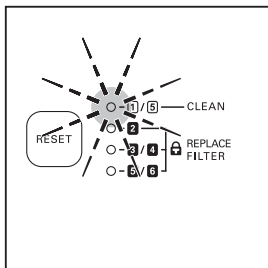


## 6 Cleaning the pre-filter and humidification filter



### Note

- Only the pre-filter and humidification filter are washable. All other filters are not washable.

- Rinse the humidification filter every week to keep it hygienic.
- When the filter light  /  flashes, you have to clean the pre-filter and descale the humidification filter.
- The light flashes approximately for every two weeks.



### Note

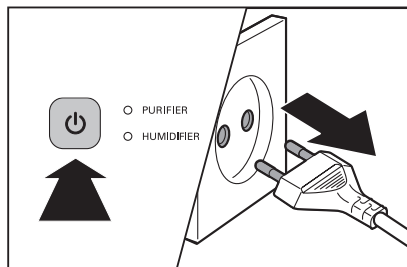
- The filter light  /  keeps flashing for 24 hours.
- After you have cleaned the pre-filter and descaled the humidification filter, the light stops flashing and the filter lifetime is reset automatically.
- When you turn off the appliance, the light stops flashing.

## Clean the pre-filter

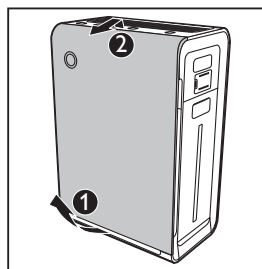
### Note

- Clean the pre-filter for every two weeks to ensure optimal functioning of the appliance.

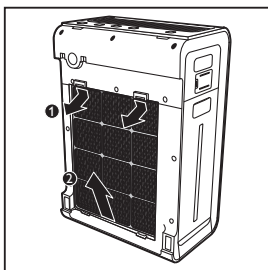
- 1 Switch off the appliance and unplug it.



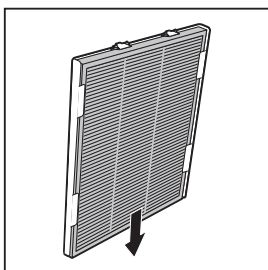
- 2 Place your fingers in the recesses of the side panels, then lift and detach the bottom of the front panel towards you (1). Gently lift the top part of the front panel out of the appliance (2).



- 3 To remove the pre-filter, press the two clips down (1) and pull the filter towards you (2).



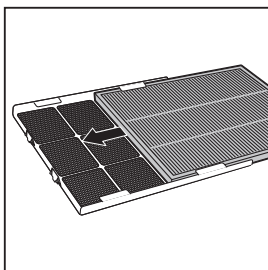
- 4 Remove the Multi-care filter from the pre-filter:



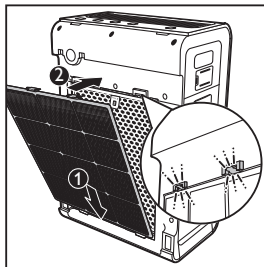
- 5 Wash the pre-filter under a running tap. If the pre-filter is very dirty, use a soft brush to brush away the dust.

- 6 Air dry the pre-filter.

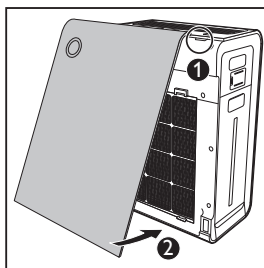
- 7 Slide the Multi-care filter into the pre-filter.



- 8 Put the pre-filter back into the appliance. Attach all hooks properly to the appliance.





- 9 To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the air appliance first (1). Then, push the panel against the body of the appliance (2).



**Note**

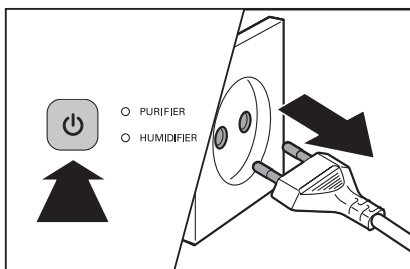
- Alternatively, you can clean the pre-filter by removing the dust with a vacuum cleaner.
- Make sure that the pre-filter is completely dry. If it is still wet, bacteria may multiply in it and shorten the lifetime of the pre-filter.
- Make sure that the side with two clips is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the appliance.

## Clean the humidification filter

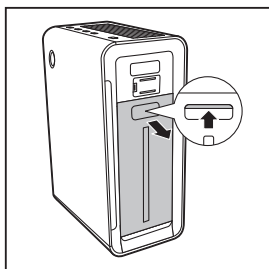
Rinse the humidification filter every week to keep it hygienic. In addition, descale the humidification filter when the filter light  /  flash.

### Rinse the humidification filter

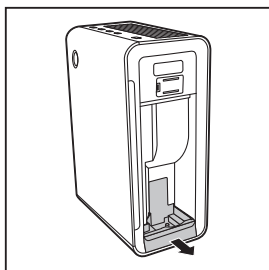
- 1 Switch off the appliance and unplug it.



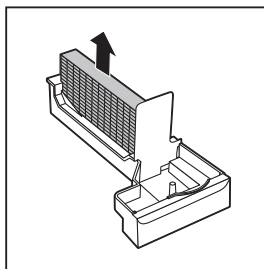
- 2 Remove the water bucket from the appliance.



- 3 Remove the humidification filter tray from the appliance.



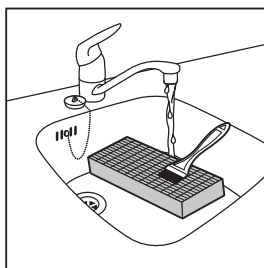
- 4 Remove the humidification filter from the humidification filter tray.



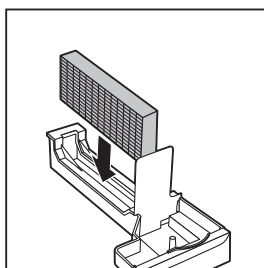
### Note

- You have to remove the water bucket first before you can remove the humidification filter tray (see the chapter 'Prepare for humidification').

- 5 Clean the humidification filter gently with the cleaning brush supplied under a slowly running tap.



- 6 Put the humidification filter back into the humidification filter tray.

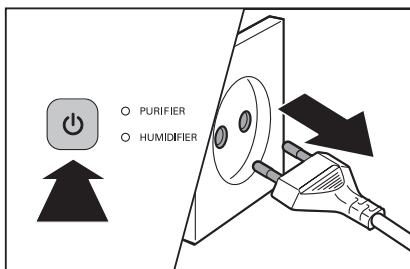


## Descal the humidification filter

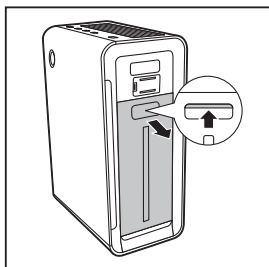
### Note

- It is important to descale the humidifying filter to avoid scale build-up, which seriously affects the humidifying performance.

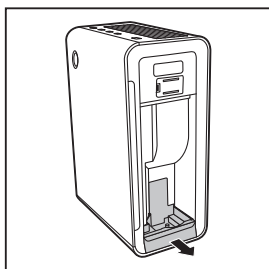
- Switch off the appliance and unplug it.



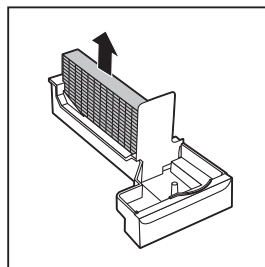
- Remove the water bucket from the appliance.



- Remove the humidification filter tray from the appliance.



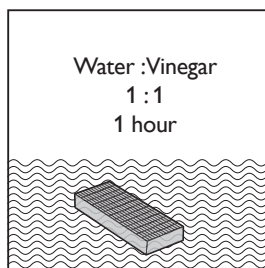
- Remove the humidification filter from the humidification filter tray.



### Note

- You have to remove the water bucket first before you can remove the humidification filter tray.

- Mix the white vinegar (5ml/100 ml acetic acid) with an equal amount of tap water in a container that is large enough to soak the humidification filter in.

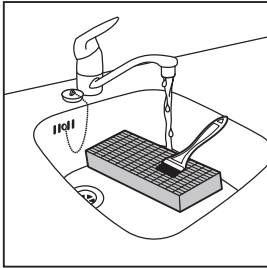


### Note

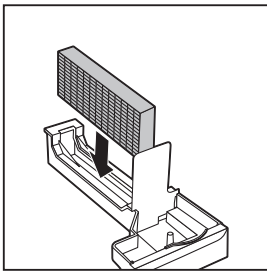
- If there are white deposits (scale) on the filter; make sure that the side with the white deposits is immersed in the water.

- Let the humidification filter soak in the solution for one hour.
- Discard the water-vinegar solution.



- 8** Rinse the humidification filter under the tap to rinse away vinegar residues. During rinsing, turn the humidification filter so that both the front and back sides are rinsed.



- 9** Let excess water drip off the humidification filter.
- 10** Put the humidification filter back into the humidification filter tray.



## Cleaning schedule

Frequency	Cleaning method
Every day	Rinse the water bucket. Rinse the water softener.
Every week	Rinse the humidification filter. Clean the humidification filter tray.
When the filter light  /  flashes	Clean the pre-filter. Descalc the humidification filter with the vinegar-water mixture.
Every two months	Clean the air quality sensor and air humidity sensor with a dry cotton swab.
When necessary	Wipe the surface of the appliance with a soft dry cloth.



# 7 Replacing the filters

The filter lights ( **2** / **3/4** / **5** / **6** ) indicate which filter has to be replaced.

## Note

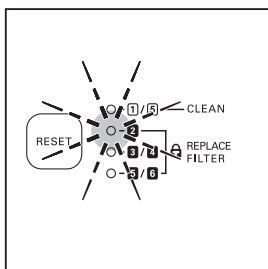
- If you remove the front panel for filter changing while the appliance is switched on, all lights on the control panel are off and the appliance stops operating.
- Once the front panel is placed back to the appliance, all lights flash twice. Then, the appliance returns to its operating state.

## Replace the Multi-care filter

## Note

- The Multi-care filter is not washable nor vacuum cleanable.

Replace the Multi-care filter when the filter light **2** flashes.



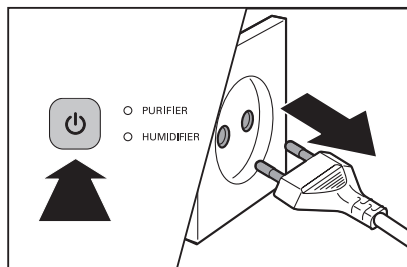
## Tip

- When you remove or insert filters, place the appliance against a wall for more stability.

## Note

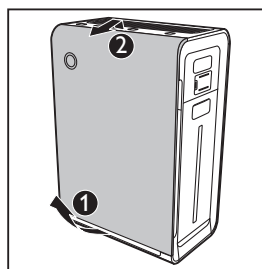
- Insert the filters in the correct position.
- Make sure that you place the filters in the order of HEPA filter; activated carbon filter; Multi-care filter; and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

1 Switch off the appliance and unplug it.

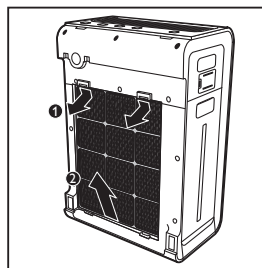


2 Place your fingers in the recesses of the side panels.

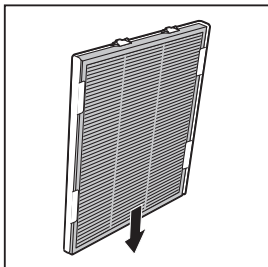
3 Gently pull the bottom of the panel out (1), then lift the top part of the front panel towards you (2).



4 Remove the pre-filter from the appliance.



- 5 Remove the Multi-care filter from the pre-filter:

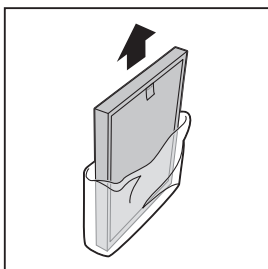


- 6 Take the used filter by both sides and gently deposit them into the house hold trash bin.

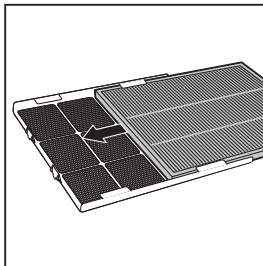
**Note**

- Do not touch the pleated filter surface, or smell the filter as it has collected pollutants from the air.
- Wash your hands after disposing of the used filters.

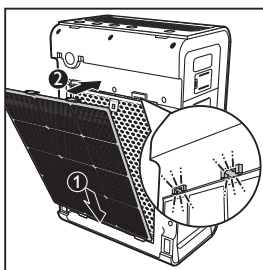
- 7 Remove all packaging material from the new Multi-care filter:



- 8 Slide the new Multi-care filter into the pre-filter:



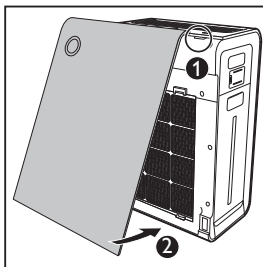
- 9 Place the filter back in the appliance.



**Note**

- Make sure that the side with two clips is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the appliance.

- 10 To reattach the front panel, mount the panel onto the top of the appliance first (1). Then, gently place the panel against the body of the appliance (2).



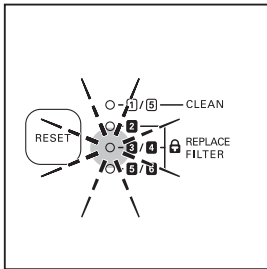
- 11 Reset the Multi-care filter lifetime (see the chapter 'Reset the filter lifetime counter').

## Replace the activated carbon filter and the HEPA filter

### Note

- The activated carbon and the HEPA filters are not washable nor vacuum cleanable.

Replace both the activated carbon filter and the HEPA filter when the filter light **3/4** flashes.



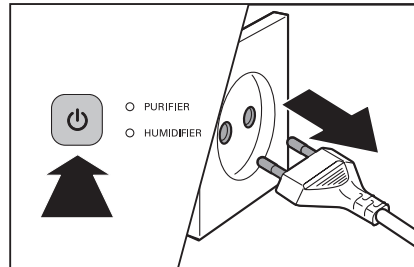
### Tip

- When you remove or insert filters, place the appliance against a wall for more stability.

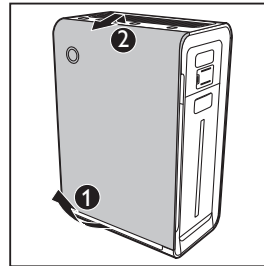
### Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure that you place the filters in the order of HEPA filter; activated carbon filter; Multi-care filter; and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

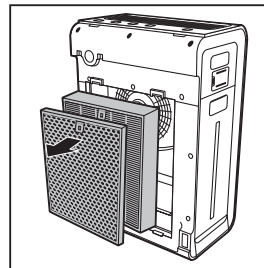
- 1 Switch off the appliance and unplug it.



- 2 Place your fingers in the recesses of the side panels.
- 3 Gently pull the bottom of the panel out (1), then lift the top part of the front panel towards you (2).



- 4 Remove all filters from the appliance.

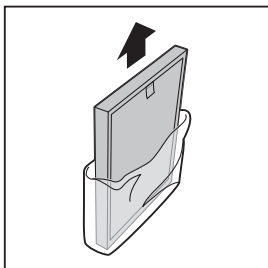


- 5 Take the used filters by both sides and gently deposit them into the household trash bin.

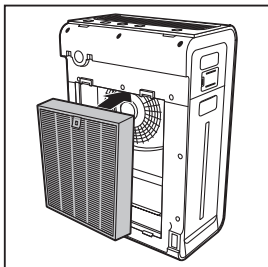
## Note

- Do not touch the pleated filter surface, or smell the filter as it has collected pollutants from the air.
- Wash your hands after disposing of the used filters.

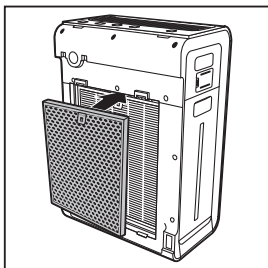
- 6 Remove all packaging material from the new filters.



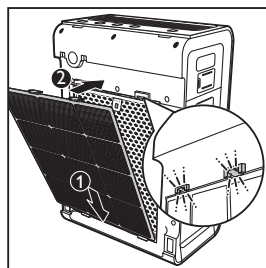
- 7 Place the new HEPA filter in the appliance first.



- 8 Then, place the new activated carbon filter in the appliance.



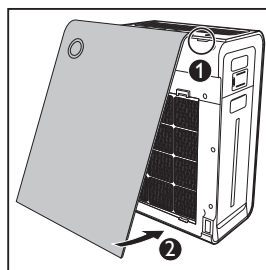
- 9 Place the pre-filter in the appliance.



## Note

- Make sure that the side with two clips is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the appliance.

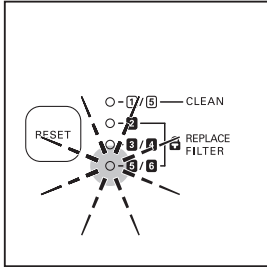
- 10 To reattach the front panel, mount the panel onto the top of the appliance first (1). Then, gently place the panel against the body of the appliance (2).



- 11 Reset the activated carbon filter and the HEPA filter lifetime (see the chapter 'Reset the filter lifetime counter').

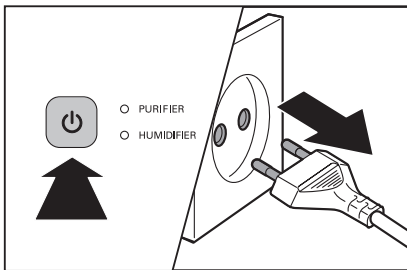
## Replace the humidification filter and water softener

Replace the humidification filter and water softener when the filter light **5** / **6** flashes.

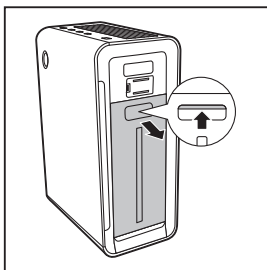


## Replace the humidification filter

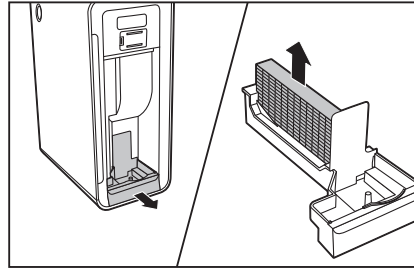
- 1 Switch off the appliance and unplug it.



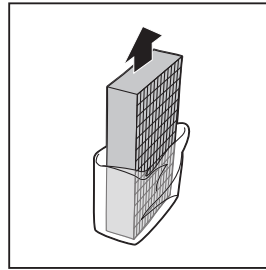
- 2 Remove the water bucket from the appliance.



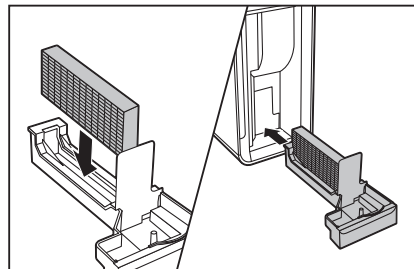
- 3 Remove the humidification filter tray from the appliance.



- 4 Remove the packaging material from the humidification filter.

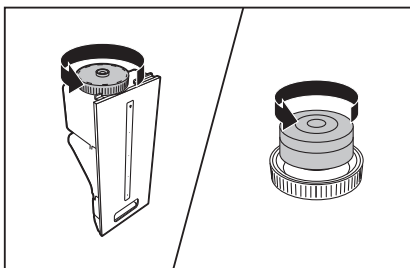


- 5 Put the new humidification filter back and slide the humidification filter tray back to the appliance.

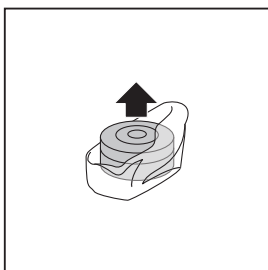


## Replace the water softener

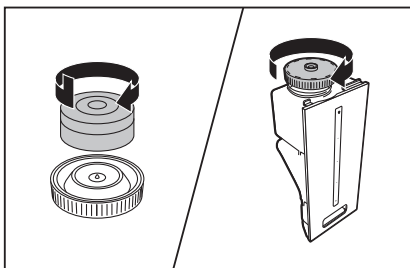
- 1 Unscrew the cap of the water bucket and remove the water softener.



- 2 Remove the packaging material from the water softener.



- 3 Put the new water softener back and screw the cap back on the water bucket.



# 8 Reset the filter lifetime counter

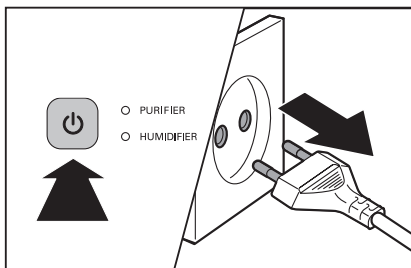
When you replace the filters, it is important that you also reset the filter lifetime counter afterwards. This allows the appliance to be in sync with the filter lifetime.

### Note

- Reset the appliance when it is plugged in and switched on.
- Only replace the respective filters when you see the respective filter lights flash.
- After replacing the filters, the respective filter light still flashes or continuous on until you reset the filter lifetime counter.

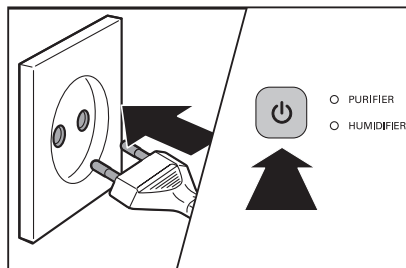
After you have replaced the filter, reset the filter time:

**1** Switch off the appliance and unplug it.

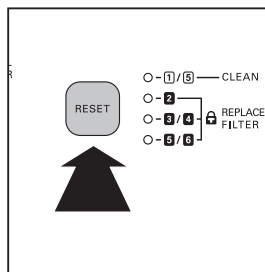


**2** Replace the filter (see the chapter 'Replacing the filters').

**3** Put the plug in the power socket and switch on the appliance again.





**4** Press and hold the **RESET** button for two seconds.



# 9 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The filter replacement light has been on continuously but you did not replace the corresponding filter; it is now locked. In this case, replace the filter and reset the filter time.</li><li>• Make sure that the front panel is closed properly.</li></ul>
The appliance does not work even though it is switched on.	The humidification filter tray is not placed properly. In this case the appliance does not work and the <b>CURRENT HUMIDITY</b> lights (30%, 40%, 50% or 60%) flash. Switch off the appliance. Remove the water bucket and then remove and slide the humidification filter tray back to the appliance. Then switch on the appliance and try again.
The water bucket leaks.	It is normal that the cap of the water bucket is slightly wet when you remove it from the appliance. However, if water drops keep dripping from the bottom of the water bucket, check if the cap has been screwed onto the water bucket tightly. If the problem persists, contact the Consumer Care Center in your country.
The water level in the water bucket drops very quickly after I empty the humidification filter tray.	This is normal. The water in the water bucket is used to fill the humidification filter tray the humidification filter also absorbs some of the water.
I do not see the current humidity indication change.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure that you have put the humidification filter in the humidification filter tray.</li><li>• The humidification filter is dirty. Rinse and/or descale the humidification filter (see the chapter 'Clean the pre-filter and humidification filter', section 'Clean the humidification filter').</li><li>• Make sure that both the <b>PURIFIER</b> and <b>HUMIDIFIER</b> lights are on.</li></ul>
There are some white deposits on the humidification filter.	The white deposits are called scale and they consist of minerals from the water. Scale on the humidification filter affects the humidifying performance. Therefore you have to descale the humidification filter when the filter light  /  flashes (See the chapter 'Clean the pre-filter and humidification', section "Clean the humidification filter").





Problem	Possible solution
No air comes out of the air outlet.	Put the plug of the appliance into the power supply and switch on.
The fan speed does not change when the silent mode is activated.	In silent mode, the fan speed is set to a very low level. If you want to change the fan speed and leave the silent mode, press the <b>SPEED</b> button once or more times to set the desired fan speed.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see the chapter 'Clean your appliance', section "Clean the pre-filter and humidification filter").</li><li>• Make sure that you have removed all packaging material from the filters.</li></ul>
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"><li>• One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: 1) HEPA filter; 2) activated carbon filter; 3) Multi-care filter; and 4) pre-filter.</li><li>• The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see the chapter 'Clean your appliance', section "Clean the air quality sensor and air humidity sensor").</li></ul>
The color of the air quality light always stays the same.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see the chapter "Clean your appliance", section 'Clean the air quality sensor and air humidity sensor' under).</li><li>• There is not enough ventilation in the room. Open a window, to improve the air circulation.</li></ul>
I do not see water vapor coming out of the appliance. Is it working?	When water vapor is very fine, it is invisible. This appliance has a specially designed humidification filter that produces very fine water vapor. Therefore, you cannot see the water vapor.
I want to check whether the air humidity sensor works or not.	Remove the cover of the air quality/humidity sensors and then gently blow moist air into the opening. After a while, the <b>CURRENT HUMIDITY</b> indication changes. Note that if the initial <b>CURRENT HUMIDITY</b> indication is already <b>60%</b> , the indication cannot show an even higher humidity when you blow moist air towards the sensor.





Problem	Possible solution
The appliance produces a strange smell.	The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. However, if the appliance produces a burnt smell, contact your Philips dealer or an authorized Philips service centre. The appliance may also produce an unpleasant smell when one of the filters is dirty. In this case, clean or replace the filter concerned.
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see the chapter 'Use the appliance, section 'Set the sensitivity of the air quality sensor') to make the appliance clean the air even better.
The appliance is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Please check if you have removed all the packaging material from the filters.</li><li>• If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.</li></ul>
The appliance still indicates that I need to replace a filter, but I already did.	Perhaps you did not press the <b>RESET</b> button properly. Plug in the appliance, press the (⏏) button to switch on and press the <b>RESET</b> button for two seconds.



# 10 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Center in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

---

## Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

# 11 Notices

---

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

---

### Compliance with EMF

Koninklijke Philips N.V. manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.

One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing the products.

Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

---

## Recycling



Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

# Inhalt

<b>1 Wichtige Hinweise</b>	38
Sicherheit	38
<b>2 Ihr Kombigerät für die Luftreinigung und -befeuchtung</b>	42
Was ist im Lieferumfang?	42
<b>3 Erste Schritte</b>	43
Einsetzen der Filter	43
Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung	44
<b>4 Verwenden des Geräts</b>	46
Informationen zur Luftqualitätsanzeige	46
Informationen zur Luftfeuchtigkeitsanzeige	46
Informationen zum automatischen Modus	46
Informationen zur Alarmfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft	46
Informationen zur Verriegelungsfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft	47
Ein- und Ausschalten des Geräts	47
Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors	48
Ändern der Lüftergeschwindigkeit	49
Auto	49
Manuell	50
Ruhemodus	50
Höchstleistungsmodus	50
Einstellen des Timers	50
Einstellen der Luftfeuchtigkeit	51
Wasserstand	52
<b>5 Reinigen des Geräts</b>	53
Reinigen des Gehäuses	53
Reinigen des Luftqualitätssensors und des Luftfeuchtigkeitssensors	53
Reinigen des Wasserbehälters	54
Reinigen des Filtereinsatzes des Luftbefeuchters	55
<b>6 Reinigen des Vorfilters und des Luftbefeuchterfilters</b>	57
Reinigen des Vorfilters	57
Reinigen des Luftbefeuchterfilters	59
Abspülen des Luftbefeuchterfilters	59
Entkalken des Luftbefeuchterfilters	60
Reinigungszeitplan	62
<b>7 Auswechseln der Filter</b>	63
Auswechseln des Multi-care Filters	63
Auswechseln des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters	65
Auswechseln von Luftbefeuchterfilter und Wasserenthärter	67
Auswechseln des Luftbefeuchterfilters	67
Auswechseln des Wasserenthärters	68
<b>8 Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit</b>	69
<b>9 Fehlerbehebung</b>	70
<b>10 Garantie und Kundendienst</b>	73
Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen	73
<b>11 Hinweise</b>	74
Elektromagnetische Felder (EMF)	74
Elektromagnetische Verträglichkeit	74
Recycling	74

# 1 Wichtige Hinweise

---

## Sicherheit

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

## Achtung!

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser, andere Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder (entzündbaren) Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie zum Beispiel Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.

- Das Wasser im Wasserbehälter ist kein Trinkwasser. Trinken Sie dieses Wasser nicht, und verwenden Sie es nicht zur Versorgung von Tieren oder Pflanzen. Gießen Sie das Wasser beim Entleeren des Wasserbehälters in den Abfluss.

## Warnung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unter- oder Rückseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufteinlass.
- Wenn die zum Betrieb des Geräts verwendete Steckdose nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, wird der Stecker des Geräts heiß. Vergewissern Sie sich, dass Sie für das Gerät eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass hinter dem Gerät und seitlich davon mindestens 20 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, und setzen Sie sich nicht darauf.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob alle Filter korrekt eingesetzt sind.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.

### Vorsicht

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder einer Lüftung während des Kochens.

- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Heben oder bewegen Sie das Gerät nur anhand der beiden Griffe an den Seiten des Geräts.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Finger noch andere Objekte in den Luftauslass oder -einlass gelangen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zu verhindern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen Ölrückstände oder chemische Dämpfe vorhanden sind bzw. Räucherstäbchen verbrannt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit starken Temperaturschwankungen, da diese zu Kondensation im Geräteinneren führen können.
- Um elektronische Störungen zu vermeiden, sollten Sie das Gerät im Abstand von mindestens 2 Metern zu anderen Elektrogeräten aufstellen, die mit Funkwellen arbeiten (z. B. Fernsehern, Radios und Funkuhren).
- Wenn das Gerät lange Zeit nicht verwendet wird, können sich Bakterien auf den Filtern bilden. Prüfen Sie die Filter; wenn Sie das Gerät lange Zeit nicht benutzt haben. Wenn die Filter sehr schmutzig sind, wechseln Sie sie aus (siehe "Auswechseln der Filter").
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer, in der Toilette oder in der Küche.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.



- Reinigen Sie den Wasserbehälter täglich.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit kaltem Leitungswasser. Verwenden Sie kein Grundwasser oder heißes Wasser.
- Geben Sie außer Wasser keine anderen Stoffe in den Wasserbehälter. Geben Sie keine Duftstoffe in den Wasserbehälter.
- Wenn Sie die Luftbefeuchtungsfunktion lange Zeit nicht verwenden, reinigen Sie den Wasserbehälter und den Filtereinsatz des Luftbefeuchters. Trocknen Sie den Filter des Luftbefeuchters, und bewahren Sie den Wasserenthärter auf.
- Wenn Sie das Gerät bewegen müssen, trennen Sie das Gerät zuerst von der Stromversorgung. Leeren Sie anschließend den Wasserbehälter. Tragen Sie das Gerät waagrecht an beiden Griffen, die sich seitlich am Gerät befinden.

## 2 Ihr Kombigerät für die Luftreinigung und -befeuchtung

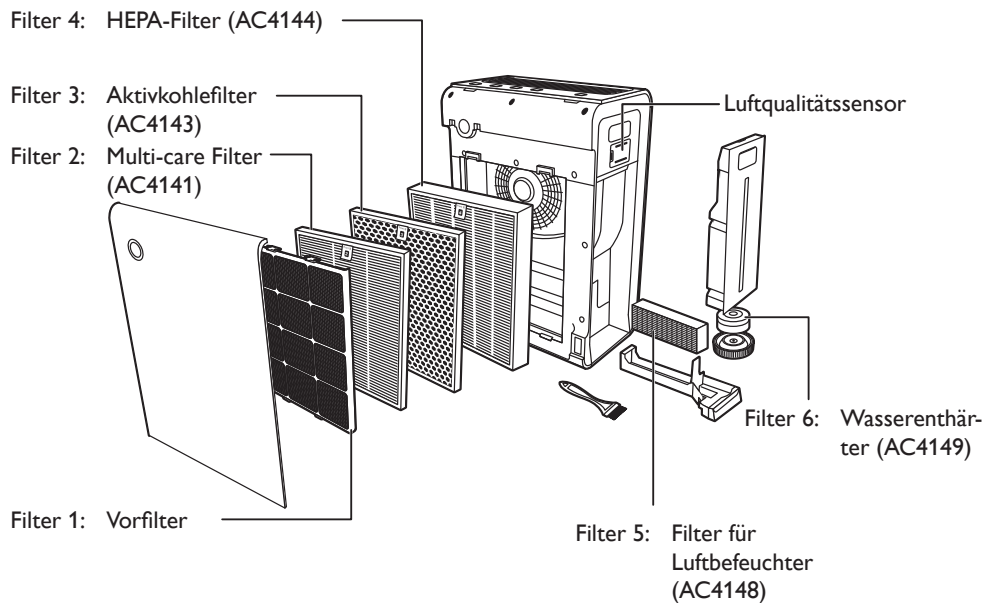
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufstellen und verwenden. Bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

### Was ist im Lieferumfang?

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:



# 3 Erste Schritte

## Einsetzen der Filter

Bei Lieferung sind alle Filter bereits im Gerät eingesetzt. Entfernen Sie die Verpackung der Filter, bevor Sie das Gerät verwenden. Nehmen Sie alle Filter heraus, entfernen Sie die Verpackung, und setzen Sie sie wie unten beschrieben wieder in das Gerät ein:

### Tipp

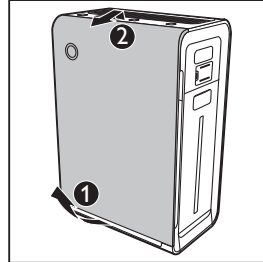
- Stellen Sie das Gerät beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

### Anmerkung

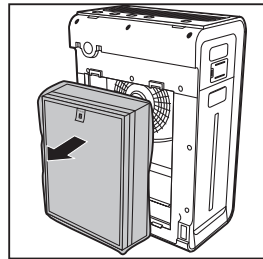
- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter; dann den Aktivkohlefilter; den Multi-care Filter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

- 1 Fassen Sie mit den Fingern in die Griffmulden der seitlichen Blenden.

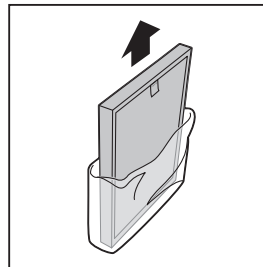
- 2 Ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig heraus (1), und heben Sie ihn anschließend in Ihre Richtung (2).



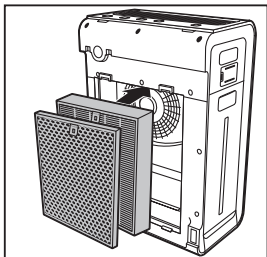
- 3 Nehmen Sie alle Filter aus dem Gerät.



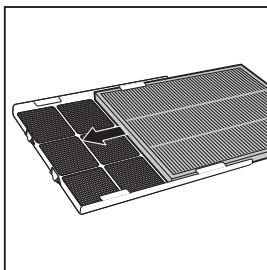
- 4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern.



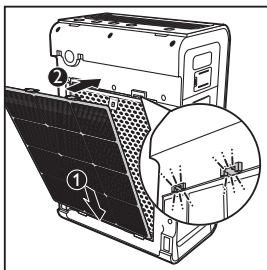
- 5 Setzen Sie die Filter wieder in das Gerät ein.



- 6 Schieben Sie den Multi-care Filter in den Vorfilter:



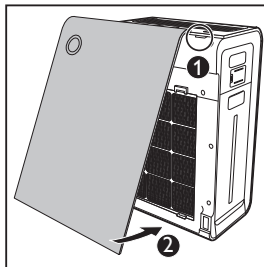
- 7 Setzen Sie den Vorfilter in das Gerät ein.



### Anmerkung

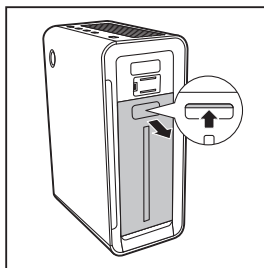
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Clips in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

- 8 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, befestigen Sie die Abdeckung zunächst oben am Gerät (1). Drücken Sie die Abdeckung dann vorsichtig gegen das Gehäuse des Geräts (2).

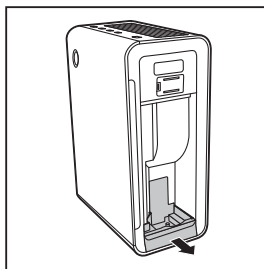


## Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung

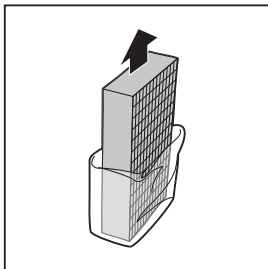
- 1 Ziehen Sie den Wasserbehälter seitlich aus dem Gerät heraus.



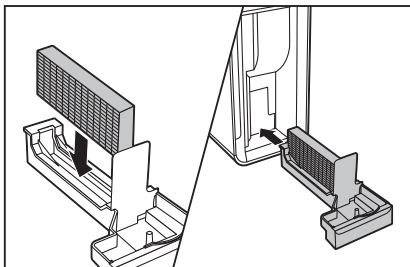
- 2 Nehmen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters aus dem Gerät.



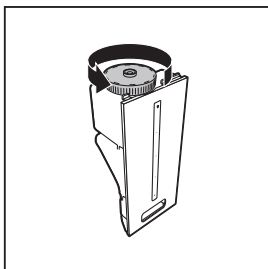
- 3** Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom Filter des Luftbefeuchters.



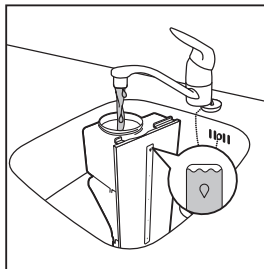
- 4** Setzen Sie den Filter des Luftbefeuchters wieder ein, und schieben Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters in das Gerät.



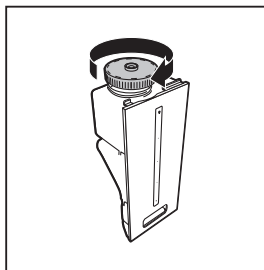
- 5** Schrauben Sie den Deckel vom Wasserbehälter ab.



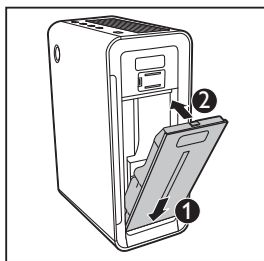
- 6** Füllen Sie den Wasserbehälter mit kaltem Leitungswasser.



- 7** Schrauben Sie den Deckel wieder fest auf den Wasserbehälter, bis Sie ein klapperndes Geräusch hören.



- 8** Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein.



## 4 Verwenden des Geräts

### Informationen zur Luftqualitätsanzeige

Farbe der Luftqualitätsanzeige	Luftqualität
Blau	Exzellent
Dunkelviolett	Gut
Lilafarben	Mittelmäßig
Rot	Sehr schlecht

Die Luftqualitätsanzeige leuchtet automatisch auf, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

#### Anmerkung

- Der integrierte Luftqualitätssensor misst die Luftqualität und wählt automatisch die entsprechende Farbe für die Luftqualitätsanzeige aus. Wenn die Luft sauber ist, leuchtet die Luftqualitätsanzeige blau oder dunkelviolett. Wenn sich die Luftqualität verschlechtert, wechselt die Farbe der Luftqualitätsanzeige zu violett oder rot.

### Informationen zur Luftfeuchtigkeitsanzeige

Das Gerät ist mit einem integrierten Feuchtigkeitssensor ausgerüstet. Die Anzeigen **CURRENT HUMIDITY (30 %, 40 %, 50 % oder 60 %)** geben die aktuelle Luftfeuchtigkeit an.

#### Anmerkung

- Die Genauigkeit der Luftfeuchtigkeitsanzeige beträgt plus oder minus 5 %.
- Es dauert etwas, bis die Luftfeuchtigkeit im Raum gemessen wird.

### Informationen zum automatischen Modus

Der integrierte Luftqualitätssensor misst automatisch die Qualität der Umgebungsluft und wählt die Lüftergeschwindigkeit entsprechend aus.

### Informationen zur Alarmfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Die Filteranzeigen geben an, dass der Filter gereinigt oder ausgewechselt werden muss.

#### Unterschiedliche Alarmanzeigen zur Erhaltung gesunder Luft

Die Filteranzeige <b>1/5</b> blinkt.	Reinigen Sie den Vorfilter, und entkalken Sie den Filter des Luftbefeuchters.
Die Filteranzeige <b>2</b> blinkt.	Wechseln Sie den Multi-care Filter aus.
Die Filteranzeige <b>3/4</b> blinkt.	Wechseln Sie den Aktivkohlefilter und den HEPA-Filter aus.
Die Filteranzeige <b>5/6</b> blinkt.	Wechseln Sie den Filter des Luftbefeuchters und des Wasserenthärters aus.

## Informationen zur Verriegelungsfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Dieses Gerät ist mit einer Verriegelungsfunktion zur Erhaltung gesunder Luft ausgestattet, um sicherzustellen, dass die Filter in einem idealen Zustand sind, wenn das Gerät in Betrieb ist. Wenn der Filter beinahe voll ist und ausgewechselt werden muss, beginnt die entsprechende Filteranzeige (2/3/4/5/6) zu blinken.

Wenn Sie den Filter nicht rechtzeitig auswechseln, geschieht Folgendes:

- ↳ Das Gerät stellt den Betrieb ein und wird verriegelt.
- ↳ Die entsprechende Filteranzeige (2/3/4/5/6) leuchtet ununterbrochen.

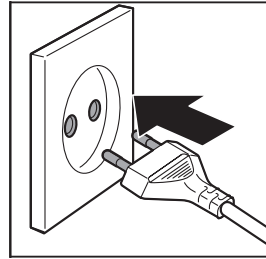
### Anmerkung

- Das Gerät wird verriegelt, nachdem die Filteranzeige ungefähr 2 Wochen lang geblinkt hat.
- Etwa einen Tag vor Verriegelung des Geräts wird alle 30 Minuten ein Signalton ausgegeben, der Sie informiert, dass der Filter ausgewechselt werden muss.


## Ein- und Ausschalten des Geräts

Das Gerät wird stets in der Kombifunktion von Luftreinigung und Luftbefeuchtung betrieben. Wenn Sie das Gerät nur als Luftreiniger verwenden möchten, darf sich im Wasserbehälter kein Wasser befinden.

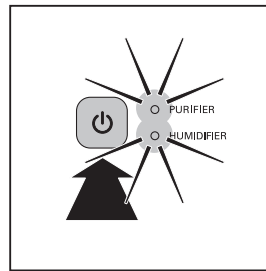
- 1 Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.



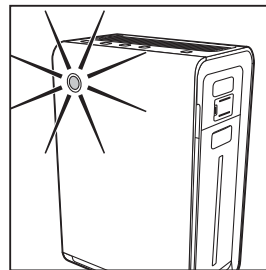
- ↳ Alle Anzeigen leuchten zweimal auf, und Sie hören einen Signalton. Dann erlöschen die Anzeigen.

- 2 Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.

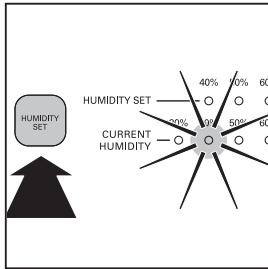
- ↳ Die Anzeigen **PURIFIER** und **HUMIDIFIER** leuchten.



- ↳ Die Luftqualitätsanzeige stellt die aktuelle Luftqualität dar.



↳ Die Anzeige **CURRENT HUMIDITY** gibt die aktuelle Luftfeuchtigkeit an.



**3** Drücken Sie die Taste , um das Gerät auszuschalten.

### Anmerkung

- Der Luftbefeuchter kann nicht separat, d. h. ohne den Luftreiniger, verwendet werden.
- Wenn der Wasserbehälter leer ist, wird der Luftbefeuchter ausgeschaltet. Der Luftreiniger läuft jedoch weiter. So wird das Gerät nur als Luftreiniger betrieben (die Anzeigen **PURIFIER** und **REFILL WATER** leuchten).

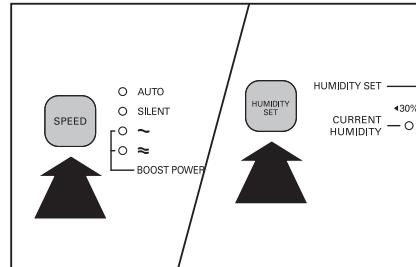
Der Luftverschmutzungssensor ist auf die Standardstufe eingestellt. Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors wie folgt einstellen:

### Anmerkung

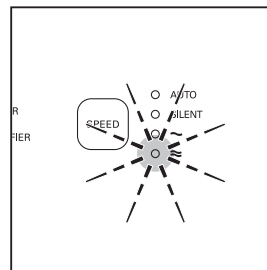
- Wenn eine höhere Empfindlichkeitsstufe eingestellt wird, startet das Gerät die Luftreinigung bei einem niedrigeren Verschmutzungsgrad, damit die Luft noch sauberer wird.

**1** Vergewissern Sie sich, dass der Luftreiniger eingeschaltet ist.

**2** Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **SPEED** und **HUMIDITY SET**.



↳ Der Luftreiniger gibt zwei Signaltöne aus, und die Anzeige für die Lüftergeschwindigkeit () blinkt. Damit wird die aktuelle Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors angezeigt.



## Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors

Menschen mit bestimmten gesundheitlichen Problemen (z. B. Allergien oder Asthma) haben einen großen Bedarf an gesunder Luft. Aus diesem Grund können Sie beim Gerät die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors einstellen. Wenn Sie eine hohe Empfindlichkeitsstufe einstellen, startet das Gerät die Luftreinigung bereits bei einem niedrigen Verschmutzungsgrad.

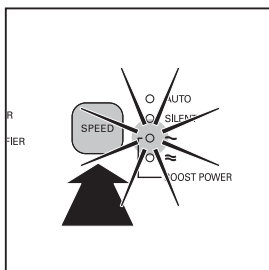
Es gibt 3 Empfindlichkeitsstufen:

- Norm; Standard
- empfindlich
- Besonders hohe Empfindlichkeit



Anzeige für die Lüftergeschwindigkeit	Empfindlichkeitsstufe
SILENT	Besonders hohe Empfindlichkeit
~	empfindlich
≈	Norm; Standard

- 3 Drücken Sie die Taste **SPEED**, um die Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors einzustellen.
- ↳ Eine der **SPEED**-Anzeigen (**SILENT**, ~ oder ≈) leuchtet auf und zeigt die bevorzugte Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.



- 4 Halten Sie die Tasten **SPEED** und **HUMIDITY SET** erneut gleichzeitig gedrückt, um die Einstellung zu bestätigen.

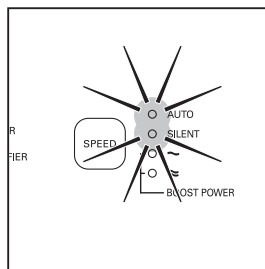
#### Anmerkung

- Wenn Sie die Empfindlichkeit ändern, startet das Gerät bei jedem Einschalten automatisch mit der eingestellten Empfindlichkeitsstufe.

## Ändern der Lüftergeschwindigkeit

### Auto

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED**, um den Automatikmodus **AUTO** auszuwählen.



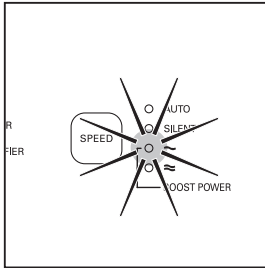
#### Anmerkung

- Im Automatikmodus können Sie die gewünschte Luftfeuchtigkeit (**40 %**, **50 %**, **60 %**) im Raum einstellen (siehe Kapitel "Einstellen der Luftfeuchtigkeit").

## Manuell

Sie können manuell die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auswählen, die den automatischen Modus aufhebt.

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED** einmal oder mehrmals, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen (**AUTO**, **SILENT**,  $\sim$ ,  $\approx$  oder **BOOST POWER**).



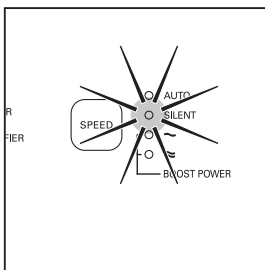
### Tipp

- Wenn die Luftqualitätsanzeige blau oder dunkelviolet leuchtet, bedeutet dies, dass die Luftqualität gut oder ausgezeichnet ist und Sie eine niedrigere Lüftergeschwindigkeit auswählen können.

## Ruhemodus

Im Ruhemodus arbeitet der Luftfilter sehr leise.

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED**, um den Ruhemodus auszuwählen.  
↳ Die **SILENT**-Anzeige leuchtet auf.

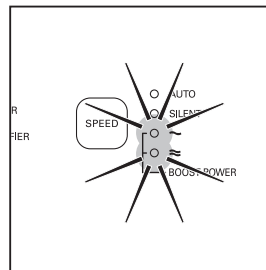


Drücken Sie zum Ändern der Lüftergeschwindigkeit die Taste **SPEED**.

## Höchstleistungsmodus

Wenn die Luftqualitätsanzeige rot oder violett leuchtet, bedeutet dies, dass die Luftqualität schlecht oder mittelmäßig ist. Um die Luft schnell zu reinigen, können Sie den Höchstleistungsmodus auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED**, um den Höchstleistungsmodus auszuwählen.  
↳ Die Anzeigen  $\sim$  und  $\approx$  leuchten auf.



Drücken Sie zum Ändern der Lüftergeschwindigkeit die Taste **SPEED**.

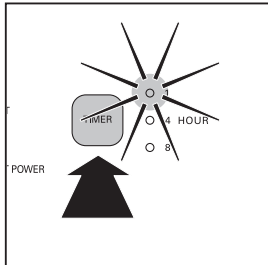
## Einstellen des Timers

Mit der Timer-Funktion können Sie das Gerät eine bestimmte Anzahl an Stunden laufen lassen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Sie können die Timer-Funktion in den folgenden Situationen verwenden:

Situationen	Anzeige
Wählen Sie die Lüftergeschwindigkeit manuell aus (siehe "Manuell").	Eine der <b>SPEED</b> -Anzeigen ( <b>1</b> , <b>4</b> oder <b>8</b> ) und eine der <b>TIMER</b> -Anzeigen ( <b>1</b> , <b>4</b> oder <b>8</b> ) leuchten auf.
Das Gerät wird im Automatikmodus ausgeführt (siehe "Automatisch").	Die <b>AUTO</b> -Anzeige leuchtet auf. Eine der <b>SPEED</b> -Anzeigen ( <b>SILENT</b> , <b>1</b> , <b>4</b> oder <b>8</b> ) und eine der <b>TIMER</b> -Anzeigen ( <b>1</b> , <b>4</b> oder <b>8</b> ) leuchten auf.
Das Gerät wird im Ruhemodus ausgeführt (siehe "Ruhemodus").	Die Anzeige <b>SILENT</b> und eine der <b>TIMER</b> -Anzeigen ( <b>1</b> , <b>4</b> oder <b>8</b> ) leuchten auf.

- Drücken Sie die Taste **TIMER**, um den Timer zu aktivieren.  
↳ Die **TIMER**-Anzeige (**1**, **4** oder **8**) leuchtet auf.



- Drücken Sie mehrmals die Taste **TIMER**, bis die Anzahl der Stunden angezeigt wird, die das Gerät betrieben werden soll. Die entsprechende **TIMER**-Anzeige leuchtet auf.

Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie so oft die Taste **TIMER**, bis die **TIMER**-Anzeige (**1**, **4** oder **8**) erlischt.

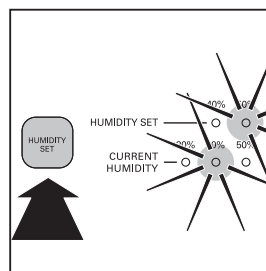
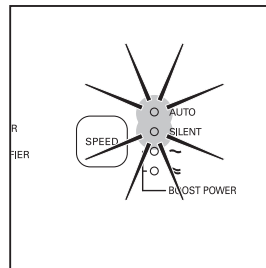
## Einstellen der Luftfeuchtigkeit

### Anmerkung

- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist, wenn Sie die Luftbefeuchtungsfunktion verwenden möchten (siehe Kapitel "Erste Schritte", Abschnitt "Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung").

Sie können die gewünschte Luftfeuchtigkeit nur im Automatikmodus **AUTO** einstellen. Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum die gewünschte Höhe erreicht, wird die Luftfeuchtigkeit konstant auf dieser Höhe gehalten.

- Drücken Sie die Taste **HUMIDITY SET** einmal oder mehrmals, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit einzustellen (**40 %**, **50 %** oder **60 %**).  
↳ Die entsprechende **HUMIDITY SET**-Anzeige (**40 %**, **50 %** oder **60 %**) leuchtet auf.



## Anmerkung

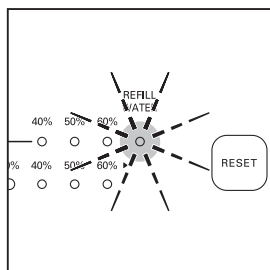
- Wenn Sie die Luftfeuchtigkeit nicht einstellen, erlischt die **HUMIDITY SET**-Anzeige. Der Luftbefeuchter befeuchtet die Luft im Modus **AUTO**, und die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt **50 %**.
- Wenn Sie die Lüftergeschwindigkeit (**SILENT**, **~**, **≈** oder **BOOST POWER**) ändern, wird der Luftbefeuchter automatisch gemäß der Lüftergeschwindigkeitsstufe betrieben, und der Modus **AUTO** wird deaktiviert.
- Wenn Sie die Luftfeuchtigkeit kurzzeitig erhöhen möchten, können Sie eine höhere Lüftergeschwindigkeit auswählen.
- Das Gerät bietet eine intelligente Memory-Funktion und kann sich die Einstellungen merken, wenn das Gerät ausgeschaltet wird (z. B. bei Stromausfällen). Wenn das Gerät wieder eingesteckt bzw. eingeschaltet wird, startet es automatisch mit der zuvor ausgewählten Einstellung.

## Anmerkung

- Das Gerät funktioniert als Luftreiniger; wenn sich kein Wasser im Behälter befindet und die Anzeige **REFILL WATER** blinkt. Die Funktion der Luftbefeuchtung kann nur aktiviert werden, wenn sich Wasser im Behälter befindet.

## Wasserstand

Der Wasserstand im Wasserbehälter ist durch das Sichtfenster an der Seite des Geräts sichtbar. Wenn sich nicht ausreichend Wasser im Wasserbehälter befindet, blinkt die Anzeige **REFILL WATER**. Damit wird angezeigt, dass Sie den Wasserbehälter nachfüllen müssen.



## 5 Reinigen des Geräts

### Anmerkung

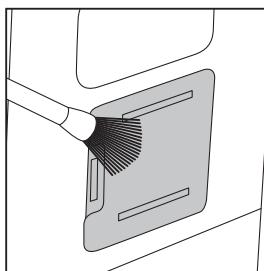
- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Geräts zu reinigen.
- Nur der Vorfilter und der Filter des Luftbefeuchters sind abwaschbar. Die anderen Luftreinigerfilter sind NICHT abwaschbar und können NICHT mit dem Staubsauger gereinigt werden.

### Anmerkung

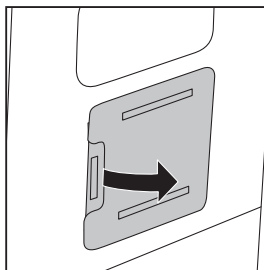
- Wenn die Luftfeuchtigkeit im Zimmer sehr hoch ist, kann sich Kondenswasser am Luftqualitätssensor bilden. Infolgedessen kann die Luftqualitätsanzeige eine schlechte Luftqualität anzeigen, obwohl diese gut ist. In diesem Fall müssen Sie den Luftqualitätssensor reinigen oder eine der manuellen Geschwindigkeitsstufen verwenden.

Deutsch

- 1 Reinigen Sie den Ein- und Auslass der Luftqualitäts- und Luftfeuchtigkeitssensoren mit einer weichen Bürste.



- 2 Nehmen Sie die Abdeckung der Luftqualitäts- und Luftfeuchtigkeitssensoren ab.



## Reinigen des Gehäuses

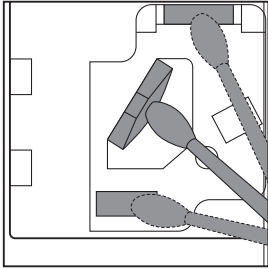
Reinigen Sie das Gerät regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

- 1 Wischen Sie Staub mit einem trockenen weichen Tuch vom Gerätegehäuse ab.
- 2 Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass mit einem trockenen weichen Tuch.

## Reinigen des Luftqualitätssensors und des Luftfeuchtigkeitssensors

Reinigen Sie die Luftqualitäts- und Luftfeuchtigkeitssensoren monatlich, um die ideale Funktion des Geräts sicherzustellen. Reinigen Sie ihn öfter, wenn Sie das Gerät in einer staubigen Umgebung verwenden.

- 3** Reinigen Sie die Sensoren sowie den Luftenlass und -auslass mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen.

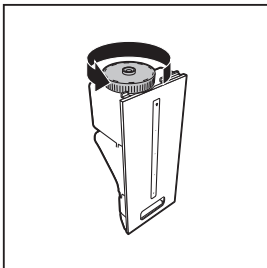


- 4** Trocknen Sie sie mit einem trockenen Wattestäbchen.  
**5** Bringen Sie die Sensorenabdeckung wieder an.

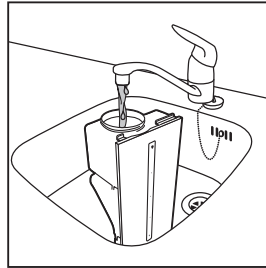
## Reinigen des Wasserbehälters

Reinigen Sie den Wasserbehälter aus Hygienegründen täglich.

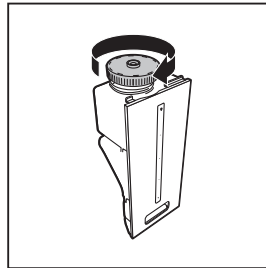
- 1** Schrauben Sie den Deckel vom Wasserbehälter ab.



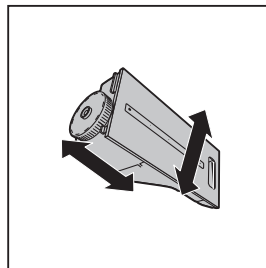
- 2** Füllen Sie den Wasserbehälter zu einem Drittel mit Wasser:



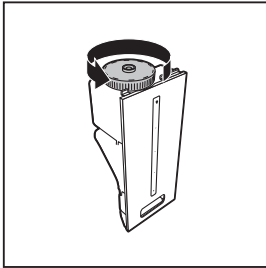
- 3** Fügen Sie dem Wasser etwas mildes Spülmittel hinzu.  
**4** Schrauben Sie den Deckel des Wasserbehälters wieder fest zu.



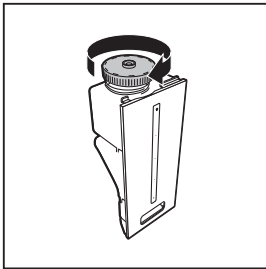
- 5** Schütteln Sie den Behälter mit beiden Händen vor und zurück, um den Behälter innen zu reinigen.



- 6 Schrauben Sie den Deckel vom Wasserbehälter ab.



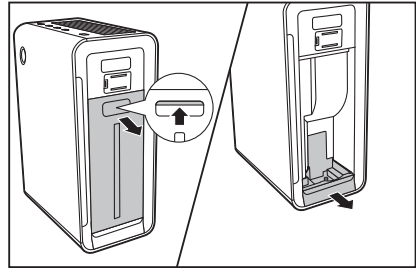
- 7 Entleeren Sie den Wasserbehälter in einen Abguss.  
8 Spülen Sie den Wasserbehälter mehrmals mit frischem Wasser aus.  
9 Schrauben Sie den Deckel des Wasserbehälters wieder fest zu.



## Reinigen des Filtereinsatzes des Luftbefeuchters

Reinigen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters aus Hygienegründen einmal wöchentlich.

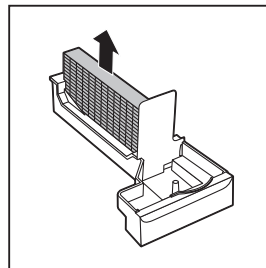
- 1 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät. Nehmen Sie dann den Filtereinsatz des Luftbefeuchters aus dem Gerät.



### Anmerkung

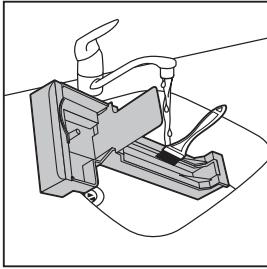
- Bevor Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters herausnehmen können, müssen Sie zunächst den Wasserbehälter entfernen.

- 2 Nehmen Sie den Filter des Luftbefeuchters aus dem entsprechenden Filtereinsatz.



Deutsch

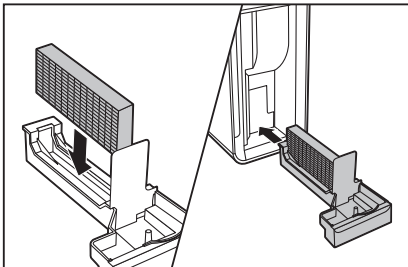
- 3** Spülen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters unter fließendem Wasser ab.



**Anmerkung**

- Verwenden Sie (falls notwendig) ein mildes Reinigungsmittel, um den Filtereinsatz des Luftbefeuchters zu reinigen. Spülen Sie in diesem Fall den Filtereinsatz des Luftbefeuchters gründlich ab.

- 4** Trocknen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters mit einem trockenen weichen Tuch.
- 5** Setzen Sie den Filter des Luftbefeuchters wieder ein, und schieben Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters in das Gerät.



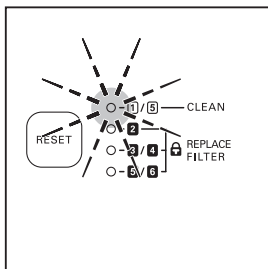


# 6 Reinigen des Vorfilters und des Luftbefeuchterfilters

## Anmerkung

- Nur der Vorfilter und der Filter des Luftbefeuchters sind abwaschbar. Alle anderen Filter sind nicht abwaschbar.

- Spülen Sie den Filter des Luftbefeuchters aus Hygienegründen einmal wöchentlich ab.
- Wenn die Filteranzeige **1/5** blinkt, muss der Vorfilter gereinigt und der Filter des Luftbefeuchters entkalkt werden.
- Die Anzeige blinkt etwa alle zwei Wochen.



## Anmerkung

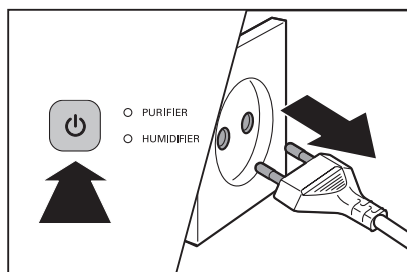
- Die Filteranzeige **1/5** blinkt 24 Stunden lang.
- Nachdem Sie den Vorfilter gereinigt und den Filter des Luftbefeuchters entkalkt haben, stoppt das Blinken, und die Filterstandzeit wird automatisch zurückgesetzt.
- Wenn Sie das Gerät ausschalten, wird das Blinken beendet.

## Reinigen des Vorfilters

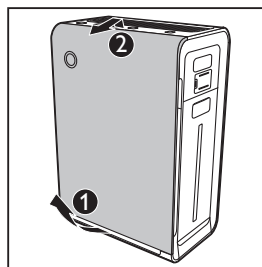
### Anmerkung

- Reinigen Sie den Vorfilter alle zwei Wochen, um eine ideale Funktion des Geräts sicherzustellen.

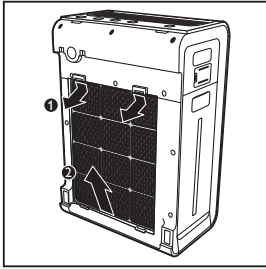
- Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



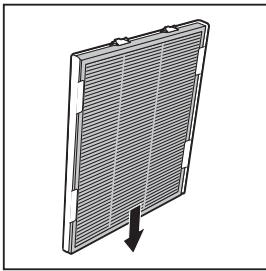
- Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, heben Sie den unteren Teil der Frontabdeckung an, und ziehen Sie ihn zu sich heran (1). Heben Sie den oberen Teil der Frontabdeckung aus dem Gerät (2).



- 3 Um den Vorfilter zu entfernen, drücken Sie die beiden Clips nach unten (1), und ziehen Sie den Filter in Ihre Richtung (2).



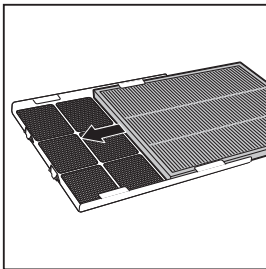
- 4 Nehmen Sie den Multi-care Filter aus dem Vorfilter:



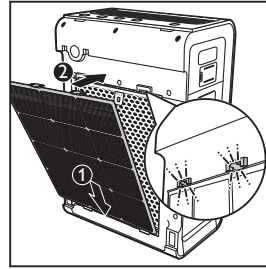
- 5 Waschen Sie den Vorfilter unter fließendem Wasser ab. Wenn der Vorfilter sehr schmutzig ist, verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Staub zu entfernen.

- 6 Lassen Sie den Vorfilter an der Luft trocknen.

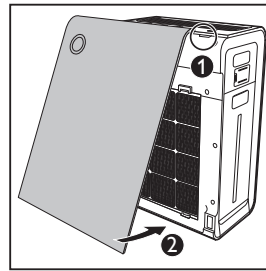
- 7 Schieben Sie den Multi-care Filter in den Vorfilter:



- 8 Setzen Sie den Vorfilter wieder in das Gerät ein. Befestigen Sie alle Haken ordnungsgemäß am Gerät.




- 9 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Geräts ein (1). Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Geräts (2).



#### Anmerkung

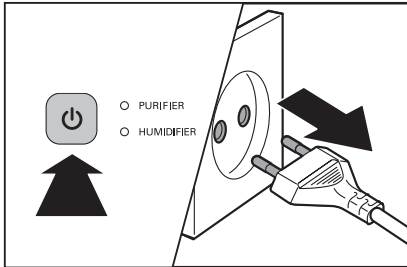
- Alternativ können Sie den Vorfilter mit einem Staubsauger reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Vorfilter vollständig trocken ist. Wenn er noch nass ist, können sich darin Bakterien vermehren, und die Lebensdauer des Vorfilters kann sich verkürzen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Clips in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Gerät befestigt sind.

## Reinigen des Luftbefeuchterfilters

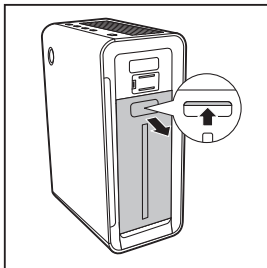
Spülen Sie den Filter des Luftbefeuchters aus Hygienegründen einmal wöchentlich ab. Darüber hinaus muss der Filter entkalkt werden, wenn die Filteranzeige  blinkt.

## Abspülen des Luftbefeuchterfilters

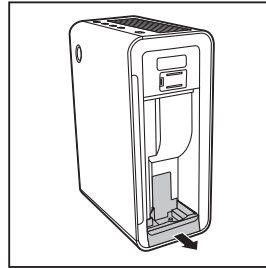
- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



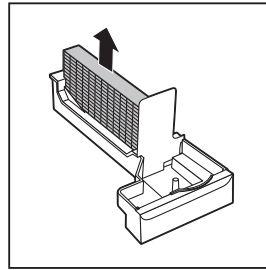
- 2 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.



- 3 Nehmen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters aus dem Gerät.



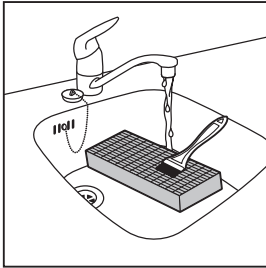
- 4 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter aus dem Filtereinsatz.



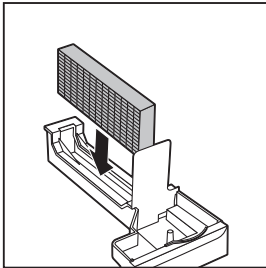
### Anmerkung

- Bevor Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters herausnehmen können, müssen Sie zunächst den Wasserbehälter entfernen (siehe "Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung").

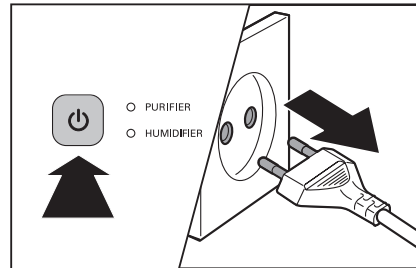
- 5 Reinigen Sie den Filter des Luftbefeuchters vorsichtig mit der mitgelieferten Reinigungsbürste unter leicht fließendem Wasser:



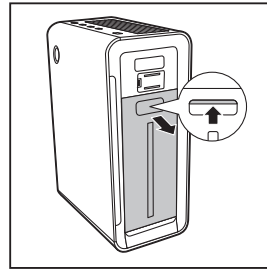
- 6 Setzen Sie den Filter des Luftbefeuchters wieder in den Filtereinsatz ein.



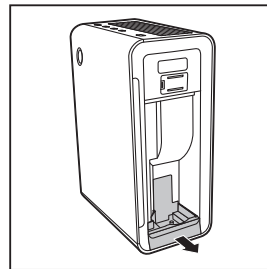
- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- 2 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.



- 3 Nehmen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters aus dem Gerät.

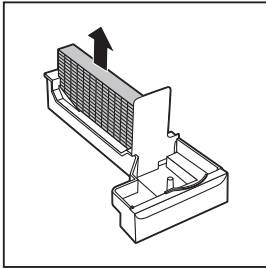


## Entkalken des Luftbefeuchterfilters

### Anmerkung

- Es ist wichtig, den Luftbefeuchterfilter zu entkalken, um Kalkablagerungen zu vermeiden. Diese können die Leistung des Luftbefeuchters stark beeinträchtigen.

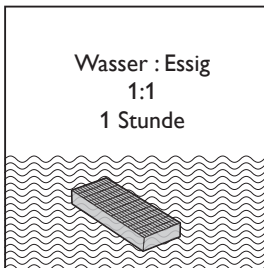
- 4 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter aus dem Filtereinsatz.



### Anmerkung

- Bevor Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters herausnehmen können, müssen Sie zunächst den Wasserbehälter entfernen.

- 5 Mischen Sie Haushaltsessig (5 ml/100 ml Essigsäure) mit der gleichen Menge Leitungswasser in einem Behälter, der groß genug ist, um den Filter des Luftbefeuchters darin einzuweichen.



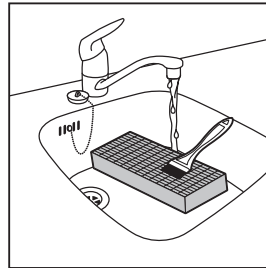
### Anmerkung

- Wenn weiße Ablagerungen (Kalk) auf dem Filter vorhanden sind, vergewissern Sie sich, dass Sie die Seite mit den weißen Ablagerungen in das Wasser eintauchen.

- 6 Weichen Sie den Luftbefeuchterfilter eine Stunde lang in der Lösung ein.

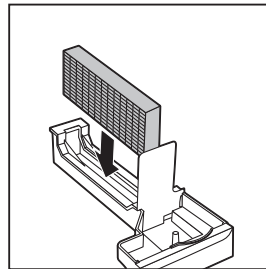
- 7 Gießen Sie die Wasser-/Essiglösung ab.

- 8 Spülen Sie den Luftbefeuchterfilter unter fließendem Wasser ab, um Essigrückstände zu entfernen. Drehen Sie den Filter; um beide Seiten unter dem Wasserhahn abzuspülen.




- 9 Lassen Sie überschüssiges Wasser vom Luftbefeuchterfilter abtropfen.

- 10 Setzen Sie den Filter des Luftbefeuchters wieder in den Filtereinsatz ein.



## Reinigungszeitplan

Frequenz	Reinigungsmethode
Jeden Tag	Spülen Sie den Wasserbehälter aus. Spülen Sie den Wasserenthärter ab.
Jede Woche	Spülen Sie den Filter des Luftbefeuchters ab. Reinigen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters.
Wenn die Filteranzeige  /5 blinkt:	Reinigen Sie den Vorfilter. Entkalken Sie den Filter des Luftbefeuchters mit einer Wasser-/Essigmischung.
Alle zwei Monate	Reinigen Sie den Luftqualitätssensor und den Luftfeuchtigkeitssensor mit einem trockenen Wattestäbchen.
Bei Bedarf	Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch.

# 7 Auswechseln der Filter

Die Filteranzeigen (2/3/4/5/6) geben zu erkennen, welcher Filter ausgewechselt werden muss.

## Anmerkung

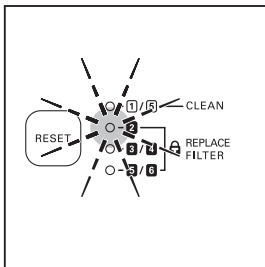
- Wenn Sie zum Wechseln der Filter die Frontabdeckung bei eingeschaltetem Gerät entfernen, erlöschen alle Anzeigen auf dem Bedienfeld, und das Gerät stellt den Betrieb ein.
- Sobald Sie die Frontabdeckung wieder auf das Gerät setzen, blinken alle Anzeigen zweimal auf. Dann kehrt das Gerät in den Betriebsmodus zurück.

## Auswechseln des Multi-care Filters

### Anmerkung

- Der Multi-care Filter ist nicht abwaschbar und kann nicht mit dem Staubsauger gereinigt werden.

Wechseln Sie den Multi-care Filter aus, wenn die Filteranzeige 2 blinkt.



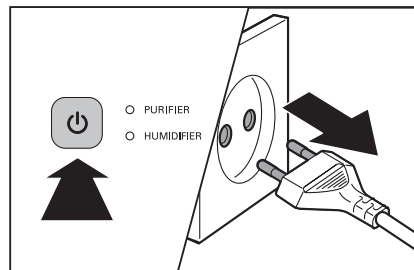
## Tipp

- Stellen Sie das Gerät beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

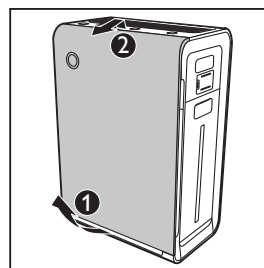
## Anmerkung

- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter, dann den Aktivkohlefilter, den Multi-care Filter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

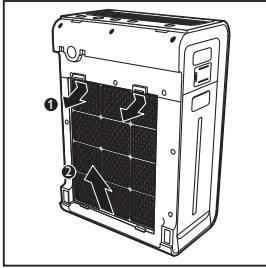
- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



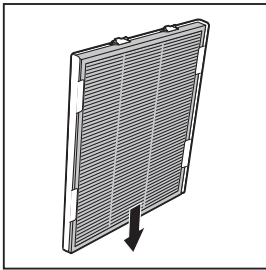
- 2 Fassen Sie mit den Fingern in die Griffmulden der seitlichen Blenden.
- 3 Ziehen Sie den unteren Teil der Abdeckung vorsichtig nach außen (1), und heben Sie dann den oberen Teil der Frontabdeckung in Ihre Richtung (2).



- 4 Nehmen Sie den Vorfilter aus dem Gerät.



- 5 Nehmen Sie den Multi-care Filter aus dem Vorfilter:

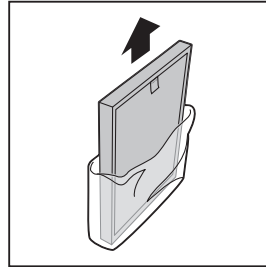


- 6 Nehmen Sie den gebrauchten Filter an beiden Seiten, und geben Sie ihn vorsichtig in den Hausmüll.

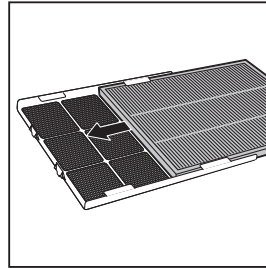
### Anmerkung

- Berühren Sie nicht die plissierte Filteroberfläche, und riechen Sie nicht am Filter; da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.
- Waschen Sie sich die Hände, nachdem Sie die gebrauchten Filter entsorgt haben.

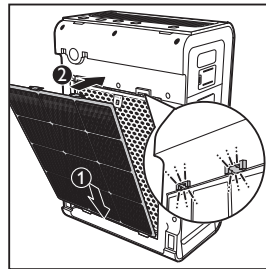
- 7 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von dem neuen Multi-care Filter:



- 8 Schieben Sie den neuen Multi-care Filter in den Vorfilter:



- 9 Setzen Sie den Filter wieder in das Gerät ein.

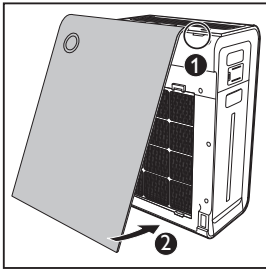


### Anmerkung

- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Clips in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Gerät befestigt sind.



- 10** Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, befestigen Sie die Abdeckung zunächst oben am Gerät (1). Drücken Sie die Abdeckung dann vorsichtig gegen das Gehäuse des Geräts (2).



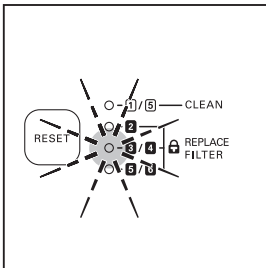
- 11** Setzen Sie die Standzeit des Multi-care Filters zurück (siehe Kapitel "Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit").

## Auswechseln des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters

### Anmerkung

- Der Aktivkohlefilter und der HEPA-Filter sind nicht abwaschbar und können nicht mit dem Staubsauger gereinigt werden.

Wechseln Sie sowohl den Aktivkohlefilter als auch den HEPA-Filter aus, wenn die Filteranzeige **3/4** blinkt.



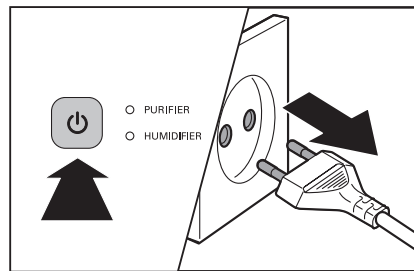
### Tipp

- Stellen Sie das Gerät beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

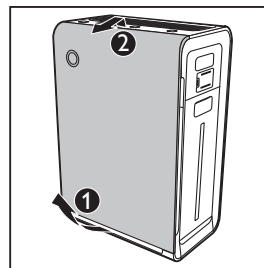
### Anmerkung

- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter, dann den Aktivkohlefilter, den Multi-care Filter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

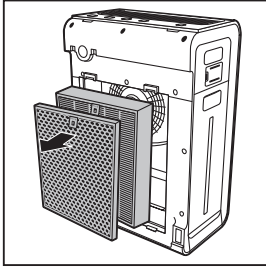
- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- 2** Fassen Sie mit den Fingern in die Griffmulden der seitlichen Blenden.
- 3** Ziehen Sie den unteren Teil der Abdeckung vorsichtig nach außen (1), und heben Sie dann den oberen Teil der Frontabdeckung in Ihre Richtung (2).



- 4 Nehmen Sie alle Filter aus dem Gerät.

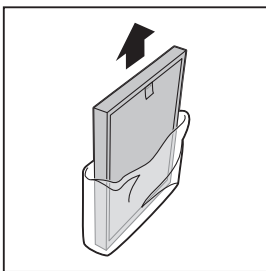


- 5 Nehmen Sie die gebrauchten Filter an beiden Seiten, und geben Sie sie vorsichtig in den Hausmüll.

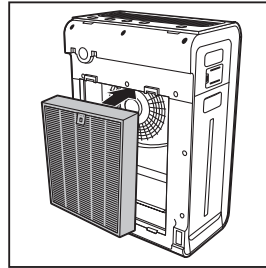
**Anmerkung**

- Berühren Sie nicht die plissierte Filteroberfläche, und riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.
- Waschen Sie sich die Hände, nachdem Sie die gebrauchten Filter entsorgt haben.

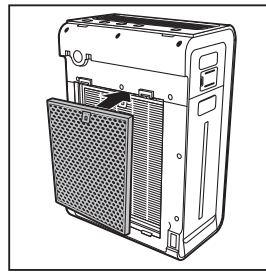
- 6 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den neuen Filtern.



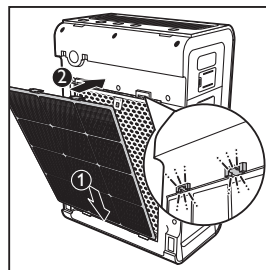
- 7 Setzen Sie den neuen HEPA-Filter zuerst in das Gerät ein.



- 8 Setzen Sie dann den neuen Aktivkohlefilter in das Gerät ein.



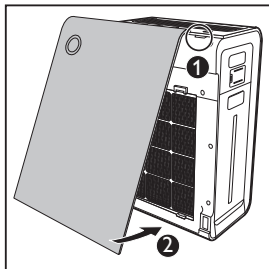
- 9 Setzen Sie den Vorfilter in das Gerät ein.



**Anmerkung**

- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Clips in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Gerät befestigt sind.

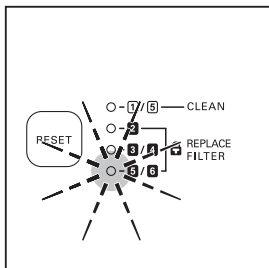
- 10** Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, befestigen Sie die Abdeckung zunächst oben am Gerät (1). Drücken Sie die Abdeckung dann vorsichtig gegen das Gehäuse des Geräts (2).



- 11** Setzen Sie die Filterstandzeit des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters zurück (siehe "Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit").

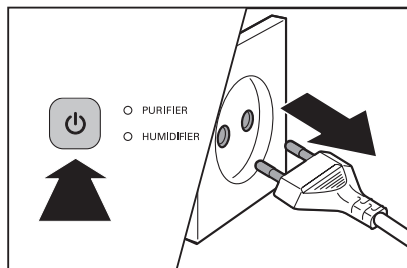
## Auswechseln von Luftbefeuchterfilter und Wasserenthärter

Wechseln Sie den Filter des Luftbefeuchters und den Wasserenthärter aus, wenn die Filteranzeige **5/6** blinkt.

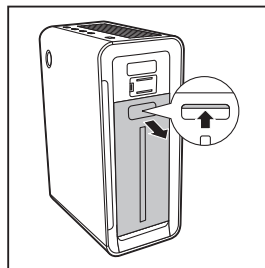


## Auswechseln des Luftbefeuchterfilters

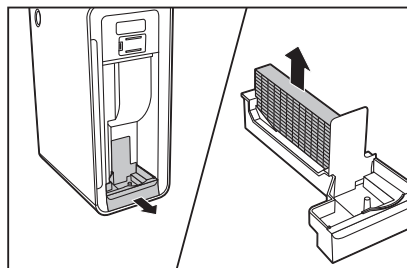
- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



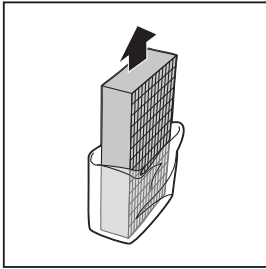
- 2** Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.



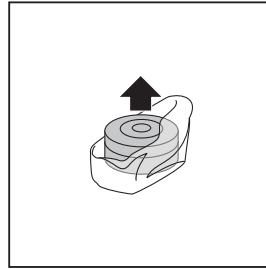
- 3** Nehmen Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters aus dem Gerät.



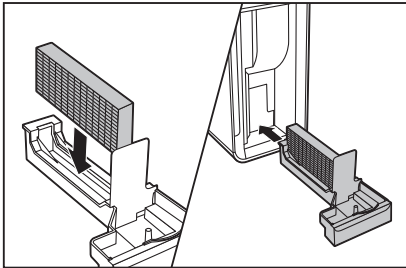
- 4 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom Filter des Luftbefeuchters.



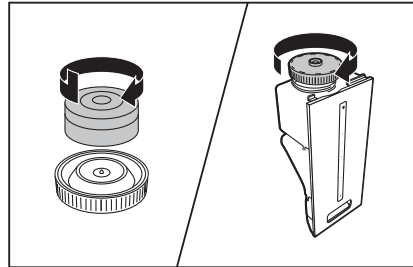
- 2 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des Wasserenthärter.



- 5 Setzen Sie den neuen Luftbefeuchterfilter wieder ein, und schieben Sie den Filtereinsatz des Luftbefeuchters in das Gerät.

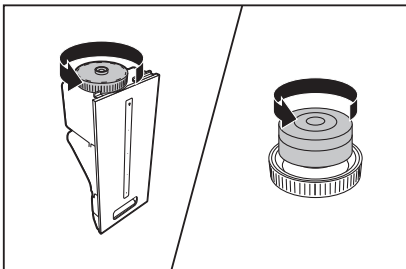


- 3 Setzen Sie den neuen Wasserenthärter ein, und schrauben Sie den Deckel wieder auf den Wasserbehälter.



## Auswechseln des Wasserenthärter

- 1 Schrauben Sie den Deckel vom Wasserbehälter ab, und nehmen Sie den Wasserenthärter heraus.



# 8 Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit

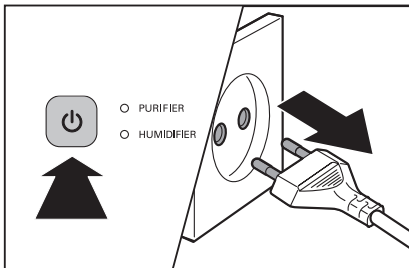
Beim Auswechseln des Filters ist es wichtig, dass Sie auch den Zähler für die Filterstandzeit zurücksetzen. So kann das Gerät synchron mit der Filterstandzeit laufen.

**Anmerkung**

- Setzen Sie das Gerät zurück, wenn es eingesteckt und eingeschaltet ist.
- Wechseln Sie die entsprechenden Filter nur aus, wenn die jeweiligen Filteranzeigen blinken.
- Nach dem Filterwechsel blinkt die entsprechende Filteranzeige weiter oder leuchtet ununterbrochen, bis Sie den Zähler für die Filterstandzeit zurücksetzen.

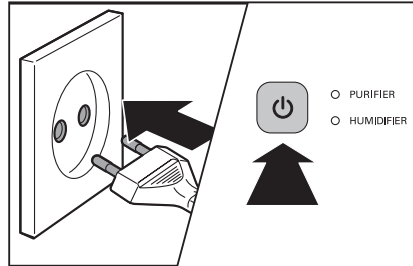
Setzen Sie nach dem Filterwechsel die Standzeit des Filters zurück:

- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

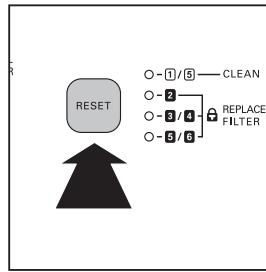


- 2 Wechseln Sie den Filter aus (siehe Kapitel "Auswechseln der Filter").

- 3 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät wieder ein.



- 4 Halten Sie die Taste **RESET** zwei Sekunden lang gedrückt.




Deutsch

# 9 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>Die Filterwechselanzeige leuchtet bereits seit längerer Zeit ununterbrochen, und Sie haben den entsprechenden Filter nicht ausgewechselt. Nun ist das Gerät verriegelt. Wechseln Sie in diesem Fall den Filter aus, und setzen Sie die Standzeit des Filters zurück.</li><li>Vergewissern Sie sich, dass die Frontabdeckung ordnungsgemäß geschlossen ist.</li></ul>
Das Gerät funktioniert nicht, obwohl es eingeschaltet ist.	Der Filtereinsatz des Luftbefeuchters ist nicht ordnungsgemäß eingesetzt. In diesem Fall funktioniert das Gerät nicht, und die <b>CURRENT HUMIDITY</b> -Anzeigen blinken ( <b>30 %</b> , <b>40 %</b> , <b>50 %</b> oder <b>60 %</b> ). Schalten Sie das Gerät aus. Nehmen Sie den Wasserbehälter heraus, und schieben Sie anschließend den Filtereinsatz des Luftbefeuchters wieder in das Gerät. Schalten Sie dann das Gerät ein, und versuchen Sie es erneut.
Der Wasserbehälter ist undicht.	Es ist normal, dass der Deckel des Wasserbehälters etwas nass ist, wenn Sie ihn aus dem Gerät nehmen. Wenn jedoch weiterhin Wasser aus dem Boden des Wasserbehälters tropft, sollten Sie überprüfen, ob der Deckel fest auf den Wasserbehälter geschraubt ist. Wenn das Problem weiterhin auftritt, setzen Sie sich bitte mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
Der Wasserstand im Wasserbehälter sinkt rapide, nachdem ich den Filtereinsatz des Luftbefeuchters entleert habe.	Das ist normal. Das Wasser im Wasserbehälter wird zum Füllen des Filtereinsatzes des Luftbefeuchters verwendet. Außerdem saugt der Filter des Luftbefeuchters etwas Wasser auf.
Ich kann nicht erkennen, dass sich die Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit verändert.	<ul style="list-style-type: none"><li>Vergewissern Sie sich, dass Sie den Filter des Luftbefeuchters in den entsprechenden Filtereinsatz gesetzt haben.</li><li>Der Luftbefeuchterfilter ist verschmutzt. Spülen bzw. entkalken Sie den Filter des Luftbefeuchters (siehe Kapitel "Reinigen des Vor- und Luftbefeuchterfilters", Abschnitt "Reinigen des Luftbefeuchterfilters").</li><li>Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige <b>PURIFIER</b> und die Anzeige <b>HUMIDIFIER</b> leuchten.</li></ul>



Problem	Mögliche Lösung
Auf dem Luftbefeuchterfilter befinden sich einige weiße Ablagerungen.	Bei den weißen Ablagerungen handelt es sich um Kalkpartikel, die sich aus Mineralien aus dem Wasser zusammensetzen. Kalk auf dem Luftbefeuchterfilter beeinträchtigt die Funktion des Luftbefeuchters. Daher müssen Sie den Filter des Luftbefeuchters entkalken, wenn die Filteranzeige  blinkt (siehe Kapitel "Reinigen des Vor- und Luftbefeuchterfilters", Abschnitt "Reinigen des Luftbefeuchterfilters").
Aus dem Luftauslass kommt keine Luft.	Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an, und schalten Sie es ein.
Die Lüftergeschwindigkeit ändert sich nicht, wenn der Ruhemodus aktiviert ist.	Im Ruhemodus ist die Lüftergeschwindigkeit auf eine sehr niedrige Stufe eingestellt. Wenn Sie die Lüftergeschwindigkeit ändern und den Ruhemodus verlassen möchten, drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste <b>SPEED</b> , um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit einzustellen.
Der Luftstrom, der aus dem Luftauslass dringt, ist bedeutend schwächer als vorher.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der Vorfilter ist verschmutzt. Reinigen Sie den Vorfilter (siehe Kapitel "Reinigen des Geräts", Abschnitt "Reinigen des Vor- und Luftbefeuchterfilters").</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial der Filter entfernt haben.</li></ul>
Die Luftqualität verbessert sich nicht, obwohl der Luftreiniger eine lange Zeit über in Betrieb war.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Einer der Filter wurde nicht in das Gerät eingesetzt. Vergewissern Sie sich, dass alle Filter ordnungsgemäß in der folgenden Reihenfolge von innen nach außen eingesetzt sind: 1) HEPA-Filter 2) Aktivkohlefilter, 3) Multi-care Filter und 4) Vorfilter.</li><li>• Der Luftqualitätssensor ist nass. Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist hoch und verursacht Kondensation. Vergewissern Sie sich, dass der Luftqualitätssensor sauber und trocken ist (siehe Kapitel "Reinigen des Geräts", Abschnitt "Reinigen des Luftqualitätssensors und des Luftfeuchtigkeitssensors").</li></ul>
Die Farbe der Luftqualitätsanzeige ändert sich nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der Luftqualitätssensor ist verschmutzt. Reinigen Sie den Luftqualitätssensor (siehe Kapitel "Reinigen des Geräts", Abschnitt "Reinigen des Luftqualitätssensors und des Luftfeuchtigkeitssensors").</li><li>• Der Raum wird nicht ausreichend belüftet. Öffnen Sie ein Fenster, um die Luftzirkulation zu verbessern.</li></ul>
Ich kann nicht erkennen, dass Wasserdampf aus dem Gerät austritt. Funktioniert das Gerät?	Sehr feiner Wasserdampf ist unsichtbar. Dieses Gerät hat einen speziell entwickelten Filter zur Luftbefeuchtung, der sehr feinen Wasserdampf herstellt. Deshalb können Sie den Wasserdampf nicht sehen.





---

**Problem****Mögliche Lösung**

---

Ich möchte prüfen, ob der Luftfeuchtigkeitssensor funktioniert.

Nehmen Sie die Abdeckung vom Luftqualitäts-/Feuchtigkeitssensor ab, und blasen Sie vorsichtig feuchte Luft in die Öffnung. Nach einer Weile ändert sich die Luftfeuchtigkeitsanzeige **CURRENT HUMIDITY**. Hinweis: Wenn die Luftfeuchtigkeitsanzeige **CURRENT HUMIDITY** ursprünglich bereits auf **60 %** steht, kann die Anzeige keine höhere Feuchtigkeit anzeigen, wenn Sie feuchte Luft in Richtung des Sensors blasen.

---

Bei dem Gerät tritt ein ungewöhnlicher Geruch auf.

Anfangs kann das Gerät einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Das ist normal. Wenn das Gerät einen verbrannten Geruch verströmt, wenden Sie sich an einen Philips Händler oder ein autorisiertes Philips Service-Center. Das Gerät kann auch einen unangenehmen Geruch verströmen, wenn einer der Filter schmutzig ist. Reinigen Sie in diesem Fall den entsprechenden Filter, oder wechseln Sie ihn aus.

---

Ich benötige sehr saubere Luft, weil ich eine Allergie habe.

Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors so ändern (siehe Kapitel "Verwenden des Geräts", Abschnitt "Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors"), dass das Gerät die Luft noch intensiver reinigt.

---

Das Gerät ist sehr laut.

- Überprüfen Sie, ob Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern entfernt haben.
- Wenn das Gerät weiterhin zu laut ist, können Sie die Geschwindigkeit des Lüfters auf eine niedrigere Stufe einstellen.

---

Das Gerät zeigt an, dass ich einen Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.

Vielleicht haben Sie die Rücksteltaste **RESET** für den Filter nicht ordnungsgemäß gedrückt. Stecken Sie das Gerät ein, und drücken Sie die Taste (1), um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie dann die Taste **RESET** zwei Sekunden lang.

---





# 10 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Deutsch

---

## Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler, oder besuchen Sie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Wenn Sie Probleme bei der Beschaffung der Teile haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

# 11 Hinweise

## Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen

Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips hat sich dazu verpflichtet, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu verkaufen, die sich nicht nachteilig auf die Gesundheit auswirken. Philips bestätigt, dass seine Produkte gemäß aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sicher sind, wenn die Produkte für ihren bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

## Recycling



Entsorgen Sie Ihr Produkt niemals zusammen mit dem normalen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Die korrekte Entsorgung des nicht mehr benötigten Produkts hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

# Contenu

<b>1 Important</b>	76
Sécurité	76
<b>2 Votre purificateur et humidificateur d'air</b>	80
Contenu de l'emballage	80
<b>3 Guide de démarrage</b>	81
Installation des filtres	81
Préparation de l'humidification	82
<b>4 Utilisation de l'appareil</b>	84
Signification du voyant de qualité de l'air	84
Signification du voyant d'humidité	84
Fonctionnement du mode automatique	84
Signification de l'alerte de protection de l'air sain	84
Fonctionnement du verrouillage de protection de l'air sain	85
Mise sous tension et hors tension de l'appareil	85
Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air	86
Modification de la vitesse du ventilateur	87
Automatique	87
Manuel	88
Mode silencieux	88
Mode de puissance supplémentaire	88
Réglage du programmateur	88
Réglage du taux d'humidité	89
Niveau d'eau	90
<b>5 Nettoyage de l'appareil</b>	91
Nettoyage du corps de l'appareil	91
Nettoyage du capteur de qualité de l'air et du capteur d'humidité de l'air	91
Nettoyage du seau d'eau	92
Nettoyage du plateau du filtre d'humidification	93

<b>6 Nettoyage du préfiltre et du filtre d'humidification</b>	95
Nettoyage du préfiltre	95
Nettoyage du filtre d'humidification	97
Rinçage du filtre d'humidification	97
Détartrage du filtre d'humidification	98
Calendrier de nettoyage	99

<b>7 Remplacement des filtres</b>	100
Remplacement du filtre multisoins	100
Remplacement du filtre à charbon actif et du filtre HEPA	102
Remplacement du filtre d'humidification et de l'adoucisseur d'eau	104
Remplacement du filtre d'humidification	104
Remplacement de l'adoucisseur d'eau	105

<b>8 Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres</b>	106
--	-----

<b>9 Dépannage</b>	107
--------------------	-----

<b>10 Garantie et service</b>	110
Commande de pièces ou d'accessoires	110

<b>11 Mentions légales</b>	111
Champs électromagnétiques (EMF)	111
Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques	111
Recyclage	111

# 1 Important

## Sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

## Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau, de détergent inflammable ou tout autre liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne pulvérisiez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- L'eau du seau d'eau n'est pas potable. Ne buvez pas cette eau, ne la donnez pas à boire à des animaux et ne l'utilisez pas pour arroser des plantes. Lorsque

vous videz le seau d'eau, versez l'eau dans l'évier.

## Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base ou à l'arrière de l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer

avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).

### Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Si la prise secteur utilisée pour alimenter l'appareil est en mauvais état, la fiche de l'appareil risque de surchauffer. Veillez à brancher l'appareil sur une prise secteur en bon état de marche.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 20 cm d'espace libre derrière et sur les côtés de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de l'appareil.

- Ne placez rien sur l'appareil et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.
- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que tous les filtres sont correctement assemblés.
- Utilisez exclusivement les filtres Philips d'origine spécialement destinés à cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- Soulevez ou déplacez toujours l'appareil à l'aide des deux poignées situées sur les côtés de l'appareil.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce soumise à des changements de température importants ; de la condensation pourrait se former à l'intérieur.
- Pour éviter les interférences, placez l'appareil à une distance minimale de 2 mètres des appareils électriques qui utilisent des ondes radio (téléviseurs, radios, horloges radiosynchronisées, etc.,).
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, des bactéries peuvent se former sur les filtres. Vérifiez les filtres après une longue période de non-utilisation. Si les filtres sont très sales, remplacez-les (voir le chapitre « Remplacement des filtres »).
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.,).
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.
- Nettoyez le seau d'eau tous les jours pour le garder propre.
- Remplissez uniquement le seau d'eau avec de l'eau froide du robinet. N'utilisez pas de l'eau des nappes phréatiques, ni de l'eau chaude.
- Ne mettez aucune autre substance hormis de l'eau dans le seau d'eau. Ne mettez pas de parfum dans le seau d'eau.
- Si vous n'utilisez pas la fonction d'humidification pendant longtemps, nettoyez le seau d'eau et le plateau du filtre d'humidification. Séchez le filtre d'humidification et rangez l'adoucisseur d'eau.

- Si vous avez besoin de déplacer l'appareil, commencez par le débrancher. Videz ensuite le seau d'eau. Soulevez l'appareil horizontalement à l'aide des deux poignées situées sur les côtés de l'appareil.

## 2 Votre purificateur et humidificateur d'air

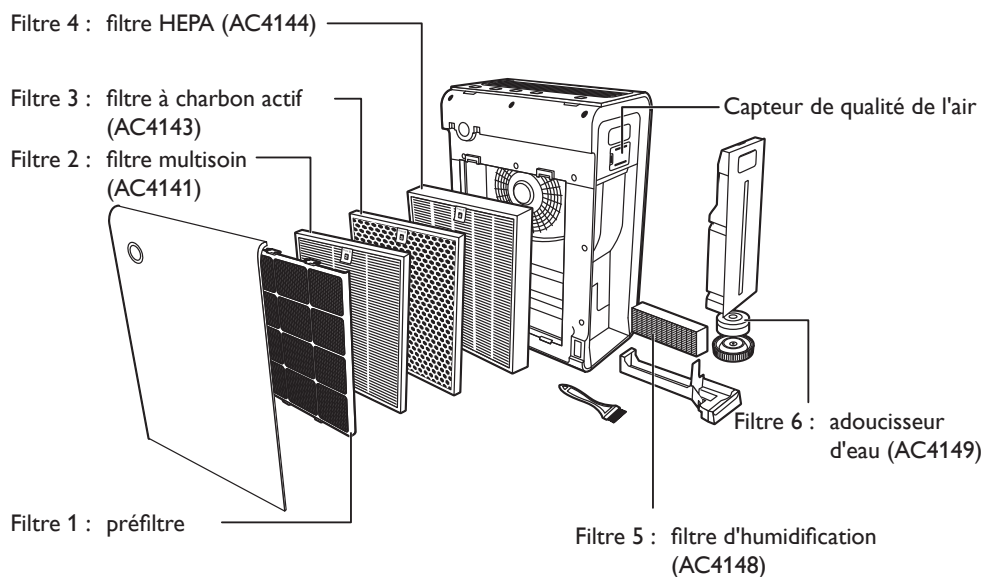
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Lisez ce manuel d'utilisation attentivement avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conservez-le pour un usage ultérieur.

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



Mode d'emploi



Guide de mise en route



Garantie



# 3 Guide de démarrage

## Installation des filtres

L'appareil est fourni avec tous les filtres préinstallés. Retirez les filtres de leur emballage avant d'utiliser l'appareil. Retirez tous les filtres, déballez-les, puis remplacez-les dans l'appareil comme décrit ci-dessous :

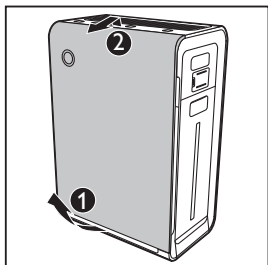
### Conseil

- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez l'appareil contre un mur pour plus de stabilité.

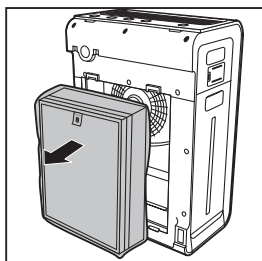
### Remarque

- Insérez les filtres dans la position correcte.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif, filtre multisoins et enfin préfiltre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté dans votre direction.

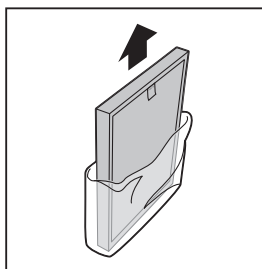
- 1 Placez vos doigts dans les renforcements des panneaux latéraux.
- 2 Tirez doucement la partie supérieure du panneau avant hors de l'appareil (1), puis soulevez celle-ci vers vous (2).



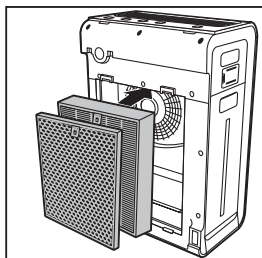
- 3 Retirez tous les filtres de l'appareil.



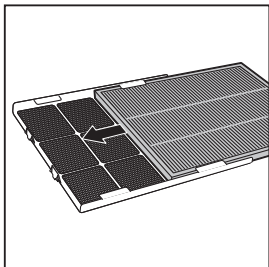
- 4 Retirez les filtres de leur emballage.



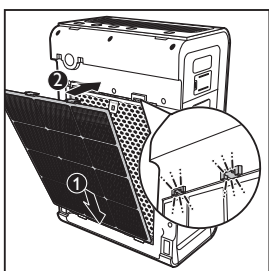
- 5 Remettez les filtres dans l'appareil.



- 6 Faites glisser le filtre multisoins dans le préfiltre.



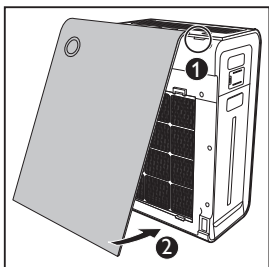
- 7 Placez le préfiltre dans l'appareil.



### Remarque

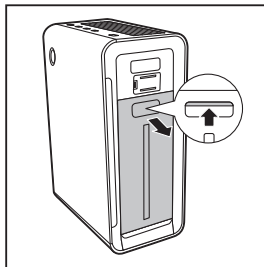
- Assurez-vous que le côté avec les deux clips est orienté vers vous et que tous les crochets du préfiltre sont correctement fixés au purificateur.

- 8 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par fixer le panneau sur la partie supérieure de l'appareil (1). Placez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).

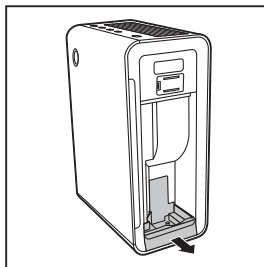


## Préparation de l'humidification

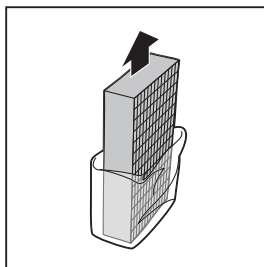
- 1 Retirez le seau d'eau du côté de l'appareil.



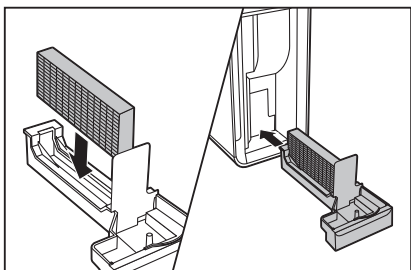
- 2 Retirez le plateau du filtre d'humidification de l'appareil.



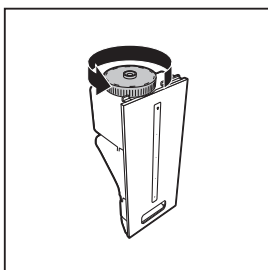
- 3 Retirez le filtre d'humidification de l'emballage.



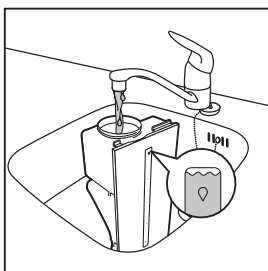
- 4 Remettez le filtre d'humidification en place et glissez le plateau du filtre d'humidification dans l'appareil.



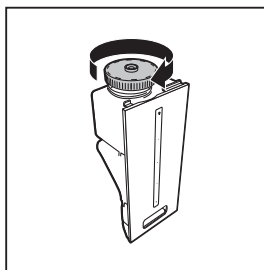
- 5 Dévissez le couvercle supérieur du seau d'eau.



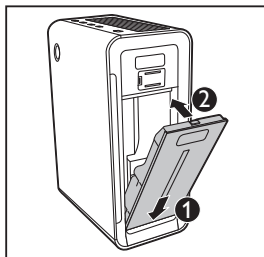
- 6 Remplissez le seau d'eau avec de l'eau froide du robinet.



- 7 Revissez fermement le couvercle supérieur sur le seau d'eau jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis.



- 8 Remplacez le seau d'eau dans l'appareil.



## 4 Utilisation de l'appareil

### Signification du voyant de qualité de l'air

Couleur du voyant de qualité de l'air	Niveau de qualité de l'air
Bleu	Excellent
Violet profond	Bien
Violet	Moyen
Rouge	Très mauvais

Le voyant de qualité de l'air s'allume automatiquement lorsque l'appareil est allumé.

#### Remarque

- Le capteur intégré de qualité de l'air mesure la qualité de l'air et sélectionne automatiquement la couleur appropriée du voyant de qualité de l'air. Lorsque l'air est propre, le voyant de qualité de l'air s'allume en bleu ou en violet foncé. Lorsque la qualité de l'air se détériore, la couleur du voyant de qualité de l'air passe du violet au rouge.

### Signification du voyant d'humidité

L'appareil est équipé d'un capteur d'humidité intégré. Les voyants **CURRENT HUMIDITY** (30 %, 40 %, 50 % ou 60 %) indiquent l'humidité actuelle.

#### Remarque

- La précision du taux d'humidité est d'environ plus ou moins 5 %.
- La mesure du taux d'humidité dans la pièce prendre un certain temps.

### Fonctionnement du mode automatique

Le capteur de qualité de l'air intégré mesure automatiquement la qualité de l'air ambiant et sélectionne la vitesse du ventilateur la plus appropriée.

### Signification de l'alerte de protection de l'air sain

Les voyants de filtre indiquent que le filtre doit être nettoyé ou remplacé.

Différents voyants d'alerte de protection de l'air sain	Mesure à prendre
Le voyant de filtre ① / ⑤ clignote.	Nettoyez le préfiltre et démarrez le filtre d'humidification.
Le voyant de filtre ② clignote.	Remplacez le filtre multisoins.
Le voyant de filtre ③ / ④ clignote.	Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre HEPA.
Le voyant de filtre ⑤ / ⑥ clignote.	Remplacez le filtre d'humidification et l'adoucisseur d'eau.

## Fonctionnement du verrouillage de protection de l'air sain

Cet appareil est équipé d'un verrouillage de protection de l'air sain qui garantit que les filtres sont dans un état optimal lorsque l'appareil fonctionne. Lorsque le filtre est presque plein et doit être remplacé, le voyant de filtre spécifique (2/ 3/4/ 5/6) commence à clignoter:

Si vous ne remplacez pas le filtre à temps :

- ↳ L'appareil arrête de fonctionner et se verrouille.
- ↳ Le voyant de filtre spécifique (2/ 3/4/ 5/6) s'allume de manière continue.



### Remarque

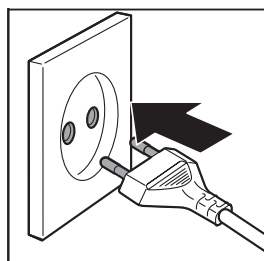
- L'appareil se verrouille une fois que le voyant de filtre a clignoté pendant environ 2 semaines.
- Environ un jour avant que l'appareil ne se verrouille, l'appareil émet un signal sonore toutes les 30 minutes pour vous informer que le filtre doit être remplacé.

## Mise sous tension et hors tension de l'appareil

L'appareil fonctionne toujours en mode purification et humidification.

Si vous souhaitez utiliser uniquement l'appareil comme purificateur d'air, videz l'eau duseau d'eau.

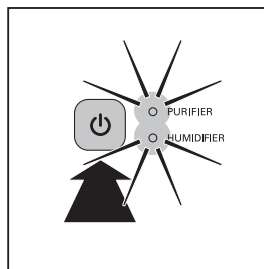
- 1 Branchez l'appareil.



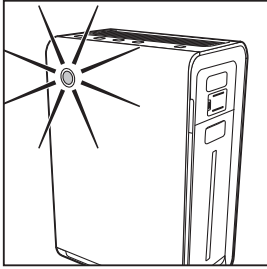
- ↳ Tous les voyants s'allument deux fois et un signal sonore retentit. Les voyants s'éteignent de nouveau.

- 2 Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.

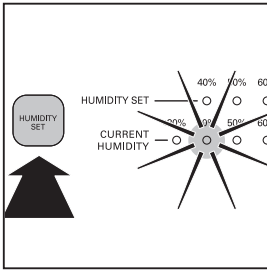
- ↳ Les voyants **PURIFIER** et **HUMIDIFIER** s'allument.




- ↳ Le voyant de qualité de l'air affiche la qualité de l'air actuelle.



- ↳ Le voyant **CURRENT HUMIDITY** indique le taux d'humidité actuel.



- 3** Appuyez sur le bouton  pour éteindre l'appareil.

### Remarque

- L'humidificateur ne peut pas être utilisé sans le purificateur d'air.
- Si le seau d'eau est vide, l'humidificateur s'éteint, mais le purificateur d'air continue de fonctionner. L'appareil fonctionne ainsi uniquement comme purificateur d'air (les voyants **PURIFIER** et **REFILL WATER** sont allumés).

## Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air

Les personnes ayant certains problèmes de santé (allergies, asthme, etc.) ont davantage besoin d'un air sain. C'est pourquoi l'appareil vous permet de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air. Si vous le réglez sur un niveau de sensibilité plus élevé, l'appareil commence à nettoyer l'air à un niveau de pollution plus bas. Il y a 3 niveaux de sensibilité :

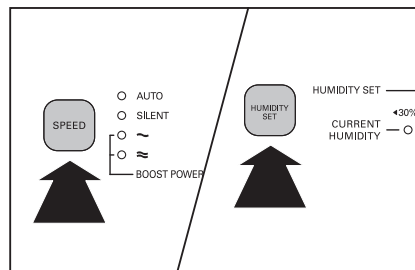
- standard
- sensitive
- ultrasensible

Le capteur de pollution est réglé sur la sensibilité standard. Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air comme suit :

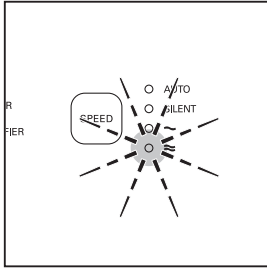
### Remarque

- Lorsqu'il est réglé sur une sensibilité plus élevée, l'appareil commence à nettoyer l'air à des niveaux de pollution plus bas pour rendre l'air encore plus sain.

- 1** Assurez-vous que le purificateur est allumé.
- 2** Appuyez simultanément sur les boutons **SPEED** et **HUMIDITY SET**.

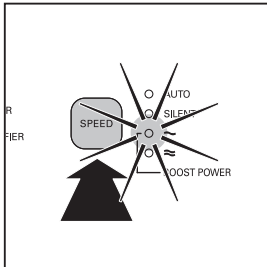


- ↳ Le purificateur émet deux signaux sonores et le voyant de vitesse du ventilateur (≈) s'allume pour indiquer la sensibilité actuelle du capteur de qualité de l'air.



Voyant de vitesse du ventilateur	Niveau de sensibilité
SILENCIEUX	ultrasensible
~	sensitive
≈	standard

- 3** Appuyez sur le bouton **SPEED** pour régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air.
- ↳ L'un des voyants **SPEED** (**SILENT**, **~**, ou **≈**) s'allume, indiquant le niveau de sensibilité souhaité pour le capteur de qualité de l'air.



- 4** Maintenez enfoncé les boutons **SPEED** et **HUMIDITY SET** pour confirmer le réglage.

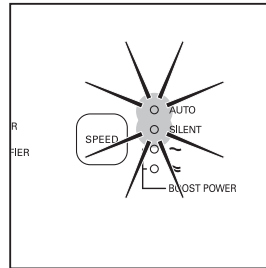
### Remarque

- Lorsque vous modifiez la sensibilité, l'appareil démarre automatiquement à la sensibilité définie lors de sa mise en marche.

## Modification de la vitesse du ventilateur

### Automatique

- 1** Appuyez sur le bouton **SPEED** pour sélectionner le mode **AUTO**.



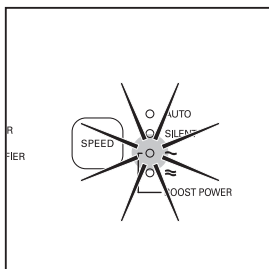
### Remarque

- En mode automatique, vous pouvez définir le taux d'humidité de votre choix (**40 %**, **50 %** ou **60 %**) dans la pièce (voir le chapitre « Réglage du niveau d'humidité »).

## Manuel

Vous pouvez sélectionner manuellement la vitesse du ventilateur de votre choix qui remplace alors le mode automatique.

- 1 Appuyez sur le bouton **SPEED** une ou plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de ventilateur de votre choix (**AUTO**, **SILENT**,  $\sim$ ,  $\approx$  ou **BOOST POWER**).



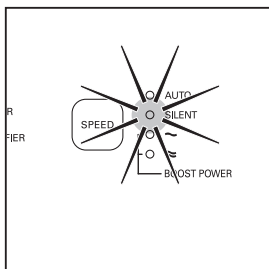
### Conseil

- Si le voyant de qualité de l'air est bleu ou violet foncé, cela signifie que la qualité de l'air est bonne et vous pouvez sélectionner une vitesse de ventilateur plus faible.

## Mode silencieux

En mode silencieux, le filtre à air fonctionne très silencieusement.

- 1 Appuyez sur le bouton **SPEED** pour activer le mode silencieux.  
↳ Le voyant **SILENT** s'allume.

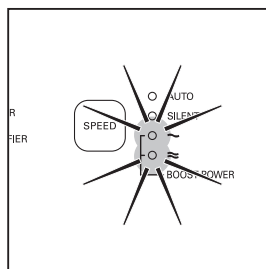


Pour modifier la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton **SPEED**.

## Mode de puissance supplémentaire

Si le voyant de qualité de l'air est allumé en rouge ou en violet, cela signifie que la qualité de l'air est mauvaise ou passable. Vous pouvez sélectionner le mode de puissance supplémentaire pour nettoyer l'air rapidement.

- 1 Appuyez sur le bouton **SPEED** pour sélectionner le mode de puissance supplémentaire.  
↳ Les voyants  $\sim$  et  $\approx$  sont allumés.



Pour modifier la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton **SPEED**.

## Réglage du programmateur

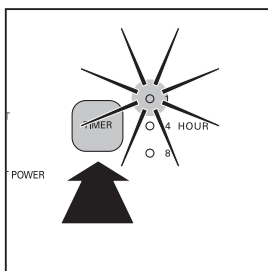
La fonction de minuterie vous permet de laisser l'appareil fonctionner pendant un nombre d'heures défini. L'appareil s'arrête automatiquement à la fin de la durée définie. Vous pouvez utiliser le programmateur dans les situations suivantes :





Situations	Ce qui s'affiche
Choisissez manuellement une vitesse de ventilateur (voir « Manuelle »).	L'un des voyants <b>SPEED</b> (~, ≈ ou <b>BOOST POWER</b> ) et l'un des voyants <b>TIMER</b> ( <b>1, 4</b> ou <b>8</b> ) sont allumés.
L'appareil est en mode automatique (voir « Automatique »).	Le voyant <b>AUTO</b> est allumé. L'un des voyants <b>SPEED</b> ( <b>SILENT</b> , ~, ≈ ou <b>BOOST POWER</b> ) et l'un des voyants <b>TIMER</b> ( <b>1, 4</b> , ou <b>8</b> ) sont allumés.
L'appareil est en mode silencieux (voir « Mode silencieux »).	Le voyant <b>SILENT</b> et l'un des voyants <b>TIMER</b> ( <b>1, 4</b> ou <b>8</b> ) sont allumés.

- Appuyez sur le bouton **TIMER** pour activer le programmeur.
  - ↳ Le voyant **TIMER** correspondant (**1, 4** ou **8**) s'allume.



- Appuyez sur le bouton **TIMER** à plusieurs reprises pour choisir le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que l'appareil fonctionne. Le voyant correspondant **TIMER** s'allume.

Pour désactiver le programmeur, appuyez sur le bouton **TIMER** à plusieurs reprises jusqu'à ce que le voyant **TIMER** (**1, 4** ou **8**) s'éteigne.

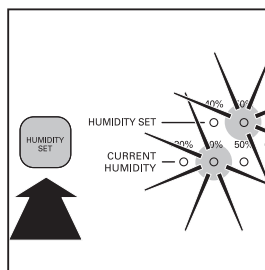
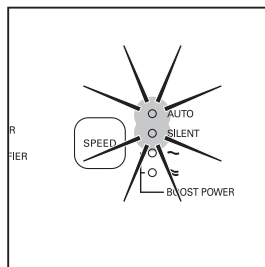
## Réglage du taux d'humidité

### Remarque

- Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli lorsque vous voulez utiliser la fonction d'humidification (voir le chapitre « Mise en route », section « Préparation à l'humidification »).

Vous pouvez définir le taux d'humidité souhaité uniquement en mode **AUTO**. Lorsque l'humidité de la pièce atteint le niveau souhaité, l'humidité maintient en permanence ce niveau.

- Appuyez sur le bouton **HUMIDITY SET** à une ou plusieurs reprises pour définir le taux d'humidité de l'air souhaité sur **40 %**, **50 %** ou **60 %**.
  - ↳ Le voyant **HUMIDITY SET** correspondant (**40 %**, **50 %** ou **60 %**) s'allume.

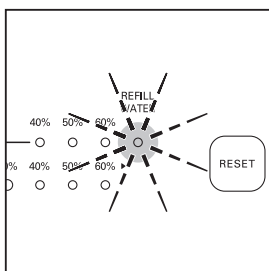


## Remarque

- Si vous ne définissez pas de taux d'humidité, le voyant **HUMIDITY SET** s'éteint. L'humidificateur humidifie l'air en mode **AUTO** et le taux d'humidité prédéfini est de **50 %**.
- Si vous modifiez la vitesse du ventilateur (**SILENT**, **~**, **≈** ou **BOOST POWER**), l'humidificateur fonctionne automatiquement conformément au niveau de vitesse du ventilateur et le mode **AUTO** est désactivé.
- Si vous souhaitez augmenter le taux d'humidité plus rapidement, vous pouvez sélectionner une vitesse de ventilateur plus élevée.
- L'appareil est doté d'une fonction mémoire intelligente, ce qui lui permet de mémoriser les réglages lorsque l'appareil est éteint (p. ex., en cas de panne d'électricité). Lorsque vous rebranchez/rallumez l'appareil, il démarre automatiquement sur le réglage précédent.

## Niveau d'eau

Le niveau d'eau duseau d'eau est visible à travers la fenêtre du niveau d'eau située sur le côté de l'appareil. Lorsqu'il n'y a pas assez d'eau dans leseau d'eau, le voyant **REFILL WATER** clignote pour indiquer que vous devez remplir leseau d'eau.



## Remarque

- L'appareil peut fonctionner en mode purification de l'air uniquement lorsqu'il n'y a plus d'eau dans leseau et que le voyant **REFILL WATER** clignote. La fonction d'humidification peut uniquement être activée lorsque leseau est rempli d'eau.

## 5 Nettoyage de l'appareil

### Remarque

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'immergez en aucun cas l'appareil ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.
- Seul le préfiltre et le filtre d'humidification peuvent être lavés. Les autres filtres du purificateur d'air NE PEUVENT PAS être lavés ou aspirés.

### Nettoyage du corps de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

- 1 Dépoussiérez le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 2 Nettoyez la sortie et l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec.

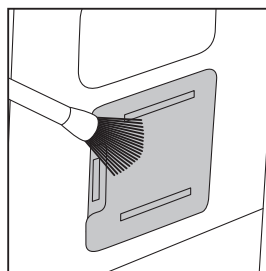
### Nettoyage du capteur de qualité de l'air et du capteur d'humidité de l'air

Nettoyez chaque mois le capteur de qualité de l'air et le capteur d'humidité de l'air pour un fonctionnement optimal de l'appareil. Nettoyez-le plus fréquemment si vous utilisez l'appareil dans un environnement poussiéreux.

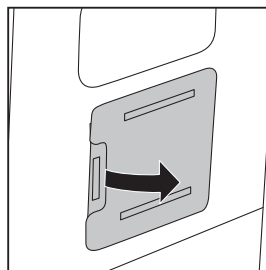
### Remarque

- Si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, il est possible que de la condensation se forme sur le capteur de qualité de l'air. Il se peut alors que le voyant de qualité de l'air indique que la qualité de l'air est mauvaise alors qu'elle est bonne. Dans ce cas, vous devez nettoyer le capteur de qualité de l'air ou utiliser l'un des réglages de vitesse manuels.

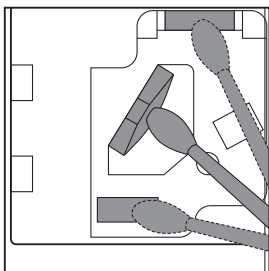
- 1 Nettoyez l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air et du capteur d'humidité de l'air à l'aide d'une brosse douce.



- 2 Retirez le couvercle du capteur de qualité de l'air et du capteur d'humidité de l'air.

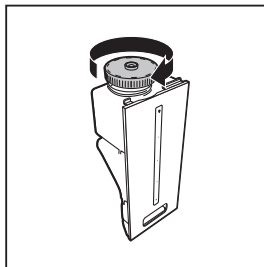


- 3** Nettoyez les capteurs, l'entrée de poussière et la sortie de poussière avec un coton-tige légèrement humidifié.

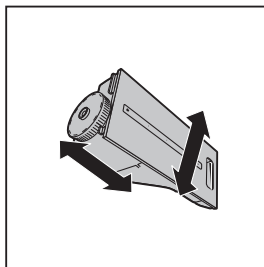


- 4** Séchez-les avec un coton-tige sec.  
**5** Remettez en place le couvercle des capteurs.

- 3** Ajoutez un peu de liquide vaisselle doux à l'eau du seau d'eau.  
**4** Revissez le couvercle supérieur sur le seau d'eau.



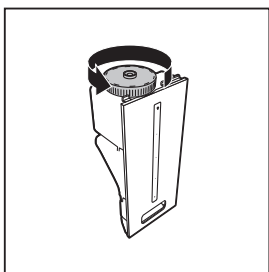
- 5** Secouez le seau avec les deux mains pour nettoyer l'intérieur du seau d'eau.



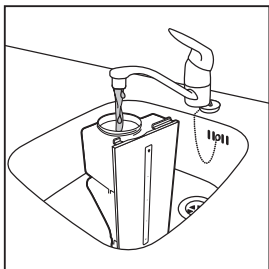
## Nettoyage du seau d'eau

Nettoyez le seau d'eau tous les jours pour le garder propre.

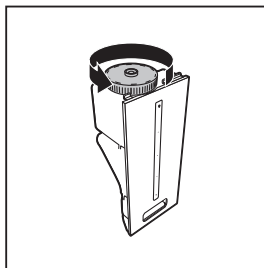
- 1** Dévissez le couvercle supérieur du seau d'eau.



- 2** Remplissez le seau d'eau à environ 1/3.

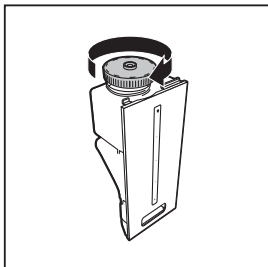


- 6** Dévissez le couvercle supérieur du seau d'eau.

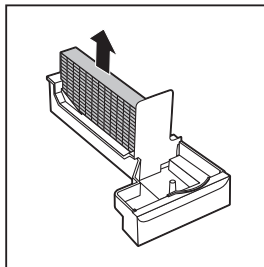


- 7** Videz le seau d'eau dans l'évier.  
**8** Rincez plusieurs fois l'intérieur du seau à l'eau claire.

- 9 Revissez le couvercle supérieur sur le seau d'eau.



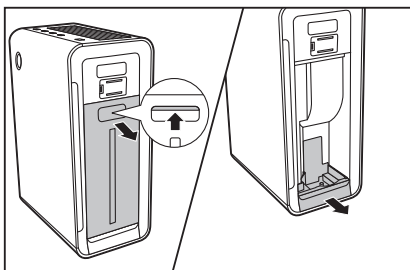
- 2 Retirez le filtre d'humidification du plateau du filtre d'humidification.



## Nettoyage du plateau du filtre d'humidification

Nettoyez le plateau du filtre d'humidification une fois par semaine pour le garder propre.

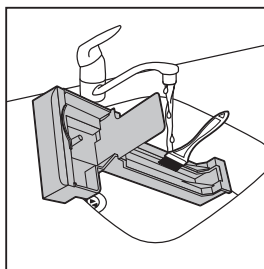
- 1 Retirez le seau d'eau de l'appareil. Retirez ensuite le plateau du filtre d'humidification de l'appareil.



### Remarque

- Retirez le seau d'eau avant de retirer le plateau du filtre d'humidification.

- 3 Rincez le plateau du filtre d'humidification sous un robinet.

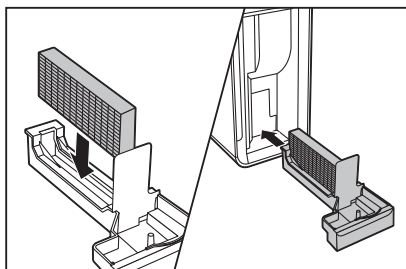


### Remarque

- Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour nettoyer le plateau du filtre d'humidification. Dans ce cas, rincez abondamment le plateau du filtre d'humidification.

- 4 Séchez le plateau du filtre d'humidification à l'aide d'un chiffon doux et sec.

- 5 Remettez le filtre d'humidification en place et glissez le plateau du filtre d'humidification dans l'appareil.

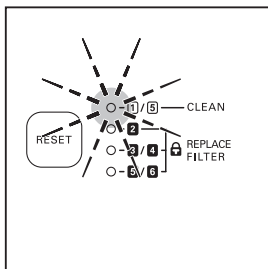


# 6 Nettoyage du préfiltre et du filtre d'humidification

## Remarque

- Seul le préfiltre et le filtre d'humidification peuvent être lavés. Aucun des autres filtres ne peut être lavé.

- Rincez le filtre d'humidification une fois par semaine pour le garder propre.
- Lorsque le voyant de filtre 1 / 5 se met à clignoter, vous devez nettoyer le préfiltre et détartrer le filtre d'humidification.
- Le voyant clignote environ toutes les deux semaines.



## Remarque

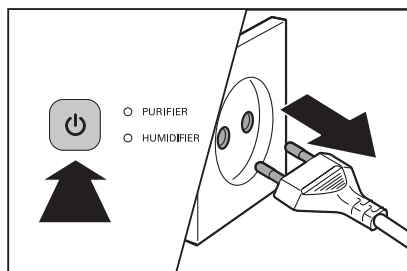
- Le voyant de filtre 1 / 5 clignote pendant 24 heures.
- Une fois que vous avez nettoyé le préfiltre et détartré le filtre d'humidification, le voyant arrête de clignoter et la durée de vie du filtre est automatiquement réinitialisée.
- Lorsque vous éteignez l'appareil, le voyant arrête de clignoter.

## Nettoyage du préfiltre

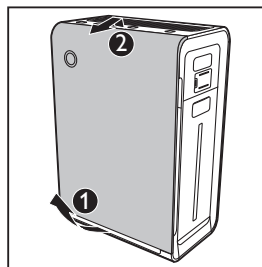
### Remarque

- Nettoyez le préfiltre toutes les deux semaines afin de garantir le fonctionnement optimal de l'appareil.

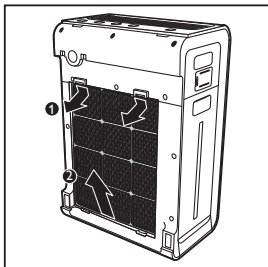
- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.



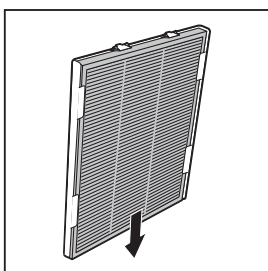
- 2 Placez vos doigts dans les renforcements des panneaux latéraux, puis soulevez et tirez la partie inférieure du panneau avant vers vous (1). Retirez doucement la partie supérieure du panneau avant de l'appareil (2).



- 3 Pour retirer le préfiltre, baissez les deux clips (1) et tirez le filtre vers vous (2).



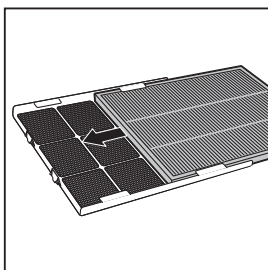
- 4 Retirez le filtre multisoins du préfiltre.



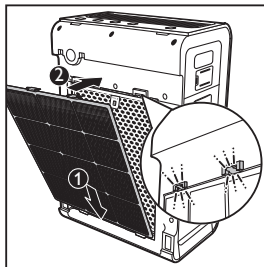
- 5 Lavez le préfiltre sous l'eau du robinet. Si le préfiltre est très sale, utilisez une brosse douce pour éliminer la poussière.

- 6 Laissez sécher le préfiltre à l'air libre.

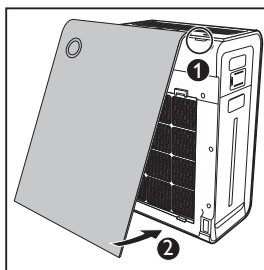
- 7 Faites glisser le filtre multisoins dans le préfiltre.



- 8 Remplacez le préfiltre dans l'appareil. Fixez correctement tous les crochets à l'appareil.



- 9 Pour remettre le panneau avant en place, commencez par insérer les crochets supérieurs dans la partie supérieure de l'appareil (1). Poussez le panneau contre le corps de l'appareil (2).



### Remarque

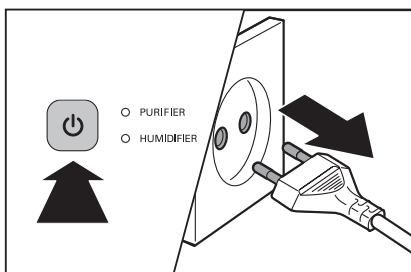
- Vous pouvez aussi nettoyer le préfiltre en enlevant la poussière à l'aide d'un aspirateur.
- Assurez-vous que le préfiltre est parfaitement sec. S'il est toujours humide, les bactéries peuvent s'y multiplier et réduire la durée de vie du préfiltre.
- Assurez-vous que le côté avec les deux clips est orienté vers vous et que tous les crochets du préfiltre sont correctement fixés à l'appareil.

## Nettoyage du filtre d'humidification

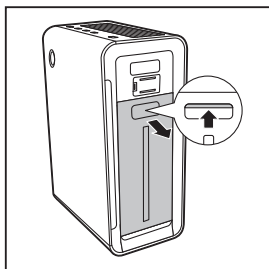
Rincez le filtre d'humidification une fois par semaine pour le garder propre. Par ailleurs, démarrez le filtre d'humidification lorsque le voyant de filtre ① / ⑤ se met à clignoter.

### Rinçage du filtre d'humidification

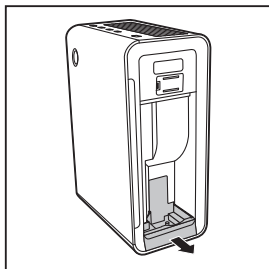
- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.



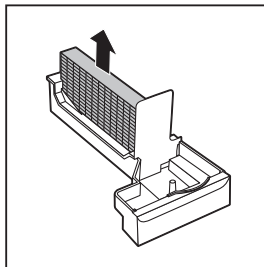
- 2 Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



- 3 Retirez le plateau du filtre d'humidification de l'appareil.



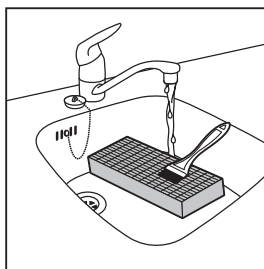
- 4 Retirez le filtre d'humidification du plateau du filtre d'humidification.



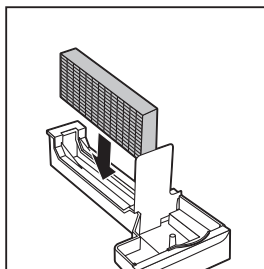
### Remarque

- Retirez le seau d'eau avant de retirer le plateau du filtre d'humidification (voir le chapitre « Préparation de l'humidification »).

- 5 Nettoyez doucement le filtre d'humidification sous un petit filet d'eau du robinet à l'aide de la brosse de nettoyage fournie.



- 6 Remplacez le filtre d'humidification dans le plateau du filtre d'humidification.



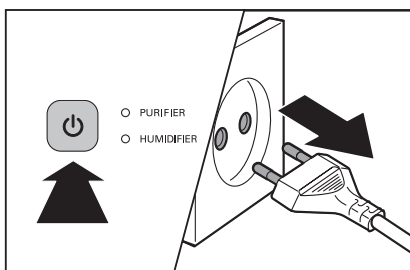


## Détartrage du filtre d'humidification

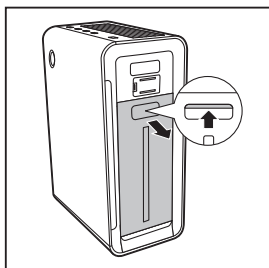
### Remarque

- Il est important de détartrer le filtre d'humidification pour éviter la formation de dépôts de calcaire, qui affecte fortement les performances d'humidification.

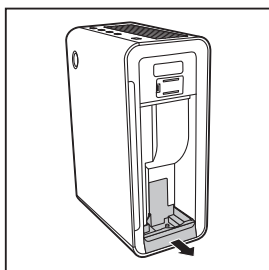
1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.



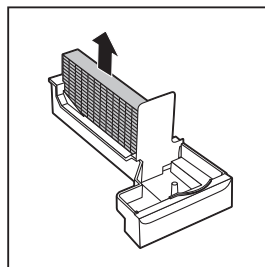
2 Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



3 Retirez le plateau du filtre d'humidification de l'appareil.



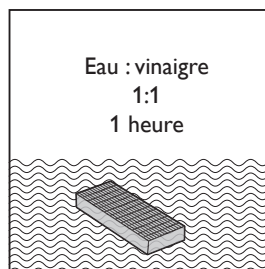
4 Retirez le filtre d'humidification du plateau du filtre d'humidification.



### Remarque

- Retirez le seau d'eau avant de retirer le plateau du filtre d'humidification.

5 Mélangez du vinaigre blanc (5 ml/100 ml d'acide acétique) avec une quantité égale d'eau du robinet dans un récipient assez grand pour y laisser tremper le filtre d'humidification.



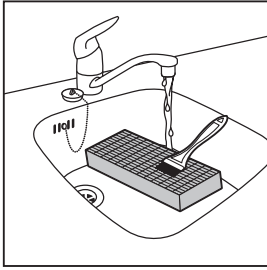
### Remarque

- S'il y a des dépôts blancs (calcaire) sur le filtre, assurez-vous que le côté avec les dépôts blancs est immergé dans l'eau.

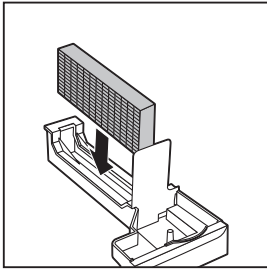
6 Laissez le filtre d'humidification tremper dans la solution pendant une heure.

7 Jetez le mélange eau-vinaigre.



- 8** Rincez le filtre d'humidification sous le robinet afin d'éliminer les résidus de vinaigre. Lors du rinçage, retournez le filtre d'humidification pour que les côtés avant et arrière soient rincés.



- 9** Laissez l'excès d'eau s'égoutter du filtre d'humidification.
- 10** Remplacez le filtre d'humidification dans le plateau du filtre d'humidification.



## Calendrier de nettoyage

Fréquence	Mode de nettoyage
Tous les jours	Rincer le seau d'eau. Rincer l'adoucisseur d'eau.
Toutes les semaines	Rincer le filtre d'humidification. Nettoyer le plateau du filtre d'humidification.
Lorsque le voyant de filtre  /  se met à clignoter	Nettoyer le préfiltre. Détartre le filtre d'humidification avec le mélange vinaigre-eau.
Tous les deux mois	Nettoyer le capteur de qualité de l'air et le capteur d'humidité de l'air à l'aide d'un coton-tige sec.
Lorsque nécessaire	Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.

# 7 Remplacement des filtres

Les voyants de filtre (2/ 3/4/ 5/6) indiquent quel filtre doit être remplacé.

## Remarque

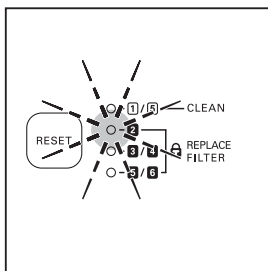
- Si vous retirez le panneau avant pour changer le filtre alors que l'appareil est allumé, tous les voyants du panneau de commande s'éteignent et l'appareil cesse de fonctionner.
- Une fois le panneau avant replacé sur l'appareil, tous les voyants clignotent deux fois. Puis, l'appareil revient à son mode de fonctionnement normal.

## Remplacement du filtre multisoin

### Remarque

- Le filtre multisoin ne peut pas être lavé ni aspiré.

Remplacez le filtre multisoin lorsque le voyant de filtre 2 se met à clignoter.



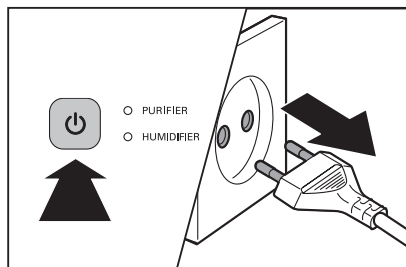
### Conseil

- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez l'appareil contre un mur pour plus de stabilité.

## Remarque

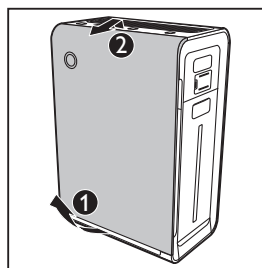
- Insérez les filtres dans la position correcte.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif, filtre multisoin et enfin préfiltre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté dans votre direction.

### 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.

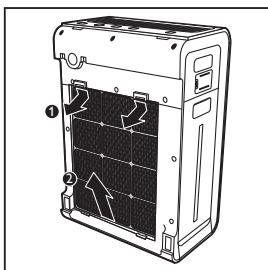


### 2 Placez vos doigts dans les renforcements des panneaux latéraux.

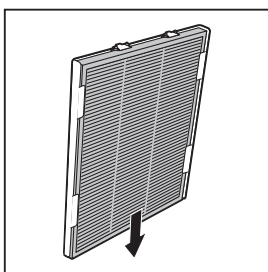
### 3 Tirez doucement la partie inférieure du panneau hors de l'appareil (1), puis soulevez la partie supérieure du panneau avant vers vous (2).



4 Retirez le préfiltre de l'appareil.



5 Retirez le filtre multisoin du préfiltre.

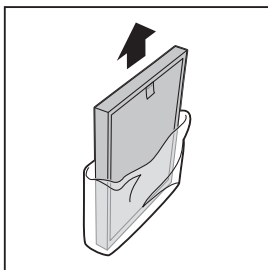


6 Tenez les filtres par les deux côtés et déposez-les délicatement dans la poubelle ménagère.

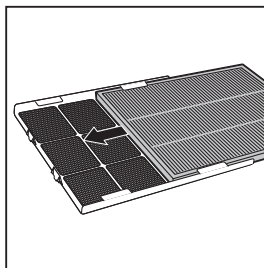
### Remarque

- Ne touchez pas la surface plissée du filtre et ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.
- Lavez-vous les mains après avoir mis les filtres usagés au rebut.

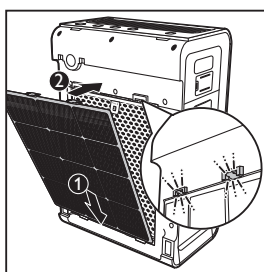
7 Retirez le nouveau filtre multisoin de l'emballage.



8 Faites glisser le nouveau filtre multisoin dans le préfiltre.



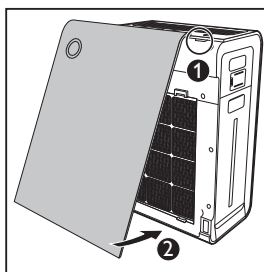
9 Remettez le préfiltre dans l'appareil.



### Remarque

- Assurez-vous que le côté avec les deux clips est orienté vers vous et que tous les crochets du préfiltre sont correctement fixés à l'appareil.

10 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par fixer le panneau sur la partie supérieure de l'appareil (1). Placez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).



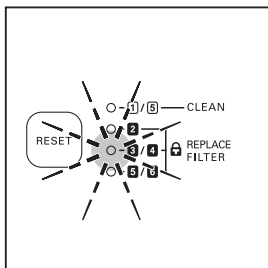
- 11** Réinitialisez la durée de vie du filtre multisoin (voir le chapitre « Réinitialisation du compteur de durée de vie du filtre »).

## Remplacement du filtre à charbon actif et du filtre HEPA

### Remarque

- Le filtre à charbon actif et le filtre HEPA ne peuvent pas être lavés ni aspirés.

Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre HEPA lorsque que le voyant **3/4** se met à clignoter.



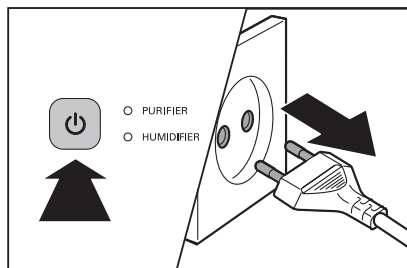
### Conseil

- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez l'appareil contre un mur pour plus de stabilité.

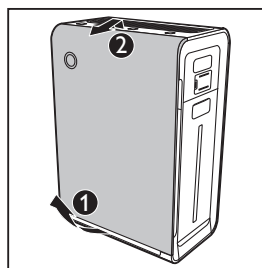
### Remarque

- Insérez les filtres dans la position correcte.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif, filtre multisoin et enfin préfiltre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté dans votre direction.

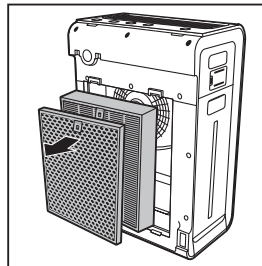
- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.



- 2** Placez vos doigts dans les renforcements des panneaux latéraux.
- 3** Tirez doucement la partie inférieure du panneau hors de l'appareil (1), puis soulevez la partie supérieure du panneau avant vers vous (2).



- 4** Retirez tous les filtres de l'appareil.

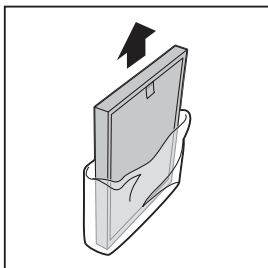


- 5** Tenez les filtres par les deux côtés et déposez-les délicatement dans la poubelle ménagère.

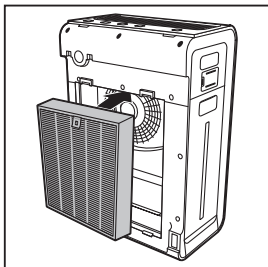
## Remarque

- Ne touchez pas la surface plissée du filtre et ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.
- Lavez-vous les mains après avoir mis les filtres usagés au rebut.

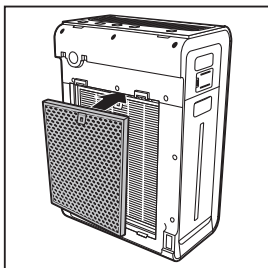
- 6 Retirez les nouveaux filtres de leur emballage.



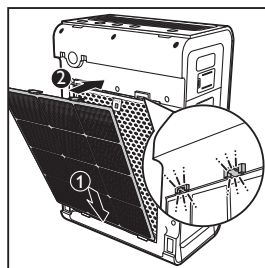
- 7 Placez tout d'abord le nouveau filtre HEPA dans l'appareil.



- 8 Ensuite, placez le nouveau filtre à charbon actif dans l'appareil.



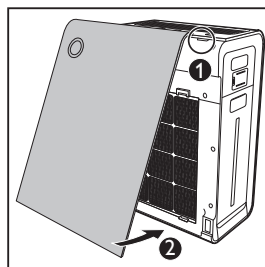
- 9 Placez le préfiltre dans l'appareil.



## Remarque

- Assurez-vous que le côté avec les deux clips est orienté vers vous et que tous les crochets du préfiltre sont correctement fixés à l'appareil.

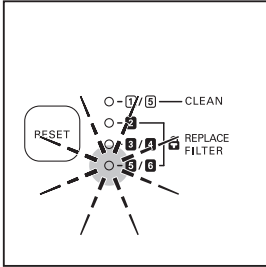
- 10 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par fixer le panneau sur la partie supérieure de l'appareil (1). Placez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).



- 11 Réinitialisez la durée de vie du filtre à charbon actif et du filtre HEPA (voir le chapitre « Réinitialisation du compteur de durée de vie du filtre »).

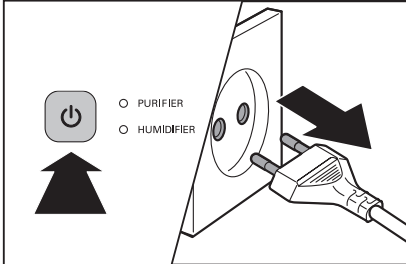
## Remplacement du filtre d'humidification et de l'adoucisseur d'eau

Remplacez le filtre d'humidification et l'adoucisseur d'eau lorsque le voyant de filtre **5** / **6** clignote.

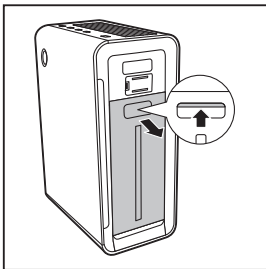


## Remplacement du filtre d'humidification

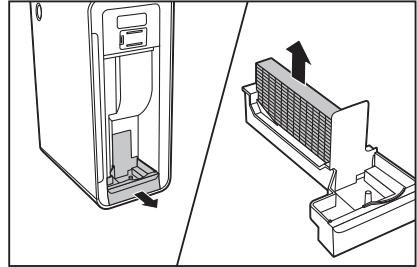
1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.



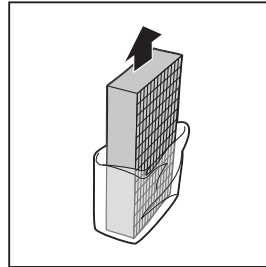
2 Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



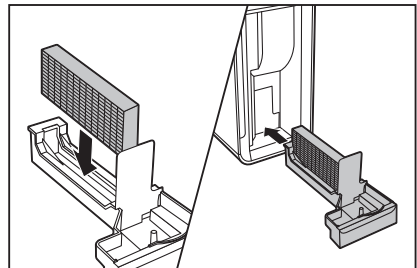
3 Retirez le plateau du filtre d'humidification de l'appareil.



4 Retirez le filtre d'humidification de l'emballage.

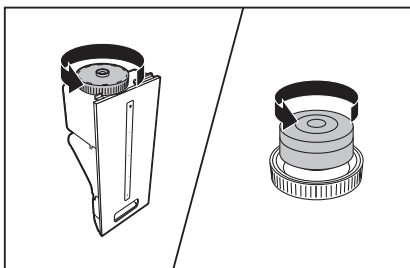


5 Remettez le nouveau filtre d'humidification en place et faites glisser à nouveau le plateau du filtre d'humidification dans l'appareil.

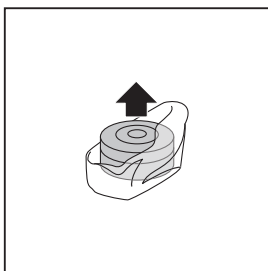


## Remplacement de l'adoucisseur d'eau

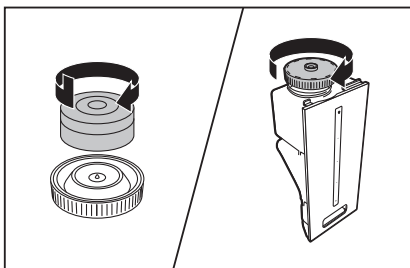
- 1 Dévissez le couvercle du seau d'eau et retirez l'adoucisseur d'eau.



- 2 Retirez l'adoucisseur d'eau de l'emballage.



- 3 Remettez le nouvel adoucisseur d'eau en place et revissez le couvercle sur le seau d'eau.





## 8 Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres

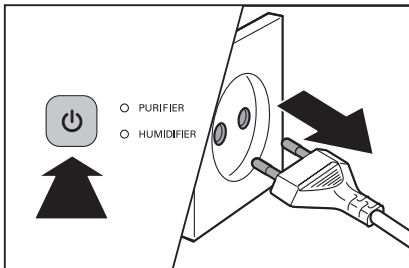
Lorsque vous remplacez les filtres, il est important que vous réinitialisez également leur durée de vie. Cela permet à l'appareil d'être synchronisé avec leur durée de vie.

### Remarque

- Réinitialisez l'appareil une fois qu'il est branché et allumé.
- Remplacez uniquement les filtres concernés lorsque les différents voyants de filtre se mettent à clignoter.
- Une fois les filtres remplacés, le voyant de filtre concerné continue de clignoter ou reste allumé en continu jusqu'à réinitialisation du compteur de durée de vie du filtre.

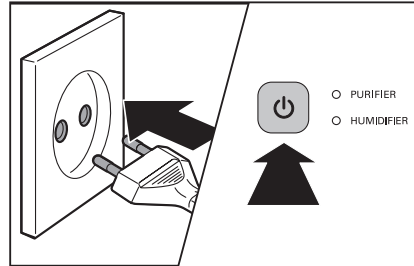
Une fois le filtre remplacé, réinitialisez sa durée de vie :

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.

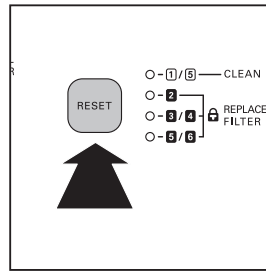


- 2 Remplacez le filtre (voir le chapitre « Remplacement des filtres »).

- 3 Branchez la fiche sur la prise secteur et remettez l'appareil sous tension.



- 4 Maintenez le bouton **RESET** enfoncé pendant deux secondes.





## 9 Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>Le voyant de remplacement du filtre est allumé en continu, mais vous n'avez pas remplacé le filtre et l'appareil est à présent verrouillé. Dans ce cas, remplacez le filtre, puis réinitialisez sa durée de vie.</li><li>Assurez-vous que le panneau avant est correctement fermé.</li></ul>
L'appareil ne fonctionne pas alors qu'il est allumé.	Le plateau du filtre d'humidification n'est pas correctement placé. L'appareil ne fonctionne alors pas et les voyants <b>CURRENT HUMIDITY</b> ( <b>30 %</b> , <b>40 %</b> , <b>50 %</b> ou <b>60 %</b> ) clignotent. Éteignez l'appareil. Retirez le seau d'eau, retirez le plateau du filtre d'humidification, puis remettez-le en place sur l'appareil. Allumez l'appareil pour voir s'il fonctionne.
Le seau d'eau fuit.	Il est normal que le couvercle du seau d'eau soit légèrement mouillé lorsque vous le retirez de l'appareil. Toutefois, si des gouttes d'eau continuent de couler depuis le fond du seau d'eau, assurez-vous que le couvercle du seau d'eau est fermement vissé. Si le problème persiste, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le niveau d'eau du seau d'eau diminue très rapidement une fois que je vide le plateau du filtre d'humidification.	Ce phénomène est normal. L'eau du seau est utilisée pour remplir le plateau du filtre d'humidification. Le filtre d'humidification absorbe également une partie de l'eau.
Je ne vois pas de changement dans le taux d'humidité actuel.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que vous avez placé le filtre d'humidification dans le plateau du filtre d'humidification.</li><li>Le filtre d'humidification est sale. Rincez et/ou détartrez le filtre d'humidification (voir le chapitre « Nettoyage du préfiltre et du filtre d'humidification », section « Nettoyage du filtre d'humidification »).</li><li>Vérifiez si les deux voyants <b>PURIFIER</b> et <b>HUMIDIFIER</b> sont allumés.</li></ul>



Problème	Solution possible
Il y a des dépôts blancs sur le filtre d'humidification.	Les dépôts blancs sont du calcaire et sont constitués par les minéraux de l'eau. Le calcaire présent sur le filtre d'humidification affecte les performances d'humidification. Vous devez donc détartre le filtre d'humidification lorsque le voyant de filtre  /  se met à clignoter (voir le chapitre « Nettoyage du préfiltre et du filtre d'humidification », section « Nettoyage du filtre d'humidification »).
Aucun air ne s'échappe de la sortie d'air.	Branchez l'appareil sur l'alimentation et allumez-le.
La vitesse du ventilateur ne change pas lorsque le mode silencieux est activé.	En mode silencieux, la vitesse du ventilateur est réglée sur un niveau très faible. Si vous voulez modifier la vitesse du ventilateur et quitter le mode silencieux, appuyez sur le bouton <b>SPEED</b> à une ou plusieurs reprises pour définir la vitesse du ventilateur souhaitée.
Le flux d'air qui s'échappe de la sortie d'air est significativement plus faible qu'avant.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le préfiltre est sale. Nettoyez le préfiltre (voir le chapitre « Nettoyage de l'appareil », section « Nettoyage du préfiltre et du filtre d'humidification »).</li><li>• Vérifiez que vous avez bien retiré tout l'emballage des filtres.</li></ul>
La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que l'appareil fonctionne depuis longtemps.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'un des filtres n'a pas été placé dans l'appareil. Assurez-vous que tous les filtres sont correctement installés dans l'ordre suivant (en commençant par le filtre le plus à l'intérieur : 1) filtre HEPA, 2) filtre à charbon actif, 3) filtre multisoins et 4) préfiltre.</li><li>• Le capteur de qualité de l'air est humide. Le taux d'humidité de votre pièce est élevé et de la condensation se forme. Assurez-vous que le capteur de qualité de l'air est propre et sec (voir le chapitre « Nettoyage de l'appareil », section « Nettoyage du capteur de qualité de l'air et du capteur d'humidité de l'air »).</li></ul>
La couleur du voyant de qualité de l'air reste toujours la même.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le capteur de qualité de l'air est sale. Nettoyez le capteur de qualité de l'air (voir le chapitre « Nettoyage de l'appareil, section « Nettoyage du capteur de qualité de l'air et du capteur d'humidité de l'air » en dessous).</li><li>• La pièce n'est pas assez ventilée. Ouvrez une fenêtre pour améliorer la circulation de l'air.</li></ul>
Je ne vois pas de vapeur d'eau sortir de l'appareil. Fonctionne-t-il ?	Lorsque la vapeur d'eau est très fine, elle est invisible. Cet appareil dispose d'un filtre d'humidification spécialement conçu qui produit de la vapeur d'eau très fine. C'est pourquoi vous ne pouvez pas voir la vapeur d'eau.





---

**Problème****Solution possible**

---

Je souhaite vérifier si le capteur d'humidité de l'air fonctionne ou non.

Retirez le couvercle des capteurs de qualité de l'air et d'humidité, puis soufflez doucement dans l'ouverture. Au bout d'un instant, l'indication d'humidité **CURRENT HUMIDITY** change. Notez que, si l'indication d'humidité initiale **CURRENT HUMIDITY** est déjà de **60 %**, l'indication ne peut pas montrer une humidité encore plus élevée lorsque vous soufflez dans le capteur.

---

L'appareil produit une odeur étrange.

Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal. Toutefois, si l'appareil dégage une odeur de brûlé, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips autorisé. L'appareil peut également dégager une odeur désagréable lorsque l'un des filtres est sale. Dans ce cas, nettoyez ou remplacez le filtre concerné.

---

J'ai besoin d'un air plus propre parce que je souffre d'une allergie.

Vous pouvez modifier la sensibilité du capteur de qualité de l'air (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil, section « Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air ») pour que l'appareil nettoie l'air encore mieux.

---

L'appareil est extrêmement bruyant.

- Vérifiez si vous avez retiré les filtres de l'emballage.
  - Si l'appareil est toujours trop bruyant, vous pouvez diminuer la vitesse du ventilateur.
- 

L'appareil continue d'indiquer que je dois remplacer un filtre alors que je l'ai déjà fait.

Vous n'avez peut-être pas appuyé correctement sur le bouton **RESET**. Branchez l'appareil, appuyez sur le bouton (1) l'allumer; puis appuyez sur le bouton **RESET** pendant deux secondes.

---



# 10 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

---

## Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous avez des problèmes pour obtenir des pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez son numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale).

# 11 Mentions légales

## Champs électromagnétiques (EMF)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

## Recyclage



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

# Мазмұны

<b>1 Маңызды ақпарат</b>	112
Қауіпсіздік	112
<b>2 Ауа тазартқыш және ылғалдандырғыш</b>	115
Қораптың құрамы	115
<b>3 Іске қосу</b>	116
Сүзгілерді орнату	116
Ылғалдандыру үшін дайындау	117
<b>4 Құрылғыны пайдалану</b>	119
Ауа сапасы шамының мағынасы	119
Ылғалдылық шамы индикаторының мағынасы	119
Автоматты режимнің мағынасы	119
Таза ауаны сақтау сигналының мағынасы	119
Таза ауаны сақтау құлпының мағынасы	120
Құрылғыны қосу және өшіру	120
Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын орнату	121
Желдеткіш жылдамдығын өзгерту	122
Автоматты	122
Қолмен	123
Дыбыссыз режим	123
Қуатты арттыру режимі	123
Таймерді орнату	124
Ылғалдылық деңгейін орнату	124
Су деңгейі	125
<b>5 Құрылғыны тазалау</b>	126
Құрылғының корпусын тазалау	126
Ауа сапасы сенсоры мен ылғалдылық сенсорын тазалау	126
Су ыдысын тазалау	127
Ылғалдандыру сүзгісінің науасын тазалау	128

<b>6 Алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін тазалау</b>	130
Алдын ала тазалау сүзгісін тазалау	130
Ылғалдандыру сүзгісін тазалау	132
Ылғалдандыру сүзгісін шаю	132
Ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіру	133
Тазалау кестесі	134
<b>7 Сүзгілерді ауыстыру</b>	135
Көп күтімді сүзгін ауыстыру	135
Активтендірілген көмір сүзгі мен HPEA сүзгісін ауыстыру	137
Ылғалдандыру сүзгі мен су жұмсартқышын ауыстыру	139
Ылғалдандыру сүзгісін ауыстыру	139
Су жұмсартқышын ауыстыру	140
<b>8 Сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтіру</b>	141
<b>9 Ақауларды жою</b>	142
<b>10 Кепілдік және қызмет көрсету</b>	145
Бөлшектерге және қосалқы құралдарға тапсырыс беру	145
<b>11 Ескерту</b>	146
Электромагниттік өрістер (EMF)	146
Электромагниттік өріспен (ЭМӨ) сәйкестік	146
Өңдеу	146

# 1 Маңызды ақпарат

ыдысын босатқанда суды құбырға төгіңіз.

## Қауіпсіздік

Құралды қолданбастан бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

## Қауіпті

- Ток соғуын немесе өртті болдырмау үшін құралға су немесе басқа сұйықтық және тұтанғыш заттар кірмеуін қадағалаңыз.
- Ток соғуын және/немесе өртті болдырмау үшін құрылғыны сумен немесе басқа сұйықтықпен және тұтанғыш заттармен тазаламаңыз.
- Құрылғы айналасында инсектицидтер немесе әтір сияқты ешбір тұтанғыш материалдарды бүркемеңіз.
- Су ыдысындағы су ішуге жарамсыз. Бұл суды ішпеңіз және оны жануарларға беру немесе өсімдіктерді суғару үшін пайдаланбаңыз. Су

## Ескерту

- Құрылғыны қосар алдында, құрылғының артындағы көрсеткіштің төменгі бөлігінде көрсетілген кернеу жергілікті қуат кернеуіне сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіп-қатердің алдын алу үшін, оны тек Philips компаниясына, Philips рұқсат берген қызмет көрсету орталығына немесе соған ұқсас біліктілігі бар мамандарға ауыстыртыңыз.
- Құрылғының штепселі, қуат сымы немесе өзі зақымданған болса, оны қолданбаңыз.
- Бақылау астында болса немесе құралды қауіпсіз түрде пайдалану туралы нұсқаулар алған болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құралды 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем я болмаса тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдалана алады. Балалар құралмен ойнамауы керек. Тазалау және қызмет көрсету





- жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Бұл құрылғы ойыншық емес. Балаларды бақылап, олардың құралмен ойнамауын қадағалыңыз.
  - Ауа кіріс жері мен ауа шығыс жерін бітеп тастамаңыз, мәселен ауа шығатын жерге немесе ауа кіретін жердің алдына зат қоймаңыз.

## Абайлаңыз

- Бұл құрылғыны дұрыс вентиляция жасау үшін, әдеттегі шаңсорғыш ретінде немесе тамақ пісіріп жатқанда түтін сорғыш не желдеткіш ретінде қолдануға болмайды.
- Егер құрылғыға қуат беру үшін пайдаланылатын розетканың байланысы нашар болса, құралдың штепселі қызады. Құралды дұрыстап қосылған розеткаға қосыңыз.
- Әрқашан құралды құрғақ, тұрақты, тегіс және көлденең бетке қойыңыз және пайдаланыңыз.
- Құрылғының арт жағы мен екі жанынан кемінде 20 см және үстіңгі жағынан кемінде 30 см бос орын қалдырыңыз.

- Құрылғының үстіне ештеңе қоймаңыз және оның үстіне отырмаңыз.
- Құралға конденсаттың тамуын болдырмау үшін құралды тікелей салқындатқыш астына қоймаңыз.
- Құралды қоспай тұрып, барлық сүзгілер дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- Тек осы құралға арналған түпнұсқалық Philips сүзгілерін пайдаланыңыз. Басқа ешбір сүзгілерді пайдаланбаңыз.
- Құралды қатты заттармен соғып алудан сақтаңыз (әсіресе ауа кірісін және ауа шығысын).
- Құрылғыны оның екі жағында орналасқан тұтқасынан ұстап көтеріңіз немесе жылжытыңыз.
- Жарақат алуды немесе құрылғының дұрыс емес жұмыс істеуін болдырмау үшін ауа шығысына немесе ауа кірісіне саусақтарды немесе заттарды салмаңыз.
- Үй ішінде жәндіктерге қарсы қолданатын түтін тәріздес шашыратқыш қолданған болсаңыз немесе майлы қалдықтар, жанып жатқан фимиам, тұтатылған темекі ұшқындары не химиялық булану бар орындарда



бұл құрылғыны қолдануға болмайды.

- Бұл құрылғыны газ құрылғысы, жылыту құрылғысы немесе ошақ/камин жанында қолдануға болмайды.
- Құралды қолданып болғаннан соң, және оны тазалар алдында міндетті түрде тоқтан суырыңыз.
- Бұл құралды қатты температура өзгерістері бар бөлмеде қолдануға болмайды, себебі бұл жағдайда құрал ішінде тығыздалу тууы мүмкін.
- Кедергінің алдын алу үшін, құрылғыны теледидар, радиолар және радиосағаттар сияқты ауа арқылы радио толқындарын пайдаланатын электр құрылғыларынан кем дегенде 2м ара қашықтықта қойыңыз.
- Құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, сүзгілерде бактериялар өсуі мүмкін. Ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін сүзгілерді тексеріңіз. Сүзгілер өте лас болса, оларды ауыстырыңыз («Сүзгілерді ауыстыру» тарауын қараңыз).
- Құрылғы тек үй ішінде қалыпты жұмыс жасау жағдайларында ғана қолдануға арналған.

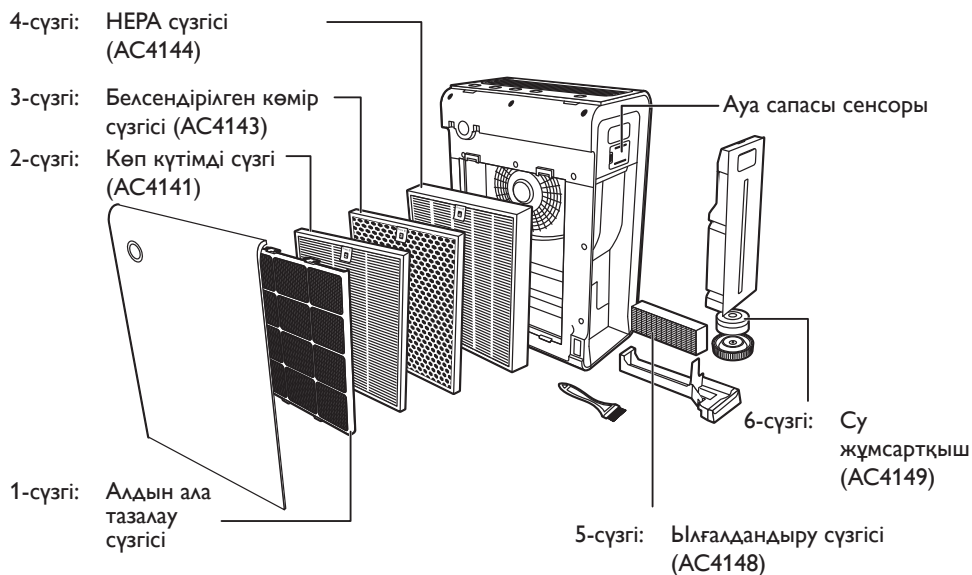
- Құралды ванна, дәретхана немесе ас үй сияқты дымқыл немесе температурасы жоғары бөлмеде қолдануға болмайды.
- Құрылғы көмірқышқыл тотығын (CO) немесе радонды (Rn) шығармайды. Оны жану процестерге және қауіпті химикаттарға қатысты сәтсіз жағдайда қауіпсіздік құрылғысы ретінде пайдалануға болмайды.
- Су ыдысын таза ұстау үшін оны күн сайын тазалаңыз.
- Су ыдысына тек салқын ағын суын құйыңыз. Жерден алынған суды немесе ыстық суды пайдаланбаңыз.
- Су ыдысына судан басқа ешбір затты құймаңыз. Су ыдысына иістендіргіш салмаңыз.
- Ылғалдандыру функциясын ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз, су ыдысы мен ылғалдандыру сүзгісінің науасын тазалаңыз. Ылғалдандыру сүзгісін құрғатып, су жұмсартқыштан алыс қойыңыз.
- Құрылғыны жылжыту керек болса, алдымен оны қуат көзінен ажыратыңыз. Сонан соң, су ыдысын босатыңыз. Құрылғыны оның екі жағында орналасқан екі тұтқасынан көлденеңнен ұстаңыз.

## 2 Ауа тазартқыш және ылғалдандырғыш

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз!  
Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін, өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) сайтына тіркеңіз.  
Құралды орнату және пайдалану алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.  
Оны болашақта анықтама алу үшін сақтаңыз.

### Қораптың құрамы

Қораптың ішіндегілерді тексеріп, түгендеңіз.



Пайдаланушы  
нұсқаулығы



Қысқаша  
жұмысты бастау  
нұсқаулығы



Кепілдік

## 3 Іске қосу

### Сүзгілерді орнату

Құрылғы барлық сүзгілері ішінде бекітілген күйінде беріледі. Құрылғыны пайдаланбас бұрын сүзгілердің қаптамасын алыңыз. Барлық сүзгілерді алып, оларды қораптан шығарыңыз және төменде көрсетілгендей етіп құрылғыға салыңыз:

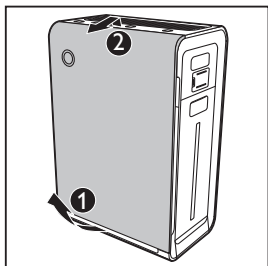
#### Кеңес

- Сүзгілерді алғанда немесе салғанда, тұрақтырақ болу үшін құрылғыны қабырғаға сүйеніз.

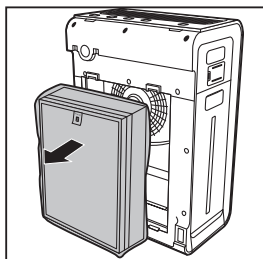
#### Есте сақтаңыз

- Сүзгілерді дұрыс күйде салыңыз.
- Сүзгілерді HEPA сүзгісі, белсендірілген көмір сүзгісі, Көп күтімді сүзгі және алдын ала тазалау сүзгісі ретімен қойғаныңызды тексеріңіз.
- Белгінің жаны сізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

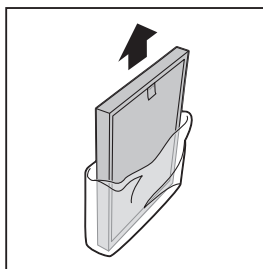
- 1 Жанындағы панельдің ойықтарына саусағыңызды кіргізіңіз.
- 2 Панельдің астыңғы бөлігін ақырын шығарып (1), алдыңғы панельдің үстіңгі бөлігін өзіңізге қарай көтеріңіз (2).



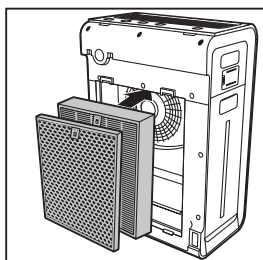
- 3 Құрылғыдан барлық сүзгілерді алып тастаныз.



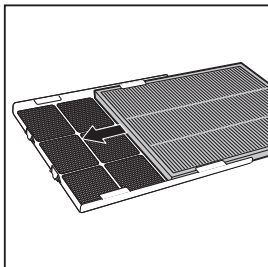
- 4 Сүзгілерден барлық орауыш материалдарды алыңыз.



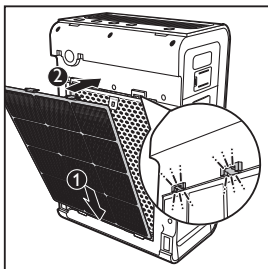
- 5 Сүзгілерді құрылғыға қайта салыңыз.



- 6 Көп күтімді сүзгін алдын ала тазалау сүзгісіне қарай итеріңіз.



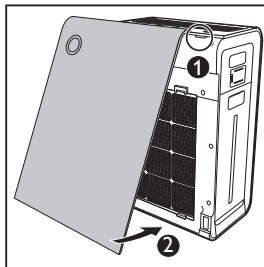
- 7 Алдын ала тазалау сүзгісін құрылғыға салыңыз.



### Есте сақтаңыз

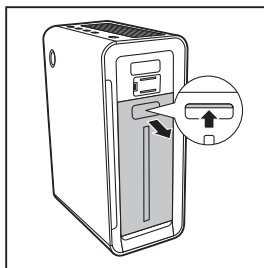
- Екі қысқышы бар жақ өзіңізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері ауа тазартқышқа дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.

- 8 Алдыңғы панельді қайта салу үшін, алдымен, панельді құрылғының жоғарғы жағына бекітіңіз (1). Содан кейін, панельді құрылғының корпусына салыңыз (2).

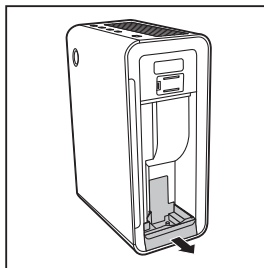


## Ылғалдандыру үшін дайындау

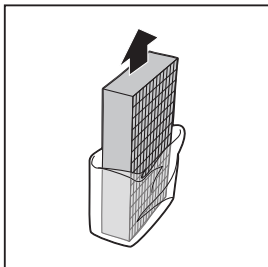
- 1 Су ыдысын құрылғының жанынан тартыңыз.



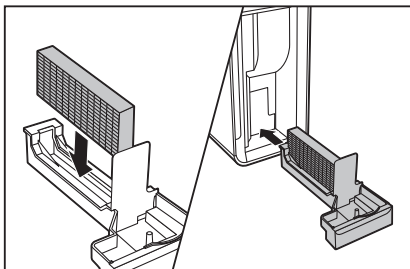
- 2 Ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыдан тартыңыз.



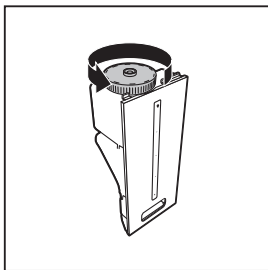
- 3 Ылғалдандыру сүзгісінен орауыш материалды алыңыз.



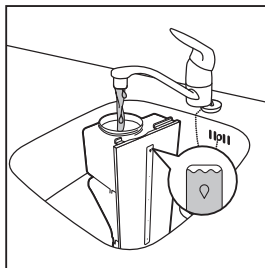
- 4 Ылғалдандыру сүзгісін қайта салып, сүзгі наусын құрылғыға қарай итеріңіз.



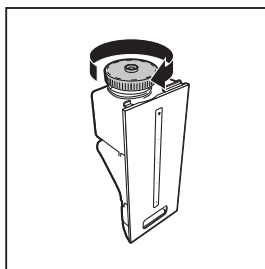
- 5 Су ыдысының үстіңгі қақпағын босатыңыз.



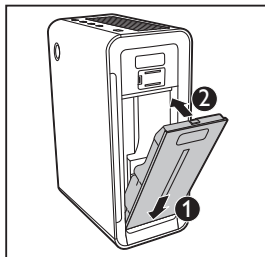
- 6 Су ыдысына салқын ағын суын құйыңыз.



- 7 Толық бекітілгенге дейін үстіңгі қақпақты су ыдысына қайта нықтап қатайтыңыз.



- 8 Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз.



## 4 Құрылғыны пайдалану

### Ауа сапасы шамының мағынасы

Ауа сапасы шамының түсі	Ауа сапасының деңгейі
Көк	Өте жақсы
Қою күлгін	Жақсы
Қызыл күрең	Айқын
Қызыл	Нашар

Құрылғы қосылған кезде ауа сапасының шамы автоматты түрде қосылады.

#### Есте сақтаңыз

- Бекітілген ауа сапасы сенсоры ауа сапасын өлшеп, ауа сапасын шамының тиісті түсін автоматты түрде таңдайды. Ауа таза болған кезде ауа сапасы шамының түсі көк немесе қою күлгін болады. Ауа сапасы төмендеген кезде ауа сапасы шамының түсі күлгін немесе қызыл түске өзгереді.

### Ылғалдылық шамы индикаторының мағынасы

Құрылғы бекітілген ылғалдылық сенсорымен жабдықталған. **CURRENT HUMIDITY** (АҒЫМДАҒЫ ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) шамдары (30%, 40%, 50% немесе 60%) ағымдағы ылғалдылықты көрсетеді.

#### Есте сақтаңыз

- Ылғалдылық көрсеткішінің дәлдігі шамамен  $\pm 5\%$ .
- Бөлме ішіндегі ылғалдылық деңгейін өлшеуге біраз уақыт кетеді.

### Автоматты режимнің мағынасы

Бекітілген ауа сапасының сенсоры ортаның ауа сапасын автоматты түрде өлшейді және ең тиімді желдеткіш жылдамдығын таңдайды.

### Таза ауаны сақтау сигналының мағынасы

Сүзгі шамдары сүзгіні тазалау немесе ауыстыру керектігін көрсетеді.

#### Таза ауаны сақтау сигналының басқа шамдары

Сүзгі шамы 1 / 5 Алдын ала тазалау жыпылықтайды. сүзгісін тазалаңыз және ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіріңіз.

Сүзгі шамы 2 Көп күтімді сүзгін жыпылықтайды. ауыстырыңыз.

Сүзгі шамы 3/4 Белсендірілген көмір сүзгісі мен HPEA сүзгісін жыпылықтайды. ауыстырыңыз.

Сүзгі шамы 5 / 6 Ылғалдандыру сүзгі жыпылықтайды. мен су жұмсартқышын ауыстырыңыз.

## Таза ауаны сақтау құлпының мағынасы

Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде сүзгілердің оңтайлы күйде екендігін тексеретін таза ауаны сақтау құлпымен жабдықталған. Сүзгі толуға жақындағанда және оны ауыстыру керек болғанда арнайы сүзгі шамы (2 / 3/4 / 5 / 6) жыпылықтай бастайды.

Сүзгіні уақытында ауыстырмаған кезде:

- ↳ Құрылғы жұмысын тоқтатады және құлыпталады.
- ↳ Арнайы сүзгі шамы (2 / 3/4 / 5 / 6) үздіксіз жанады.



### Есте сақтаңыз

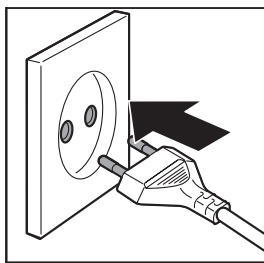
- Сүзгі шамы шамамен 2 апта жыпылықтағаннан кейін құрылғы құлыпталады.
- Құрылғы құлыпталатын уақыттан шамамен бір күн бұрын сүзгіні ауыстыру керектігін хабарлау үшін құрылғы әр 30 минут сайын сигнал береді.

## Құрылғыны қосу және өшіру

Құрылғы ылғалдандыру жүйесімен біріктірілген ауа тазалау жүйесінде жұмыс істейді.

Құрылғыны тек ауа тазартқыш ретінде пайдалану қажет болса, су ыдысындағы суды босатуыңыз керек.

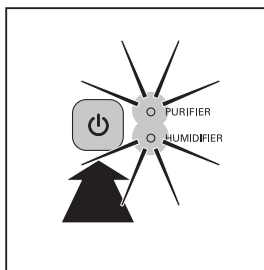
1 Құрылғыны қуат көзіне жалғаңыз.



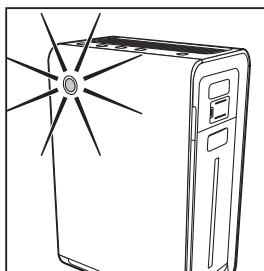
↳ Барлық шамдар екі рет жанады және сигнал береді. Содан кейін, шамдар қайтадан өшеді.

2 Құрылғыны қосу үшін,  түймесін басыңыз.

↳ **PURIFIER** (АУА ТАЗАРТҚЫШ) және **HUMIDIFIER** (ЫЛҒАЛДАНДЫРҒЫШ) шамдары жанады.

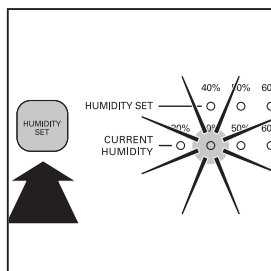


↳ Ауа сапасының шамы ағымдағы ауа сапасын көрсетеді.





↳ **CURRENT HUMIDITY** (АҒЫМДАҒЫ ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) шамы ағымдағы ылғалдылық деңгейін көрсетеді.



3 Құрылғыны өшіру үшін, **OFF** түймесін басыңыз.

### Есте сақтаңыз

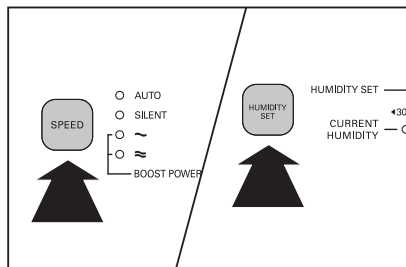
- Ылғалдандырғыш ауа тазартқышпен бірге қолданылады.
- Су ыдысы бос болса, ылғалдандырғыш өшеді, бірақ ауа тазартқыш жұмыс істей береді. Осындай жағдайда құрылғы тек ауа тазартқыш ретінде жұмыс істейді (**PURIFIER** (АУА ТАЗАРТҚЫШ) шамы және **REFILL WATER** (СУ ТОЛТЫРУ) шамы жанады).

Ластану сенсоры стандартты сезімталдық деңгейіне орнатылады. Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын келесі жолмен реттеуге болады:

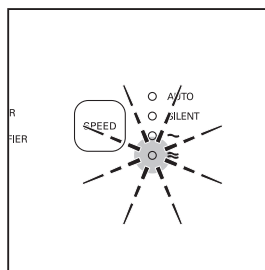
### Есте сақтаңыз

- Құрылғы жоғары сезімталдық деңгейіне қойылса, ол ауаны бұрынғыдан да таза ету үшін ауа тазалауды ластанудың төменгі деңгейінен бастайды.

- 1 Ауа тазартқыштың қосылғандығын тексеріңіз.
- 2 **SPEED** (ЖЫЛДАМДЫҚ) және **HUMIDITY SET** (ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ ОРНАТУ) түймелерін қатар басыңыз.



↳ Ауа сапасы сенсорының ағымдағы сезімталдық деңгейін көрсету үшін ауа тазартқыш екі рет сигнал береді және желдеткіш жылдамдығының шамы (**~**) жыпылықтайды.



## Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын орнату

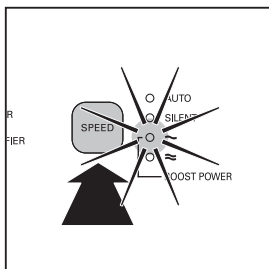
Белгілі бір аурумен ауыратын адамға (мысалы: аллергия немесе демікпе) көп мөлшерде таза ауа қажет. Сондықтан, құрылғы ауа сапасы сенсорының сезімталдығын реттеуге мүмкіндік береді. Оны жоғары сезімталдық деңгейіне қойсаңыз, құрылғы ауаны тазалауды ластанудың төмен деңгейінен бастайды.

3 сезімталдық деңгейі бар:

- стандартты
- сезімтал
- аса сезімтал

Желдеткіш жылдамдығының шамы	Сезімталдық деңгейі
SILENT (ТЫНЫШ)	аса сезімтал
~	сезімтал
≈	стандартты

- 3** Ауа сапасы сенсорының сезімталдық деңгейін реттеу үшін **SPEED** (ЖЫЛДАМДЫҚ) түймесін басыңыз.
- ↳ Ауа сапасы сенсорының қажетті сезімталдық деңгейін көрсету үшін **SPEED** (ЖЫЛДАМДЫҚ) шамдарының бірі (**SILENT** (ТЫНЫШ), ~ немесе ≈) жанады.



- 4** Параметрді растау үшін **SPEED** (ЖЫЛДАМДЫҚ) және **HUMIDITY SET** (ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ ОРНАТУ) түймесін басып тұрыңыз.

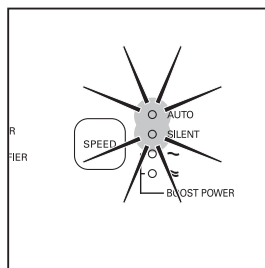
#### Есте сақтаңыз

- Сезімталдықты өзгерткеннен кейін құрылғыны қосқан кезде ол орнатылған сезімталдық деңгейінде автоматты түрде іске қосылады.

## Желдеткіш жылдамдығын өзгерту

### Автоматты

- 1** **AUTO** (АВТО) режимін таңдау үшін **SPEED** (ЖЫЛДАМДЫҚ) түймесін басыңыз.



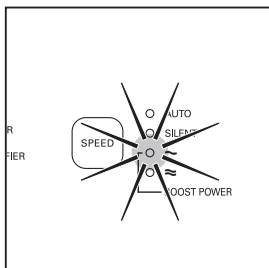
#### Есте сақтаңыз

- Автоматты режимде бөлмедегі қажетті ылғалдылық деңгейін (**40%, 50%, 60%**) орнатуға болады («Ылғалдылық деңгейін орнату» тарауын қараңыз).

## Қолмен

Қажетті желдету жылдамдығын қолмен таңдауға болады, бұл тиісінше автоматты режимді өшіреді.

- 1 Қажетті желдету жылдамдығын (**AUTO** (**АВТО**), **SILENT** (**ТЫНЫШ**),  $\sim$ ,  $\approx$  немесе **BOOST POWER** (**ҚУАТТЫ АРТТЫРУ**) таңдау үшін **SPEED** (**ЖЫЛДАМДЫҚ**) түймесін бір рет немесе бірнеше рет басыңыз.



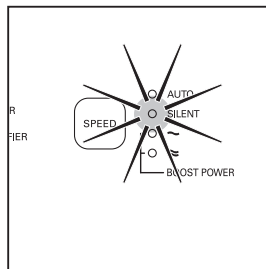
### Кеңес

- Ауа сапасының шамы көк немесе қою күлгін түсте болса, бұл ауа сапасының жақсы немесе өте жақсы екенін білдіреді, сондықтан желдетудің төменірек жылдамдығын таңдауға болады.

## Дыбыссыз режим

Тыныш режимде ауа сүзгісі өте тыныш жұмыс істейді.

- 1 Тыныш режимді таңдау үшін **SPEED** (**ЖЫЛДАМДЫҚ**) түймесін басыңыз.  
↳ **SILENT** (**ТЫНЫШ**) шамы жанады.

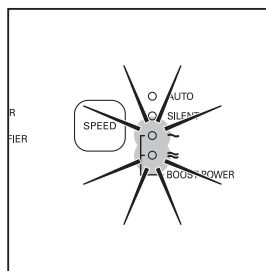


Басқа желдету жылдамдығына өзгерту үшін **SPEED** (**ЖЫЛДАМДЫҚ**) түймесін басыңыз.

## Қуатты арттыру режимі

Ауа сапасының шамы қызыл немесе күлгін болса, бұл ауа сапасының нашар немесе орташа екенін білдіреді. Ауаны тез тазалау үшін қуатты арттыру режимін таңдауға болады.

- 1 Қуатты арттыру режимін таңдау үшін **SPEED** (**ЖЫЛДАМДЫҚ**) түймесін басыңыз.  
↳  $\sim$  және  $\approx$  шамдары жанады.



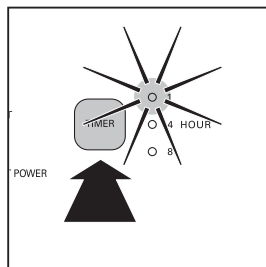
Басқа желдету жылдамдығына өзгерту үшін **SPEED** (**ЖЫЛДАМДЫҚ**) түймесін басыңыз.

## Таймерді орнату

Таймер функциясымен құрылғыны белгіленген сағат бойы жұмыс істейтін етіп орнатуға болады. Орнатылған уақыт өткенде, құрылғы автоматты түрде өшеді. Таймер функциясын келесі жағдайларда пайдалануға болады:

Жағдайлар	Көрсеткіш
Желдеткіш жылдамдығын қолмен таңдаңыз («Қолмен реттеу» бөлімін қараңыз).	<b>SPEED</b> (ЖЫЛДАМДЫҚ) шамдарының бірі ( ~ , ≈ немесе <b>BOOST POWER</b> (ҚУАТТЫ АРТТЫРУ)) ЖӘНЕ <b>TIMER</b> (ТАЙМЕР) шамдарының бірі ( <b>1,4</b> немесе <b>8</b> ) жанады.
Құрылғы автоматты режимде («Авто» бөлімін қараңыз).	<b>AUTO</b> (АВТО) шамы жанады. <b>SPEED</b> (ЖЫЛДАМДЫҚ) шамдарының бірі ( <b>SILENT</b> (ТЫНЫШ), ~ , ≈ немесе <b>BOOST POWER</b> (ҚУАТТЫ АРТТЫРУ)) ЖӘНЕ <b>TIMER</b> (ТАЙМЕР) шамдарының бірі ( <b>1,4</b> немесе <b>8</b> ) жанады.
Құрылғы тыныш режимде («Тыныш режим» бөлімін қараңыз).	<b>SILENT</b> (ТЫНЫШ) шамы және <b>TIMER</b> (ТАЙМЕР) шамдарының бірі ( <b>1,4</b> немесе <b>8</b> ) жанады.

- 1 Таймерді қосу үшін **TIMER** (ТАЙМЕР) түймесін басыңыз.  
↳ **TIMER** (ТАЙМЕР) шамы ( **1,4** немесе **8** ) жанады.



- 2 Құрылғы жұмыс істейтін сағат санын таңдау үшін **TIMER** (ТАЙМЕР) түймесін қайта-қайта басыңыз. Тиісті **TIMER** (ТАЙМЕР) шамы жанады.

Таймер функциясын өшіру үшін **TIMER** (ТАЙМЕР) шамы ( **1,4** немесе **8** ) өшкенге дейін **TIMER** (ТАЙМЕР) түймесін қайта-қайта басыңыз .

## Ылғалдылық деңгейін орнату

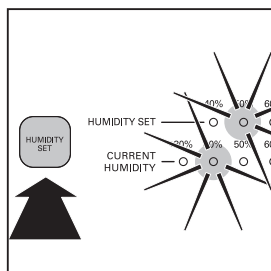
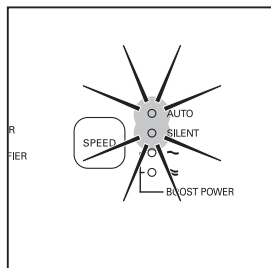
### Есте сақтаңыз

- Ылғалдандыру функциясын пайдаланатын кезде су ыдысы сумен толтырылғандығын тексеріңіз («Іске қосу» тарауының «Ылғалдандыруға дайындау» бөлімін қараңыз).

Қажетті ылғалдылық деңгейін тек **AUTO** (АВТО) режимде орнатуға болады. Бөлменің ылғалдылығы қажетті деңгейге жеткен кезде ылғалдылық сол деңгейде өзгеріссіз тұрады.

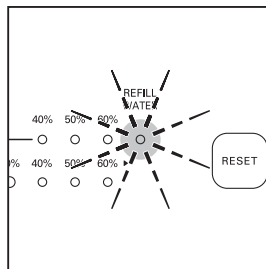
- Ауаның қажетті ылғалдылығын **40%**, **50%** немесе **60%** деңгейіне орнату үшін **HUMIDITY SET** (ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ ОРНАТУ) түймесін бір рет немесе бірнеше рет басыңыз.

- ↳ Тиісті **HUMIDITY SET** (ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ ОРНАТУ) шамы (40%, 50% немесе 60%) жаңады.



## Су деңгейі

Су ыдысындағы су деңгейін құрылғының жанындағы су деңгейі терезесінен көруге болады. Су ыдысында су жеткіліксіз болған кезде су ыдысын толтыру керектігін көрсету үшін **REFILL WATER** (СУ ТОЛТЫРУ) шамы жыпылықтайды.



### Есте сақтаңыз

- Ыдыста су болмаса және **REFILL WATER** (СУ ТОЛТЫРУ) шамы жыпылықтаған кезде ғана құрылғы ауаны тазалау функциясында жұмыс істей алады. Ыдысқа су толтырылған кезде ғана ылғалдандыру функциясы қосылады.

### Есте сақтаңыз

- Ылғалдылық деңгейін орнатпасаңыз, **HUMIDITY SET** (ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ ОРНАТУ) шамы өшеді. Ылғалдандырғыш ауаны **AUTO** (АВТО) режимінде ылғалдандырады және алдын ала орнатылған ылғалдылық деңгейі **50%** болады.
- Желдеткіш деңгейін (**SILENT** (ТҮІНІШ), **~**, **≈** немесе **BOOST POWER** (ҚУАТТЫ АРТТЫРУ)) өзгертсеңіз, ылғалдандырғыш желдеткіш жылдамдығына байланысты автоматты түрде жұмыс істейді және **AUTO** (АВТО) режимі өшеді.
- Ылғалдылық деңгейін аз уақытта арттыру қажет болса, желдеткіштің жоғары жылдамдығын таңдауға болады.
- Құрылғы интеллектуалды жад функциясымен беріледі, сондықтан құрылғы өшкен кезде (мысалы, қуат жетіспеуі) параметрлерді жадта сақтай алады. Құрылғы қуат көзіне қосылғанда/ қайта қосылғанда алдыңғы параметрмен автоматты түрде іске қосылады.

## 5 Құрылғыны тазалау

### Есте сақтаңыз

- Тазалау алдында, құралды міндетті түрде розеткадан ажырату керек.
- Құралды немесе тоқ сымын суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды.
- Құрылғының кез келген бөлігін тазалау үшін ағартқыш немесе алкоголь сияқты абразивті, агрессивті немесе тұтанғыш тазалағыш заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.
- Тек алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін жууға болады. Басқа ауа тазартқыш сүзгілерді жууға немесе шаңсорғышпен тазалауға **БОЛМАЙДЫ**.

### Құрылғының корпусын тазалау

Шаң жиналмау үшін құрылғының ішін және сыртын уақытылы түрде тазалаңыз.

- 1 Құрылғы корпусының шаңын жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз.
- 2 Ауа кірісін және шығысын құрғақ, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

### Ауа сапасы сенсоры мен ылғалдылық сенсорын тазалау

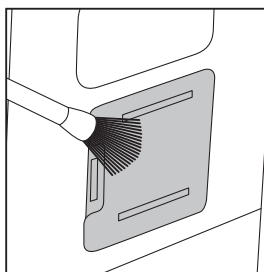
Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін ауа сапасы мен ылғалдылық сенсорларын тазалаңыз.

Құрылғы шаң ортада пайдаланылатын болса, оны жиірек тазалаңыз.

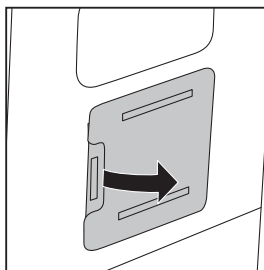
### Есте сақтаңыз

- Бөлмедегі ылғалдылық деңгейі өте жоғары кезде ауа сапасы сенсорындағы конденсат артуы мүмкін. Нәтижесінде, ауа сапасының шамы ауа сапасы жақсы болса да, оны нашар деп көрсетуі мүмкін. Осындай жағдайда ауа сапасының сенсорын тазалау немесе қолмен реттелетін жылдамдық параметрлерінің бірін таңдау керек.

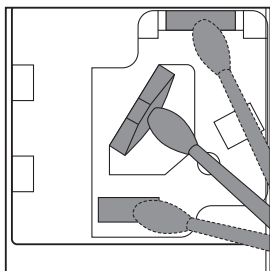
- 1 Ауа сапасы мен ылғалдылық сенсорларының кіріс және шығыс жолын жұмсақ щеткамен тазалаңыз.



- 2 Ауа сапасы мен ылғалдылық сенсорларының қақпағын алыңыз.



- 3** Сенсорларды, шаң болған кіріс және шығыс жолын дымқылдау мақта тампонымен тазалаңыз.

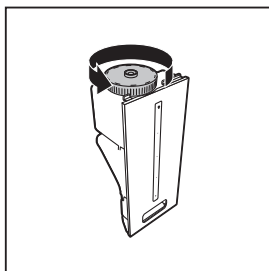


- 4** Оларды құрғақ мақта тампонымен құрғатыңыз.  
**5** Сенсор қақпағын қайта салыңыз.

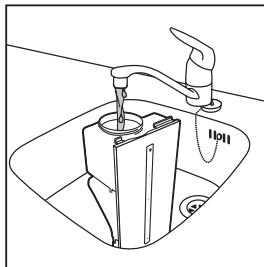
## Су ыдысын тазалау

Су ыдысын таза ұстау үшін оны күн сайын тазалаңыз.

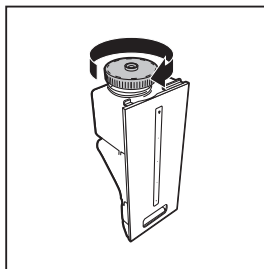
- 1** Су ыдысының үстіңгі қақпағын босатыңыз.



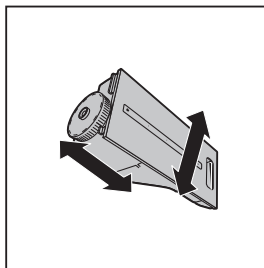
- 2** Су ыдысының 1/3 бөлігін сумен толтырыңыз.



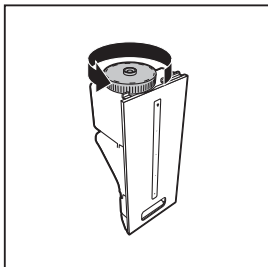
- 3** Ыдыстағы суға жұмсақ жууға арналған сұйықтықты аздап қосыңыз.  
**4** Үстіңгі қақпақты су ыдысына нықтап бекітіңіз.



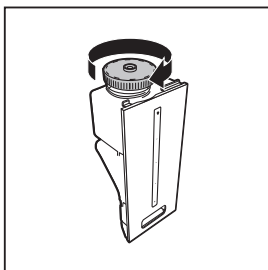
- 5** Су ыдысының ішін тазалау үшін ыдысты екі қолмен ұстап шайқаңыз.



- 6 Су ыдысының үстіңгі қақпағын босатыңыз.



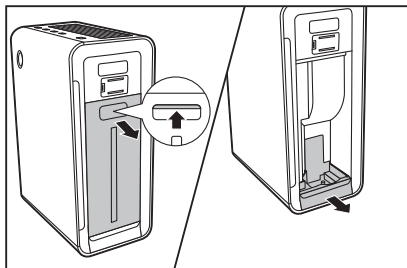
- 7 Су ыдысындағы суды раковинаға төгіңіз.  
8 Су ыдысының ішін таза сумен бірнеше рет шайыңыз.  
9 Үстіңгі қақпақты су ыдысына нықтап бекітіңіз.



## Ылғалдандыру сүзгісінің науасын тазалау

Ылғалдандыру сүзгісінің науасын таза ұстау үшін оларды апта сайын тазалаңыз.

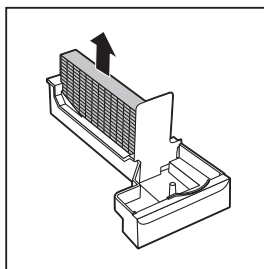
- 1 Су ыдысын құрылғыдан шығарыңыз. Сонан соң, ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыдан шығарыңыз.



### Есте сақтаңыз

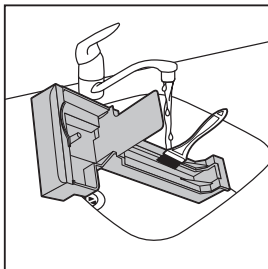
- Ылғалдандыру сүзгісінің науасын алмас бұрын су ыдысын шығарыңыз.

- 2 Ылғалдандыру сүзгісінің науасынан ылғалдандыру сүзгісін алыңыз.





- 3 Ылғалдандыру сүзгісінің науасын ағын сумен шайыңыз.

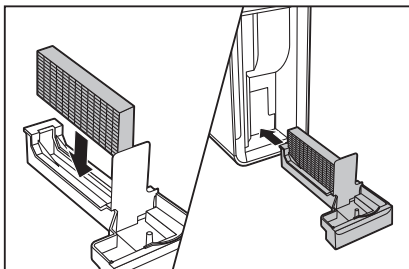


### ☰ Есте сақтаңыз

- Қажет болса, ылғалдандыру сүзгісінің науасын тазалау үшін жұмсақ тазалау құралын пайдаланыңыз. Осындай жағдайда ылғалдандыру сүзгісінің науасын жақсылап шайыңыз.

- 4 Ылғалдандыру сүзгісінің науасын жұмсақ, құрғақ шүберекпен құрғатыңыз.

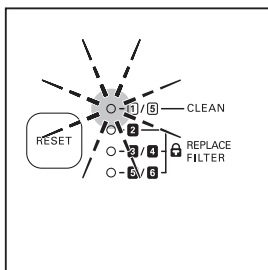
- 5 Ылғалдандыру сүзгісін қайта салып, ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыға қарай итеріңіз.



## 6 Алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін тазалау

### Есте сақтаңыз

- Тек алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін жууға болады. Басқа сүзгілер жууға жарамайды.
- Ылғалдандыру сүзгісін таза ұстау үшін оны апта сайын шайыңыз.
- Сүзгі шамы ① / ② жыпылықтаған кезде алдын ала тазалау сүзгісін тазалап, ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіру керек.
- Шам шамамен екі апта сайын жыпылықтайды.



### Есте сақтаңыз

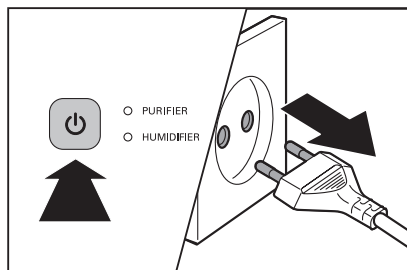
- Сүзгі шамы ① / ② 24 сағат бойы жанып тұрады.
- Алдын ала тазалау сүзгісін тазалап, ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіргеннен кейін, шам жыпылықтауын тоқтатады және сүзгінің жарамдылық мерзімі автоматты түрде қалпына келеді.
- Құрылғыны өшірген кезде шам жыпылықтауын тоқтатады.

## Алдын ала тазалау сүзгісін тазалау

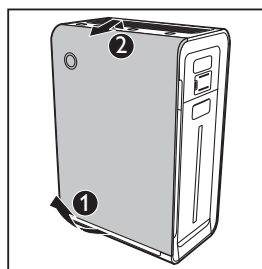
### Есте сақтаңыз

- Құрылғы дұрыс жұмыс істеу үшін, алдын ала тазалау сүзгісін екі апта сайын тазартыңыз.

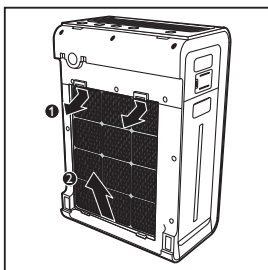
- 1 Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



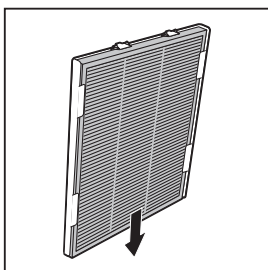
- 2 Саусағыңызды құрылғы жанындағы панельдердің ойығына салып, алдыңғы панельдің төменгі жағын өзіңізге қарай көтеріп алыңыз (1). Алдыңғы панельдің жоғарғы бөлігін құрылғыдан ақырын алыңыз (2).



- 3** Алдын ала тазалау сүзгісін алу үшін екі қысқышты төмен қарай басып (1), сүзгіні өзіңізге қарай тартыңыз (2).



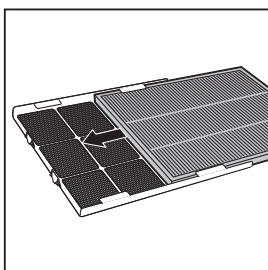
- 4** Алдын ала тазалау сүзгісінен Көп күтімді сүзгін алыңыз.



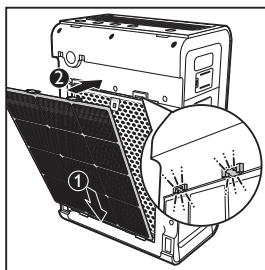
- 5** Алдын ала тазалау сүзгісін ағын сумен жуыңыз. Алдын ала тазалау сүзгісі өте лас болса, шаңды кетіру үшін жұмсақ щетканы пайдаланыңыз.

- 6** Алдын ала тазалау сүзгісін кептіріңіз.

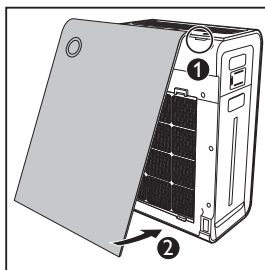
- 7** Көп күтімді сүзгін алдын ала тазалау сүзгісіне қарай жылжытыңыз.



- 8** Алдын ала тазалау сүзгісін құрылғыға қайта салыңыз. Барлық ілмектерді құрылғыға дұрыстап бекітіңіз.



- 9** Алдыңғы панельді қайта бекіту үшін, алдымен, жоғарғы ілмектерді құралдың үстіне салыңыз (1). Содан кейін, панельді құрылғының корпусына қарай итеріңіз (2).



### Есте сақтаңыз

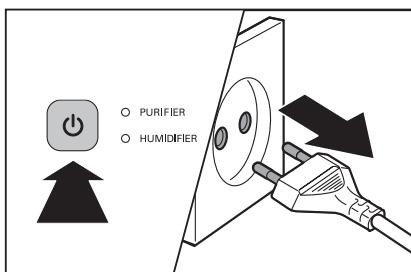
- Сонымен қатар, алдын ала тазалау сүзгісін шаңсорғышпен тазалауға болады.
- Алдын ала тазалау сүзгісі толықтай құрғақ екендігін тексеріңіз. Әлі де дымқыл болса, бактерия көбейіп, алдын ала тазалау сүзгісінің жарамдылық мерзімін қысқартуы мүмкін.
- Екі қысқышы бар жақ өзіңізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері құрылғыға дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.

## Ылғалдандыру сүзгісін тазалау

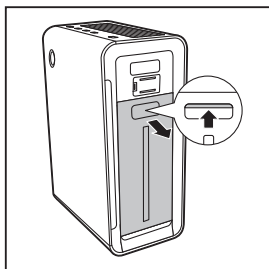
Ылғалдандыру сүзгісін таза ұстау үшін оны апта сайын шайыңыз. Сондай-ақ, сүзгі шамы **I** / **II** жыпылықтаған кезде ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіріңіз.

### Ылғалдандыру сүзгісін шаю

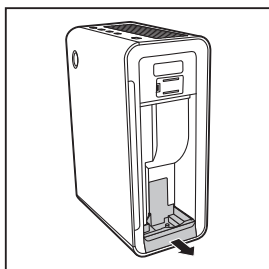
- 1 Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



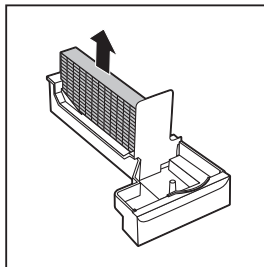
- 2 Су ыдысын құрылғыдан шығарыңыз.



- 3 Ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыдан шығарыңыз.



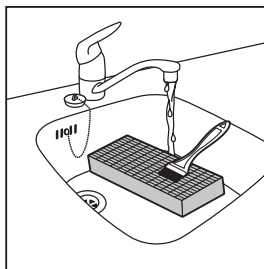
- 4 Ылғалдандыру сүзгісін науадан шығарыңыз.



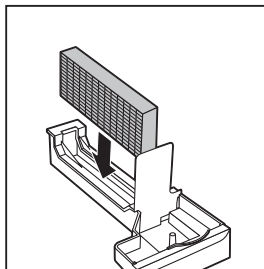
### Есте сақтаңыз

- Ылғалдандыру сүзгісінің науасын алмас бұрын су ыдысын алу керек («Ылғалдандыруға дайындау» тарауын қараңыз).

- 5 Ылғалдандыру сүзгісін берілген щетканы пайдалана отырып ақырын ағып тұрған суда ақырын тазартыңыз.



- 6 Ылғалдандыру сүзгісін науаға қайта салыңыз.

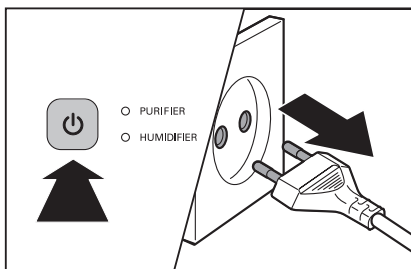


## Ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіру

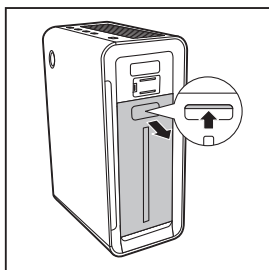
### Есте сақтаңыз

- Ылғалдандыру жұмысына әсер ететін қақ жиналмау үшін ылғалдандыру сүзгісінің қағын түсіріп тұрған жөн.

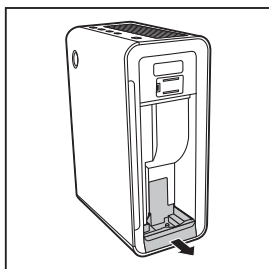
- 1 Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



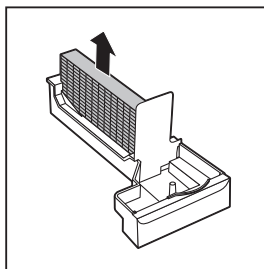
- 2 Су ыдысын құрылғыдан шығарыңыз.



- 3 Ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыдан шығарыңыз.



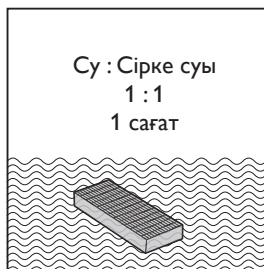
- 4 Ылғалдандыру сүзгісін науадан шығарыңыз.



### Есте сақтаңыз

- Ылғалдандыру сүзгісінің науасын алмас бұрын су ыдысын шығарып алу керек.

- 5 Ылғалдандыру сүзгісі сыятындай үлкен ыдыста ақ сірке суымен (5 мл/100 мл сірке қышқылы) бірдей мөлшердегі ағын суды араластырыңыз.



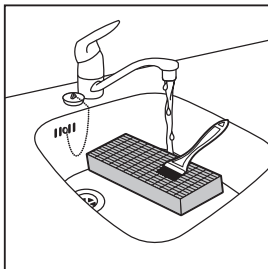
### Есте сақтаңыз

- Егер сүзгіде ақ жиналған нәрсе (қақ) болса, ақ жиналған нәрселер бар жағын суға батырыңыз.

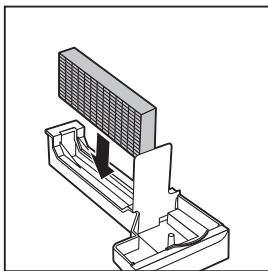
- 6 Ылғалдандыру сүзгісі ерітіндіге бір сағат бойы салып қойыңыз.

- 7 Су мен сірке суы қосылған ерітіндісін төгіңіз.

- 8 Сірке суының қалдықтарын шаю үшін ылғалдандыру сүзгісін ағын сумен шайыңыз. Шаю кезінде ылғалдандыру сүзгісін алдыңғы жағы да, артқы жағы да шайылатындай бұрыңыз.



- 9 Артық суды ылғалдандыру сүзгісіне құйыңыз.
- 10 Ылғалдандыру сүзгісін науаға қайта салыңыз.



## Тазалау кестесі

Жиілік	Тазалау әдісі
Күн сайын	Су ыдысын шайыңыз. Су жұмсартқышын шайыңыз.
Апта сайын	Ылғалдандыру сүзгісін шайыңыз. Ылғалдандыру сүзгісінің науасын тазалаңыз.
Сүзгі шамы 1 / 3 жы- пылықтаған кезде	Алдын ала тазалау сүзгісін тазартыңыз. Ылғалдандыру сүзгісіндегі қақты сірке және су қоспасымен кетіріңіз.
Екі ай сайын	Ауа сапасы сенсоры мен ауа ылғалдылығы сенсорын мақтадан жасалған құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
Қажет болғанда	Құрылғының корпусын құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

## 7 Сүзгілерді ауыстыру

Сүзгі шамдары ( **2** / **3/4** / **5** / **6** ) қай сүзгіні ауыстыру керек екенін көрсетеді.

### Есте сақтаңыз

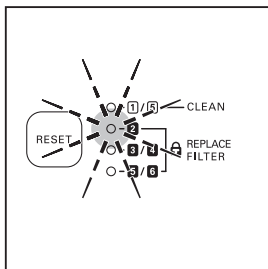
- Құрылғы қосылып тұрған кезде сүзгіні ауыстыру үшін алдыңғы панель шешіп алынса, басқару панеліндегі барлық шамдар сөнеді және құрылғы жұмысы тоқтатылады.
- Алдыңғы панель құрылғыға қайта орнатылған соң барлық шамдар екі рет өшіп-жанады. Осыдан кейін құрылғы жұмыс күйіне қайтады.

## Көп күтімді сүзгін ауыстыру

### Есте сақтаңыз

- Көп күтімді сүзгін жууға және шаңсорғышпен тазалауға болмайды.

Көп күтімді сүзгіндегі **2** шамы жанған кезде сүзгіні ауыстыру керек.



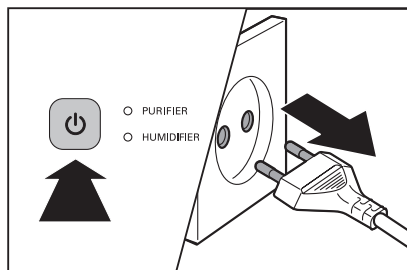
### Кеңес

- Сүзгілерді алғанда немесе салғанда, тұрақтырақ болу үшін құрылғыны қабырғаға сүйеніңіз.

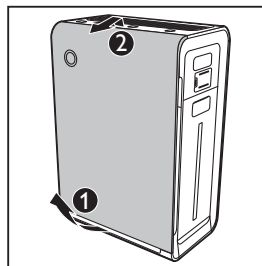
### Есте сақтаңыз

- Сүзгілерді дұрыс күйде салыңыз.
- Сүзгілерді HEPA сүзгісі, белсендірілген көмір сүзгісі, Көп күтімді сүзгі және алдын ала тазалау сүзгісі ретімен қойғаныңызды тексеріңіз.
- Белгінің жаны сізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

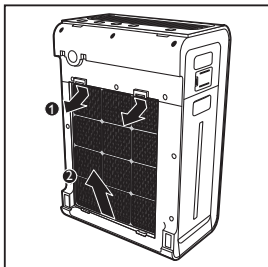
- 1 Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



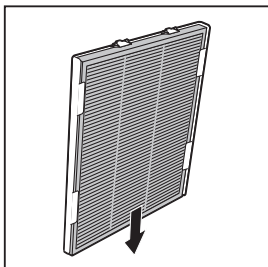
- 2 Бүйір панельдердің саңылауларына саусағыңызды салыңыз.
- 3 Панельдің астыңғы бөлігін ақырын шығарып (1), алдыңғы панельдің үстіңгі бөлігін өзіңізге қарай көтеріңіз(2).



- 4 Алдын ала тазалау сүзгісін құрылғыдан алып тастаңыз.



- 5 Алдын ала тазалау сүзгісінен Көп күтімді сүзгін алыңыз.

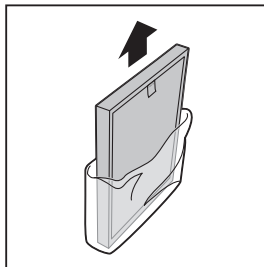


- 6 Пайдаланылған сүзгінің екі жағынан ұстап, тұрмыстық қалдықтарды тастауға арналған жәшікке салыңыз.

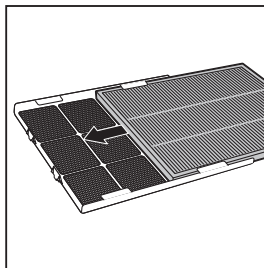
### Есте сақтаңыз

- Жәшікке салынған сүзгіге қол тигізуге немесе оны иіскеуге болмайды, себебі онда ауадағы ластағыштар жиналған.
- Пайдаланылған сүзгілерді алып тастаған соң қолыңызды жуыңыз.

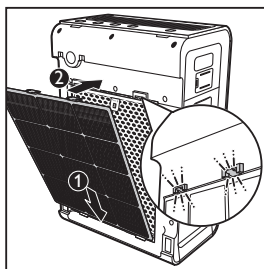
- 7 Жаңа Көп күтімді сүзгінен барлық орам материалдарын алып тастаңыз.



- 8 Жаңа Көп күтімді сүзгін алдын ала тазалау сүзгісіне салыңыз.



- 9 Сүзгіні құрылғыға қайта салыңыз.

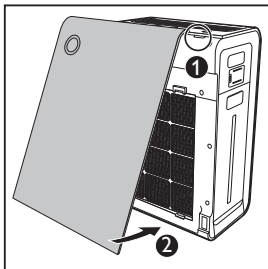


### Есте сақтаңыз

- Екі қысқышы бар жақ өзіңізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері құрылғыға дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.



- 10** Алдыңғы панельді қайта салу үшін, алдымен панельді құрылғының жоғарғы жағына бекітіңіз (1). Содан кейін, панельді құрылғының корпусына салыңыз (2).



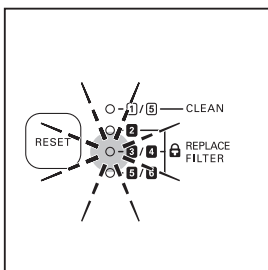
- 11** Көп күтімді сүзгі қызмет ету мерзімінің санағышын қалпына келтіріңіз («Сүзгінің қызмет ету мерзімі санағышын қалпына келтіру» тарауын қараңыз).

## Активтендірілген көмір сүзгі мен HEPA сүзгісін ауыстыру

### Есте сақтаңыз

- Белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісін жууға немесе шаңсорғышпен тазалауға болмайды.

Белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісін **3/4** шамы жанған кезде ауыстыру керек.



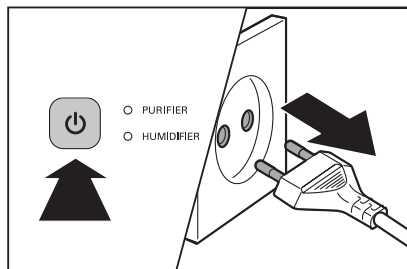
### Кеңес

- Сүзгілерді алғанда немесе салғанда, тұрақтырақ болу үшін құрылғыны қабырғаға сүйеңіз.

### Есте сақтаңыз

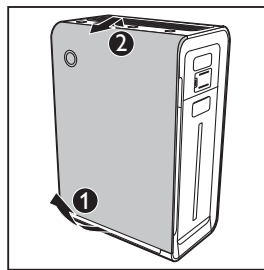
- Сүзгілерді дұрыс күйде салыңыз.
- Сүзгілерді HEPA сүзгісі, белсендірілген көмір сүзгісі, Көп күтімді сүзгі және алдын ала тазалау сүзгісі ретімен қойғаныңызды тексеріңіз.
- Белгінің жаны сізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

- 1** Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.

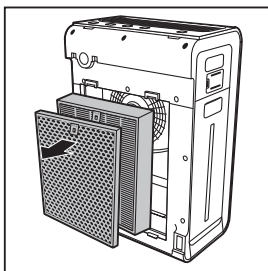


- 2** Бүйір панельдердің саңылауларына саусағыңызды салыңыз.

- 3** Панельдің астыңғы бөлігін ақырын шығарып (1), алдыңғы панельдің үстіңгі бөлігін өзіңізге қарай көтеріңіз (2).



4 Құрылғыдан сүзгілерді алып тастаңыз.

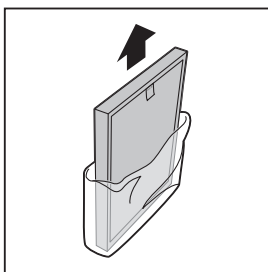


5 Пайдаланылған сүзгілердің екі жағынан ұстап, тұрмыстық қалдықтарды тастауға арналған жәшікке салыңыз.

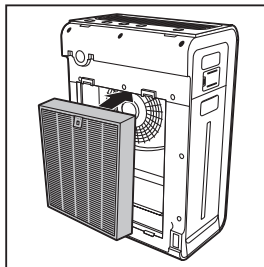
#### Есте сақтаңыз

- Жәшікке салынған сүзгіге қол тигізуге немесе оны иіскеуге болмайды, себебі онда ауадағы ластағыштар жиналған.
- Пайдаланылған сүзгілерді алып тастаған соң қолыңызды жуыңыз.

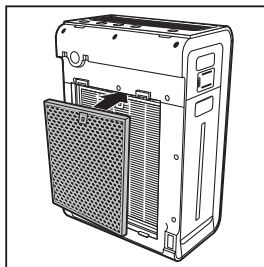
6 Жаңа сүзгілерден барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз.



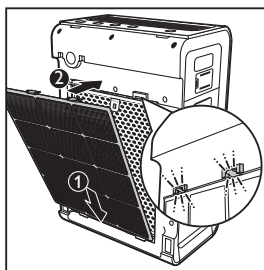
7 Алдымен құрылғыға жаңа НЕРА сүзгісін салыңыз.



8 Осыдан кейін жаңа белсендірілген көмір сүзгісін орнатыңыз.



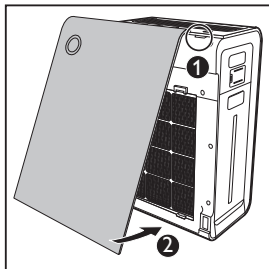
9 Алдын ала тазалау сүзгісін құрылғыға салыңыз.



#### Есте сақтаңыз

- Екі қысқышы бар жақ өзіңізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері құрылғыға дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.

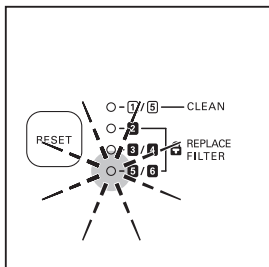
- 10** Алдыңғы панельді қайта салу үшін, алдымен панельді құрылғының жоғарғы жағына бекітіңіз (1). Содан кейін, панельді құрылғының корпусына салыңыз (2).



- 11** Белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісінің қызмет ету мерзімін санағыш құрылғыны қалыпқа келтіріңіз («Сүзгінің қызмет ету мерзімі санағышын қалыпқа келтіру» тарауын қараңыз).

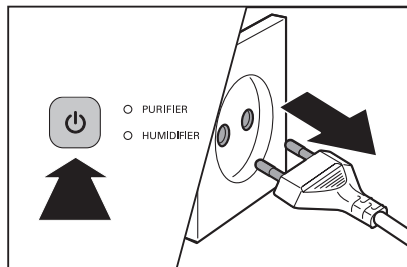
## Ылғалдандыру сүзгі мен су жұмсартқышын ауыстыру

Сүзгі шамы **5** / **6** жыпылықтаған кезде ылғалдандыру сүзгісі мен су жұмсартқышын ауыстырыңыз.

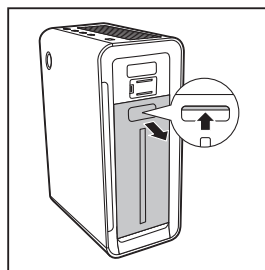


## Ылғалдандыру сүзгісін ауыстыру

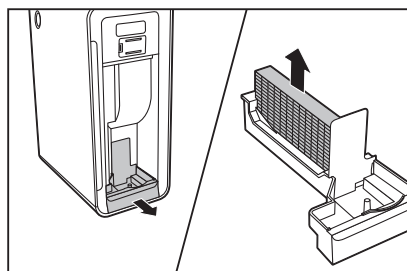
- 1** Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



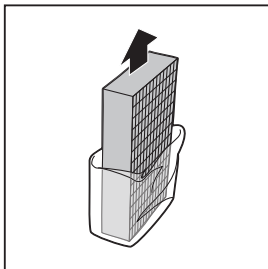
- 2** Су ыдысын құрылғыдан шығарыңыз.



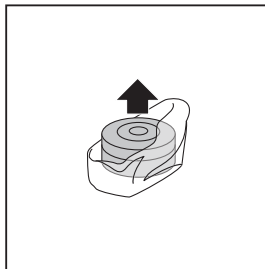
- 3** Ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыдан шығарыңыз.



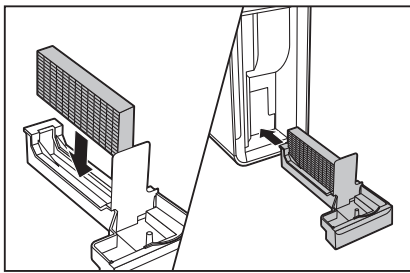
- 4 Ылғалдандыру сүзгісінен орам материалын алыңыз.



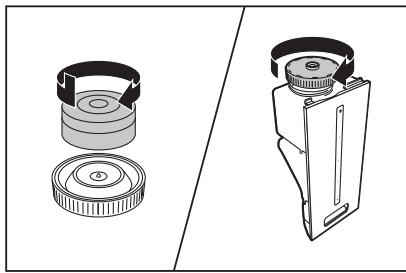
- 2 Су жұмсартқышың орауыш материалдарын алып тастаңыз.



- 5 Ылғалдандыру сүзгісін қайта салып, сүзгі науасын құрылғыға қарай итеріңіз.

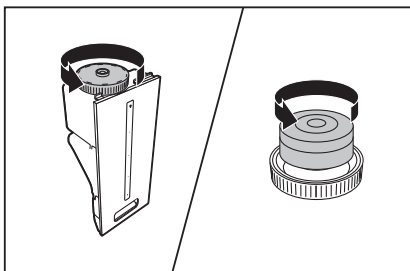


- 3 Жаңа су жұмсартқышын қайта салып, қақпақты су ыдысына бекітіңіз.



## Су жұмсартқышын ауыстыру

- 1 Су ыдысының қақпағын босатып, су жұмсартқышын алыңыз.



## 8 Сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтіру

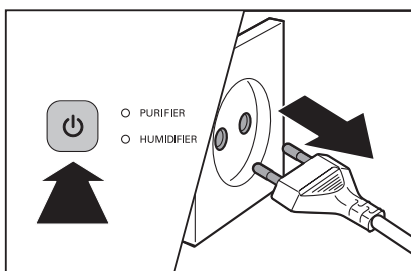
Сүзгілерді ауыстырған соң сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты да қалпына келтіру керек. Бұл құрылғыға сүзгінің қызмет ету мерзіміне сәйкес жұмыс істеу мүмкіндігін береді.

### Есте сақтаңыз

- Құрылғы қуат желісіне қосылып, жұмыс істеп тұрған кезде оны қалпына келтіру керек.
- Тиісті көрсеткіш шамдар жанған кезде тиісті сүзгілерді ауыстыру керек.
- Сүзгілерді ауыстырған соң, олардың қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтірмейінше тиісті шамдар жыпылықтап немесе жанып тұрады.

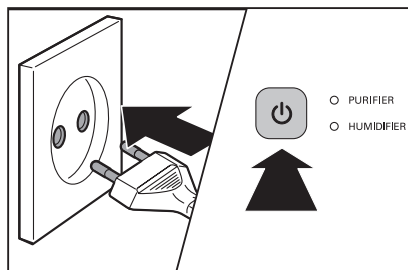
Сүзгіні ауыстырған соң, сүзгі уақытын қалпына келтіріңіз:

- 1 Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.

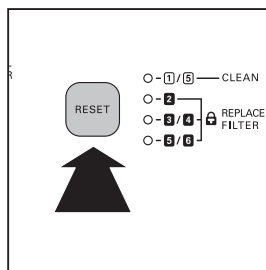


- 2 Сүзгіні ауыстырыңыз («Сүзгілерді ауыстыру» тарауын қараңыз).

- 3 Штепсельді розеткаға жалғап, құрылғыны қайта іске қосыңыз.



- 4 **RESET (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ)** түймесін басып, екі секунд бойы ұстап тұрыңыз.



## 9 Ақауларды жою

Бұл тарауда құралда орын алуы мүмкін ең көп кездесетін ақаулықтар жинақталған. Егер төменде берілген ақпарат көмегімен ақаулық жойылмаса, еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Мүмкін шешімі
Құрал жұмыс жасамайды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Сүзгіні ауыстыру шамы ұзақ уақыт бойы жанып тұрды, бірақ тиісті сүзгі ауыстырылмады, енді ол құлыпталып қалды. Мұндай жағдайда, сүзгіні ауыстырып, қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтіріңіз.</li><li>Алдыңғы панельдің дұрыс жабылғанын тексеріңіз.</li></ul>
Құрылғы қосулы болса да жұмыс істемейді.	Ылғалдандыру сүзгісінің науасы дұрыс орналастырылмаған. Мұндай жағдайда құрылғы жұмыс істемейді және <b>CURRENT HUMIDITY</b> (АҒЫМДАҒЫ ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) шамдары ( <b>30%, 40%, 50%</b> немесе <b>60%</b> ) жыпылықтап тұрады. Құрылғыны өшіріңіз. Су ыдысын алып тастаңыз, артынша ылғалдандыру сүзгісінің науасын құрылғыдан шығарып, қайта салыңыз. Осыдан кейін құрылғыны қосып, әрекетті қайталаңыз.
Су ыдысынан су ағады.	Құрылғыдан шығарған кезде су ыдысы қақпағының аздап ылғал болуы қалыпты жағдай. Ал егер су ыдысының түбінен су тамшылап тұратын болса, қақпақтың су ыдысына қаншалықты нықтап бекітілгенін тексеріңіз. Егер мәселе шешілмесе, еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.
Ылғалдандыру сүзгісінің науасын босатқан соң су ыдысындағы су деңгейі тез төмендеп кетеді.	Бұл әдеттегі нәрсе. Су ыдысындағы су ылғалдандыру сүзгісін толтыруға жұмсалады, сондай-ақ ылғалдандыру сүзгісі де судың біраз мөлшерін сіңіріп алады.
Ағымдағы ылғалдылық көрсеткішінің өзгергені көрінбейді.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ылғалдандыру сүзгісінің ылғалдандыру сүзгісі науасына орнатылғанын тексеріңіз.</li><li>Ылғалдандыру сүзгісі ластанған. Ылғалдандыру сүзгісін шайыңыз немесе қағын кетіріңіз («Алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін тазарту» тарауының «Ылғалдандыру сүзгісін тазарту» бөлімін қараңыз).</li><li><b>PURIFIER</b> (ТАЗАРТҚЫШ) және <b>HUMIDIFIER</b> (ЫЛҒАЛДАТҚЫШ) шамдарының жанып тұрғанын тексеріңіз.</li></ul>



## Ақаулық

## Мүмкін шешімі

Ылғалдандыру сүзгісінде біраз жиналған ақ зат бар.

Жиналған ақ зат қақ деп аталады және судағы минералдардан тұрады. Ылғалдандыру сүзгісіндегі қақ ылғалдандыру өнімділігіне әсер етеді. Сондықтан да, сүзгідегі ① / ⑤ шамы жыпылықтағанда ылғалдандыру сүзгісінің қағын кетіру керек («Алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін тазарту» тарауының «Ылғалдандыру сүзгісін тазарту» бөлімін қараңыз).

Ауа шығысынан ауа шықпайды.

Құрылғының штепселін қуат көзіне жалғап, оны қосыңыз.

Тыныш режим қосылған кезде желдеткіш жылдамдығы өзгермейді.

Тыныш режимде желдеткіш жылдамдығы өте төмен деңгейге орнатылады. Егер тыныш режимде желдеткіш жылдамдығын өзгерту қажет болса, қажетті жылдамдықты орнатқанша **SPEED (ЖЫЛДАМДЫҚ)** түймесін бір немесе бірнеше рет басыңыз.

Ауа шығысынан келетін ауа ағыны алдыңғыдан әлдеқайда әлсіздеу.

- Алдын ала тазалау сүзгісі ластанған. Алдын ала тазалау сүзгісін тазартыңыз («Құрылғыны тазарту» тарауының «Алдын ала тазалау сүзгісі мен ылғалдандыру сүзгісін тазарту» бөлімін қараңыз).
- Сүзгіден барлық орам материалдарының алып тасталғанын тексеріңіз.

Ауа сапасы тіпті құрылғы ұзақ уақыт жұмыс істеп тұрса да жақсармайды.

- Құрылғыға сүзгілердің бірі салынбаған. Барлық сүзгілер келесі ретпен ең ішкі сүзгіден бастап дұрыс салынғанын тексеріңіз: 1) HEPA сүзгісі; 2) белсендірілген көмір сүзгісі; 3) Көп күтімді сүзгі; 4) алдын ала тазалау сүзгісі.
- Ауа сапасы сенсоры дымқыл. Бөлмеңіздегі ылғалдылық деңгейі жоғары және конденсат түзеді. Ауа сапасы сенсорының таза әрі құрғақ екенін тексеріңіз («Құрылғыны тазарту» тарауының «Ауа сапасы сенсоры мен ылғалдылық сенсорын тазалау» бөлімін қараңыз).

Ауа сапасы шамының түсі ешқашан өзгермейді.

- Ауа сапасы сенсоры ластанған. Ауа сапасы сенсорын тазартыңыз («Құрылғыны тазарту» тарауының «Ауа сапасы сенсоры мен ылғалдылық сенсорын тазалау» бөлімін қараңыз).
- Бөлмедегі желдету деңгейі жеткіліксіз. Ауа айналымын жақсарту үшін терезені ашып қойыңыз.

Құрылғыдан будың шыққаны көрінбейді. Ол жұмыс істеп жатырма?

Судан түзілетін бу таза болса, ол көзге көрінбейді. Бұл құрылғыда өте таза бу шығару үшін арнайы жасалған ылғалдандыру сүзгісі бар. Сондықтан да, түзілген бу көзге көрінбейді.





---

**Ақаулық****Мүмкін шешімі**

---

**Ауа ылғалдылығы сенсорының жұмыс істейтінін тексергім келеді.**

Ауа сапасы/ылғалдылығы сенсорларының жабынын алып, сенсор аузына ылғал ауа жіберіңіз. Біраз уақыт өткен соң, **CURRENT HUMIDITY** (АҒЫМДАҒЫ ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) көрсеткіші өзгереді. Бастапқы **CURRENT HUMIDITY** (АҒЫМДАҒЫ ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ) көрсеткіші **60% болса**, сенсорға қарай ылғал ауа соққан кезде көрсеткіш жоғарырақ ылғалдылықты көрсете алмайтынын ескеріңіз.

---

**Құралдан жағымсыз иіс шығады.**

Құрылғыны алғаш қолданғанда одан пластмассаның иісі шығуы мүмкін. Бұл әдеттегі нәрсе. Алайда, құрылғыдан күйген иіс шықса, Philips сатушысына немесе рұқсат етілген Philips қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Сүзгілердің бірі лас болған кезде құрылғыдан жағымсыз иіс шығуы мүмкін. Осындай жағдайда, тиісті сүзгіні тазартыңыз немесе ауыстырыңыз.

---

**Аллергиям болғандықтан, маған таза ауа қажет.**

Құрылғы ауаны бұрынғыдан да тазарту үшін ауа сапасы сенсорының сезімталдығын өзгертуге болады («Құрылғыны пайдалану» тарауының «Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын орнату» бөлімін қараңыз).

---

**Құрылғының дыбысы өте қатты шығады.**

- Сүзгінің барлық орауыш материалдары алынғанын тексеріңіз.
  - Құрылғы дыбысы әлі де қатты болса, желдеткіш жылдамдығын төменірек деңгейге өзгертуге болады.
- 

**Құрылғы әлі де сүзгіні ауыстыру қажеттігін көрсетіп тұр, бірақ мен ауыстырып қойғанмын.**

**RESET** (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ) түймесін дұрыс баспаған шығарсыз. Құрылғыны қуат көзіне жалғап, қосу үшін (!) түймесін басып, **RESET** (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ) түймесін екі секунд басып тұрыңыз.

---





# 10 Кепілдік және қызмет көрсету

Егер ақпарат қажет болса немесе сұрақтар болса, [www.philips.com](http://www.philips.com) мекенжайындағы Philips веб-сайтына кіріңіз, не болмаса еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына (оның телефон нөмірін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан таба аласыз) хабарласыңыз. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

---

## Бөлшектерге және қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Егер бөлшекті ауыстырғыңыз келсе не қосалқы бөлшекті сатып алғыңыз келсе, Philips сатушысына барыңыз не [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) сайтына кіріңіз.

Егер бөлшектерді алуға қатысты мәселелер болса, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына (оның телефон нөмірі дүниежүзілік кепілдік парақшасында берілген) хабарласыңыз.

# 11 Ескерту

## Электромагниттік өрістер (EMF)

Осы Philips құралы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

## Электромагниттік өріспен (ЭМӨ) сәйкестік

Koninklijke Philips N.V. тұтынушыларға арналған, басқа электрондық құрылғылар сияқты, негізінде, электр магнитті сигналдар шығаратын және қабылдайтын қабілеті бар көп өнімдер жасайды және сатады.

Philips компаниясының негізгі жұмыс ұстанымдарының бірі өнімдер үшін бүкіл қажетті денсаулық және қауіпсіздік шараларын сақтау, қолданыстағы барлық заң талаптарына сәйкес болу және өнімді жасау кезінде қолданылатын ЭМӨ стандарттарын ұстану болып табылады.

Philips компаниясы денсаулыққа кері әсерлері жоқ өнімдерді дамыту, жасау және сату бағытын ұстанады. Өнімдер арналған мақсаты бойынша дұрыс қолданылғанда, Philips компаниясы олардың қазіргі таңдағы ғылыми дәлелдерге сәйкес пайдалануға қауіпсіз екенін растайды.

Philips компаниясы халықаралық ЭМӨ және қауіпсіздік стандарттарын дамытуда белсенді рөл атқарады, сондықтан өз өнімдеріне бірінші болып енгізу үшін стандартизациядағы болашақ жетілдірулерді болжауға мүмкіндік береді.

## Өңдеу



Ешқашан өніміңізді басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Электр және электрондық өнімдерді бөлек жинау туралы жергілікті ережелермен танысыңыз. Ескі өнімді қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтималды кері әсерін тигізудің алдын алады.

# Содержание

<b>1</b>	<b>Внимание</b>	148
	Безопасность	148
<b>2</b>	<b>Ваш климатический комплекс "2 в 1"</b>	152
	Что входит в комплект поставки	152
<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	153
	Установка фильтров	153
	Подготовка к увлажнению воздуха	154
<b>4</b>	<b>Использование прибора</b>	156
	Значение сигналов индикатора качества воздуха	156
	Значение сигналов индикатора влажности	156
	Значение автоматического режима	156
	Значение сигналов оповещения системы контроля качества воздуха	156
	Значение сигналов блокировки системы контроля качества воздуха	157
	Включение и выключение прибора	157
	Настройка чувствительности датчика качества воздуха	158
	Изменение скорости работы вентилятора	159
	Автоматические режимы	159
	Ручной	160
	Беззвучный режим	160
	Режим повышенной мощности	160
	Установка таймера	160
	Настройка уровня влажности	161
	Уровень воды	162
<b>5</b>	<b>Очистка прибора</b>	163
	Очистка корпуса прибора	163

Очистка датчика качества воздуха и датчика влажности	163
Очистка резервуара для воды	164
Очистка поддона увлажняющего фильтра	165

<b>6</b>	<b>Очистка фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра</b>	167
	Очистка фильтра предварительной очистки	167
	Очистка увлажняющего фильтра	169
	Промывание увлажняющего фильтра	169
	Удаление минеральных отложений с увлажняющего фильтра	170
	График очистки	172

<b>7</b>	<b>Замена фильтров</b>	173
	Замена Многофункциональный фильтра	173
	Замена угольного фильтра и фильтра HEPA	175
	Замена увлажняющего фильтра и умягчителя воды	177
	Замена увлажняющего фильтра	177
	Замена умягчителя воды	178

<b>8</b>	<b>Сброс показаний счетчика срока службы фильтра</b>	179
----------	--	-----

<b>9</b>	<b>Устранение неисправностей</b>	180
----------	----------------------------------	-----

<b>10</b>	<b>Гарантия и обслуживание</b>	183
	Заказ запчастей и аксессуаров	183

<b>11</b>	<b>Примечания</b>	184
	Электромагнитные поля (ЭМП)	184
	Соответствие стандартам ЭМП	184

# 1 Внимание

## Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на прибор воды, других жидкостей или огнеопасных растворителей.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
- Вода в резервуаре для воды не пригодна для питья.

Запрещается пить эту воду, а также добавлять ее в корм животным и использовать для полива растений. Для слива воды из резервуара используйте сливное отверстие.

## Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное внизу на задней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими

способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.

- Этот прибор — не игрушка! Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.

### **Внимание!**

- Прибор не заменяет полноценную систему вентиляции, регулярную уборку пылесосом или кухонную вытяжку.
- В случае если подключение сетевой розетки произведено неправильно, сетевая вилка прибора будет нагреваться. Прибор следует подключать к исправной сетевой розетке.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Между стеной, задней и боковыми панелями прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором — не менее 30 см.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы и не садитесь на него.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Перед включением прибора убедитесь, что все фильтры установлены правильно.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров не рекомендуется.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Поднимайте и перемещайте прибор только за ручки, расположенные по бокам прибора.

- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курительницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Обязательно отключайте прибор от электросети после использования и перед очисткой.
- Не используйте прибор в помещениях с резкими перепадами температуры, так как это может вызвать конденсацию влаги внутри прибора.
- Для предотвращения помех устанавливайте прибор на расстоянии не менее 2 м от электрооборудования, в котором используются радиоволны, например телевизоров, радиоприемников или часов с радиоуправлением.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, на фильтрах могут скопиться бактерии. Проверяйте фильтры после длительных периодов простоя. Если фильтры сильно загрязнены, замените их (см. главу "Замена фильтров").
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.
- Для поддержания гигиеничности прибора резервуар для воды необходимо очищать ежедневно.

- Наполняйте резервуар для воды только холодной водой. Не используйте грунтовые воды или горячую воду.
- Не наливайте в резервуар для воды ничего кроме чистой воды. Не добавляйте в резервуар для воды духи.
- Если функция увлажнения не используется долгое время, очистите резервуар для воды и поддон увлажняющего фильтра. Высушите увлажняющий фильтр и уберите на хранение умягчитель воды.
- Если прибор необходимо переместить, сначала отключите его от источника питания. Слейте жидкость из резервуара для воды. Перемещая прибор, держите его горизонтально за обе ручки, расположенные по бокам.

## 2 Ваш климатический комплекс "2 в 1"

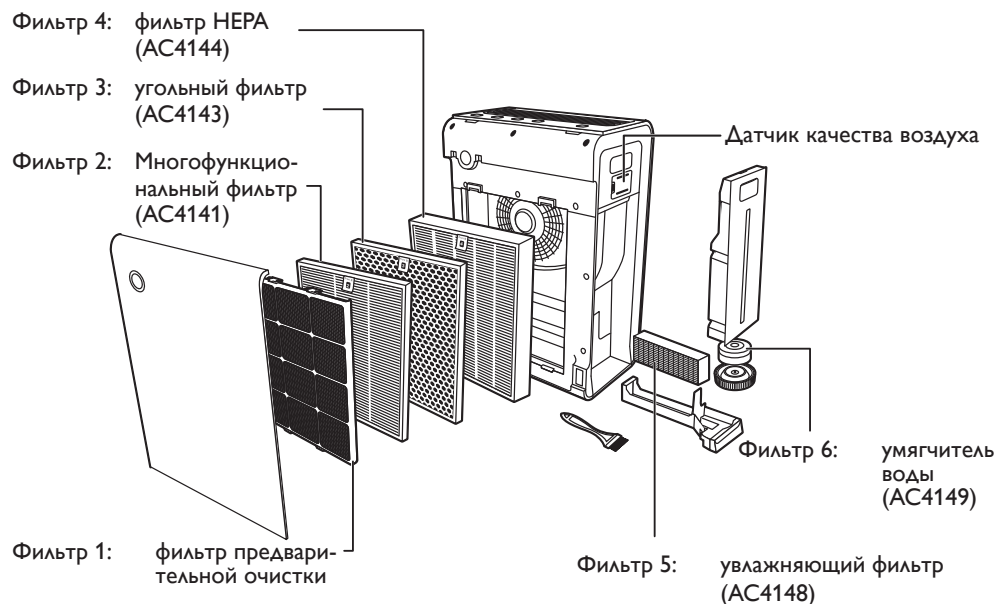
Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Внимательно прочитайте данное руководство пользователя перед установкой и использованием устройства. Сохраните его для дальнейшего использования.

### Что входит в комплект поставки

Проверьте комплектацию упаковки:



Руководство  
пользователя



Краткое  
руководство



Гарантия



# 3 Начало работы

## Установка фильтров

Прибор поставляется с установленными в нем фильтрами. Перед началом эксплуатации прибора снимите с фильтров упаковочный материал. Извлеките все фильтры, снимите упаковочный материал, установите обратно в прибор, как описано ниже:

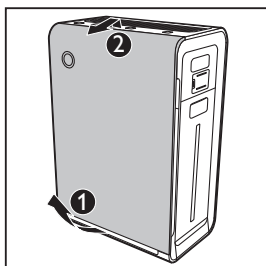
### Совет

- Во время извлечения или установки фильтров прислоните прибор к стене так, чтобы его положение было устойчивым.

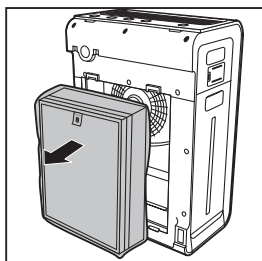
### Примечание

- Установите фильтры на место.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр, Многофункциональный фильтр и фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

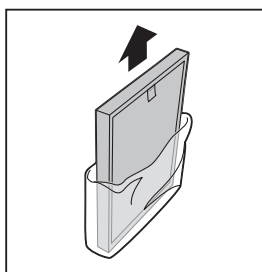
- 1 Возьмитесь за пазы на боковых панелях.
- 2 Аккуратно потяните за нижнюю часть передней панели и снимите ее (1), а затем потяните верхнюю часть панели на себя (2).



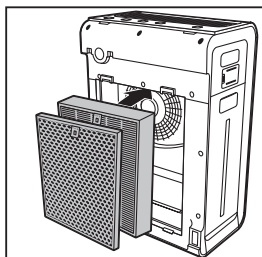
- 3 Извлеките из прибора все фильтры.



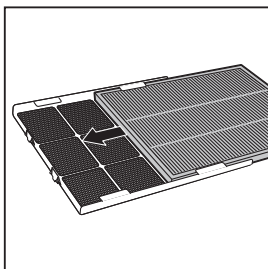
- 4 Удалите с фильтров весь упаковочный материал.



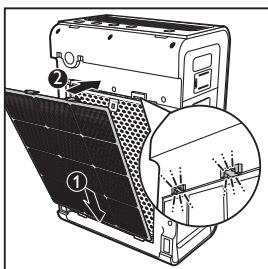
- 5 Установите фильтры на место.



- 6 Вставьте Многофункциональный фильтр в фильтр предварительной очистки.



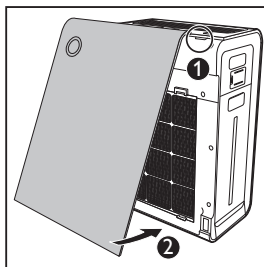
- 7 Установите фильтр предварительной очистки в прибор.



### Примечание

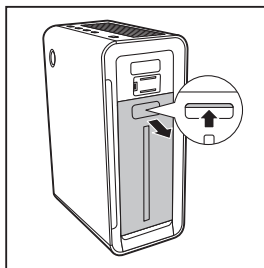
- Убедитесь, что сторона панели с двумя выступами обращена к вам и что все крючки фильтра предварительной очистки прикреплены к очистителю воздуха.

- 8 Чтобы установить переднюю панель, сначала закрепите ее в верхней части прибора (1). Затем аккуратно прижмите панель к корпусу прибора (2).

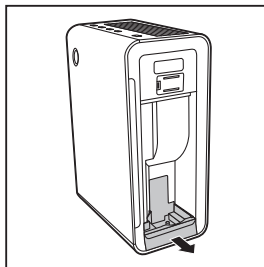


## Подготовка к увлажнению воздуха

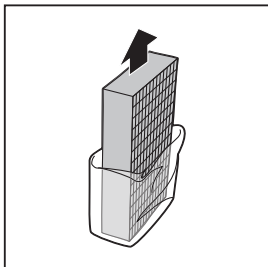
- 1 Извлеките резервуар для воды из боковой части прибора.



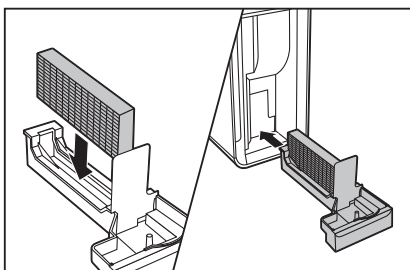
- 2 Извлеките из прибора поддон увлажняющего фильтра.



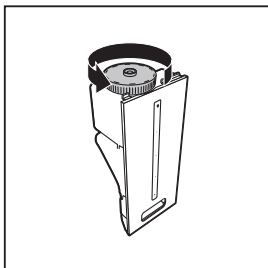
- 3 Удалите с увлажняющего фильтра упаковочный материал.



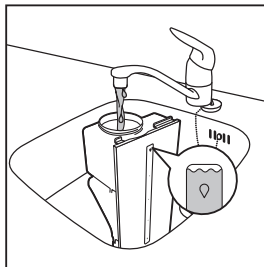
- 4 Установите увлажняющий фильтр в прибор и задвиньте на место поддон увлажняющего фильтра.



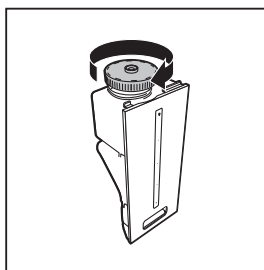
- 5 Откройте крышку резервуара для воды.



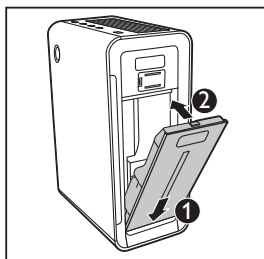
- 6 Наполните резервуар для воды холодной водопроводной водой.



- 7 Плотно закрутите крышку резервуара для воды — закручивайте ее, пока не услышите характерный звук.



- 8 Установите резервуар для воды обратно в прибор.



## 4 Использование прибора

### Значение сигналов индикатора качества воздуха

Цвет индикатора качества воздуха	Качество воздуха
Синие	Отлично
Темно-фиолетовый	Отличное
Фиолетовый	Четкий
Красные	Плохо

Индикатор качества воздуха загорается автоматически после включения прибора.

#### Примечание

- Встроенный датчик качества воздуха оценивает качество воздуха, после чего загорается соответствующий цвет индикатора. Если воздух в помещении чистый, индикатор качества воздуха горит синим или темно-фиолетовым цветом. Если качество воздуха в помещении снижается, цвет индикатора качества воздуха становится фиолетовым или красным.

### Значение сигналов индикатора влажности

Прибор оснащен встроенным датчиком влажности. Индикаторы **CURRENT HUMIDITY** со значениями **30%, 40%, 50%** и **60%** показывают текущий уровень влажности.

#### Примечание

- Погрешность в показаниях уровня влажности составляет примерно +/- 5 %.
- Для оценки уровня влажности в помещении требуется некоторое время.

### Значение автоматического режима

Встроенный датчик качества воздуха автоматически измеряет качество окружающего воздуха и подбирает наиболее подходящую скорость вентилятора.

### Значение сигналов оповещения системы контроля качества воздуха

Индикаторы фильтров информируют о необходимости очистки или замены фильтров.

Индикаторы необходимости замены фильтров	Рекомендации
Мигает индикатор фильтра <b>1/5</b> .	Очистите фильтр предварительной очистки и удалите минеральные отложения с увлажняющего фильтра.
Мигает индикатор фильтра <b>2</b> .	Замените Многофункциональный фильтр.
Мигает индикатор фильтра <b>3/4</b> .	Замените угольный фильтр и фильтр HEPA.
Мигает индикатор фильтра <b>5/6</b> .	Замените увлажняющий фильтр и умягчитель воды.

## Значение сигналов блокировки системы контроля качества воздуха

Прибор оснащен системой с функцией блокировки на случай загрязнения фильтров. Данная система следит за состоянием фильтров, обеспечивая оптимальную работу прибора. Когда фильтр почти заполнен и требуется его замена, начинает мигать соответствующий индикатор фильтра (2/3/4/5/6).

В случае несвоевременной замены фильтра:

- ↳ Прибор прекращает работу и блокируется.
- ↳ Загорается индикатор соответствующего фильтра (2/3/4/5/6).

### Примечание

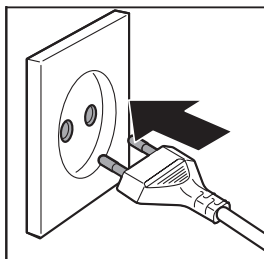
- Блокировка прибора включается примерно через 2 недели после начала мигания индикатора фильтра.
- Примерно за один день до включения блокировки прибор начинает издавать звуковой сигнал каждые 30 минут, напоминая о необходимости замены фильтра.

## Включение и выключение прибора

Прибор всегда работает в режиме одновременного очищения воздуха и увлажнения воздуха.

Если необходимо, чтобы прибор работал только в качестве очистителя, следует слить воду из резервуара для воды.

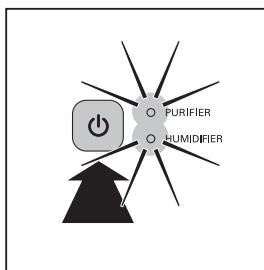
- 1 Подключите прибор к источнику питания.



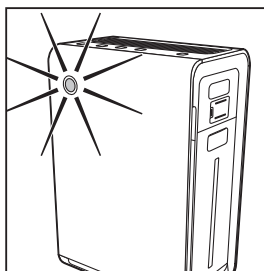
- ↳ Дважды загорятся все индикаторы, прозвучит звуковой сигнал. Затем все индикаторы погаснут.

- 2 Чтобы включить прибор, нажмите кнопку .

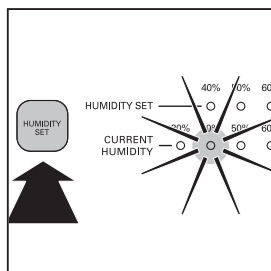
- ↳ Загорятся индикаторы **PURIFIER** и **HUMIDIFIER**.



- ↳ Индикатор качества воздуха покажет данные о текущем состоянии воздуха.



↳ Индикатор **CURRENT HUMIDITY** показывает текущий уровень влажности.



3 Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку .

### Примечание

- Использовать функцию увлажнителя без очистителя воздуха невозможно.
- Если резервуар для воды пуст, увлажнитель отключается, но очиститель воздуха продолжает работать. При этом прибор работает только как очиститель воздуха (горят индикаторы **PURIFIER** и **REFILL WATER**).

## Настройка чувствительности датчика качества воздуха

Для людей с определенными заболеваниями (например, страдающих астмой или аллергией) чистый воздух особенно важен. Именно поэтому чувствительность датчика качества воздуха в приборе можно настроить. При установке более высокого уровня чувствительности очистка воздуха начнется при более низком уровне загрязнения.

Предусмотрено 3 уровня чувствительности:

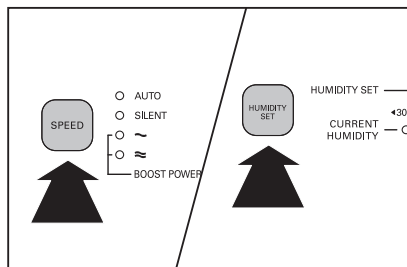
- стандартное
- чувствительный
- максимальный


Для датчика загрязнения установлен стандартный уровень чувствительности. Уровень чувствительности датчика качества воздуха можно настроить следующим образом.

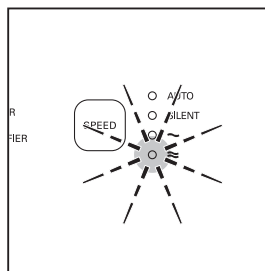
### Примечание

- При выборе более высокого уровня чувствительности прибор начинает очищать воздух при более низком уровне загрязнения.

- 1 Убедитесь, что очиститель воздуха включен.
- 2 Нажмите одновременно кнопки **SPEED** и **HUMIDITY SET**.

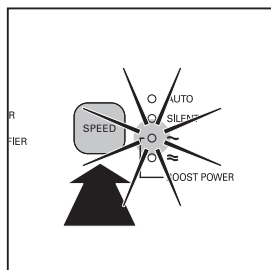


↳ Дважды прозвучит звуковой сигнал, и начнет мигать индикатор скорости вентилятора () , указывающий на текущий уровень чувствительности датчика качества воздуха.



Индикатор скорости работы вентилятора	Уровень чувствительности
Беззвучный (SILENT)	Максимальный
~	Высокий
≈	Стандартный

- 3** Чтобы настроить уровень чувствительности датчика качества воздуха, нажмите кнопку **SPEED**.
- ↳ Загорится один из индикаторов скорости **SPEED** (SILENT, ~ или ≈), указывающих на выбранный уровень чувствительности датчика качества воздуха.



- 4** Для подтверждения настройки снова нажмите и удерживайте кнопки **SPEED** и **HUMIDITY SET**.

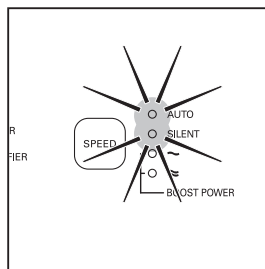
#### Примечание

- После изменения уровня чувствительности прибор будет работать на заданном уровне при каждом последующем включении.

## Изменение скорости работы вентилятора

### Автоматические режимы

- 1** Для выбора режима **AUTO** нажмите кнопку **SPEED**.



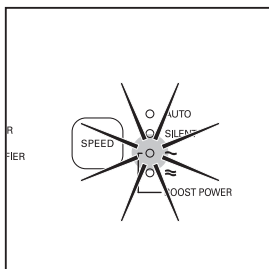
#### Примечание

- В автоматическом режиме можно задать нужный уровень влажности (**40%, 50%, 60%** в помещении (см. главу "Настройка уровня влажности").

## Ручной

Скорость работы вентилятора можно выбрать вручную. Выбранная настройка заменит настройку авторежима.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SPEED**, чтобы выбрать режим работы вентилятора (**AUTO**, **SILENT**,  $\sim$ ,  $\approx$  или **BOOST POWER**).



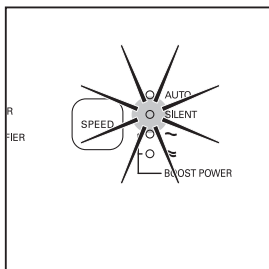
### Совет

- Синий или темно-фиолетовый цвет индикатора качества воздуха указывает на хорошее или превосходное качество воздуха, вы можете выбрать более низкую скорость работы вентилятора.

## Беззвучный режим

В беззвучном режиме воздушный фильтр работает очень тихо.

- 1 Для выбора беззвучного режима нажмите кнопку **SPEED**.  
↳ Загорится индикатор **SILENT**.

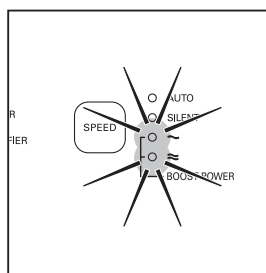


Чтобы изменить скорость работы вентилятора, нажмите кнопку **SPEED**.

## Режим повышенной мощности

Красный или фиолетовый цвет индикатора качества воздуха указывает на плохое или среднее качество воздуха. Для быстрой очистки воздуха можно выбрать режим повышенной мощности.

- 1 Для выбора режима повышенной мощности нажмите кнопку **SPEED**.  
↳ Загорятся индикаторы  $\sim$  и  $\approx$ .



Чтобы изменить скорость работы вентилятора, нажмите кнопку **SPEED**.

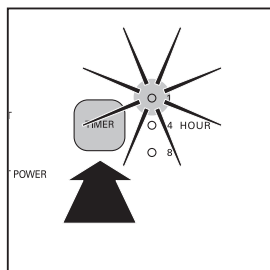
## Установка таймера

С помощью таймера можно задать длительность работы прибора в часах. По истечении установленного периода прибор выключится автоматически. Функцию таймера можно использовать в следующих ситуациях:



Ситуации	Что происходит
Выбор скорости работы вентилятора в ручном режиме (см. раздел "Ручной режим").	Горит один из индикаторов <b>SPEED</b> (⋈, ≈ или <b>BOOST POWER</b> ) и один из индикаторов <b>TIMER</b> ( <b>1, 4</b> или <b>8</b> ).
Прибор в автоматическом режиме (см. "Автоматический режим").	Загорится индикатор <b>AUTO</b> . Горит один из индикаторов <b>SPEED</b> ( <b>SILENT</b> , ⋈, ≈ или <b>BOOST POWER</b> ) и один из индикаторов <b>TIMER</b> ( <b>1, 4</b> или <b>8</b> ).
Прибор в беззвучном режиме (см. "Беззвучный режим").	Горит индикатор <b>SILENT</b> и один из индикаторов <b>TIMER</b> ( <b>1, 4</b> или <b>8</b> ).

- 1** Для включения таймера нажмите кнопку **TIMER**.  
↳ Загорится индикатор **TIMER** (**1, 4** или **8**).



- 2** Выберите время работы прибора (в часах), последовательно нажимая кнопку **TIMER**. Загорится соответствующий индикатор **TIMER**.

Чтобы отключить таймер, нажимайте кнопку **TIMER**, пока не погаснет индикатор **TIMER** (**1, 4** или **8**).

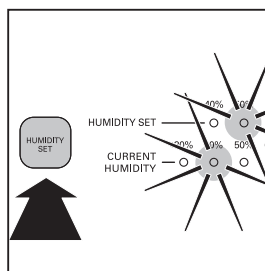
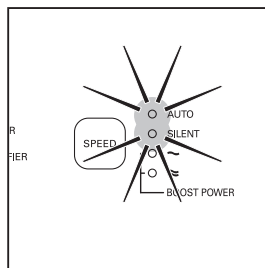
## Настройка уровня влажности

### Примечание

- Прежде чем использовать функцию увлажнения, убедитесь, что резервуар для воды наполнен (см. главу "Начало работы", раздел "Подготовка к увлажнению воздуха").

Уровень влажности можно настроить только в режиме **AUTO**. Достигнутый уровень влажности будет сохраняться в помещении постоянно.

- Последовательно нажимая кнопку **HUMIDITY SET**, установите нужный уровень влажности **40%**, **50%** или **60%**.  
↳ Загорится соответствующий индикатор **HUMIDITY SET** (**40%**, **50%** или **60%**).

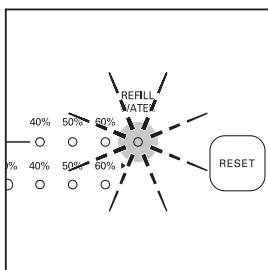


## Примечание

- Если уровень влажности не установлен, индикатор **HUMIDITY SET** погаснет. Воздух будет увлажняться в режиме **AUTO** с уровнем влажности по умолчанию **50%**.
- При изменении скорости работы вентилятора (**SILENT**, **~**, **≈** или **BOOST POWER**) увлажнитель воздуха начинает работать в соответствии с заданной скоростью, а режим **AUTO** отключается.
- Чтобы быстрее повысить уровень влажности, выберите более высокую скорость работы вентилятора.
- Прибор оснащен функцией памяти, которая запоминает настройки в случае отключения прибора (например, при сбое в подаче питания). При следующем подключении/включении прибора, он начинает работать в соответствии с ранее заданными настройками.

## Уровень воды

Уровень воды в резервуаре виден на боковой поверхности прибора через окошко объема воды. Когда в резервуаре слишком мало воды, мигает индикатор **REFILL WATER**, сообщающий о необходимости наполнить резервуар.



## Примечание

- Если резервуар для воды пуст и мигает индикатор **REFILL WATER**, прибор работает в режиме очистителя без увлажнения. Функция увлажнения включается только в том случае, если в резервуаре есть вода.

## 5 Очистка прибора

### Примечание

- Перед очисткой прибора обязательно отсоединяйте его от электросети.
- Запрещается погружать прибор в воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать для очистки деталей прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.
- Мыть можно только фильтр предварительной очистки и увлажняющий фильтр. Другие фильтры очистителя НЕЛЬЗЯ мыть или чистить пылесосом.

### Очистка корпуса прибора

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей прибора.

- 1 Стирайте пыль с корпуса прибора сухой мягкой тканью.
- 2 Отверстия для входа и выхода воздуха очищайте сухой мягкой тканью.

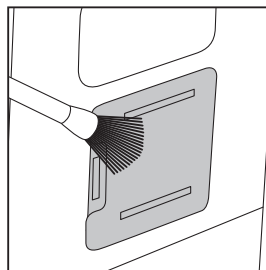
### Очистка датчика качества воздуха и датчика влажности

Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку датчика качества воздуха и датчика влажности каждый месяц. Если прибор используется в условиях повышенной запыленности, очистку следует проводить чаще.

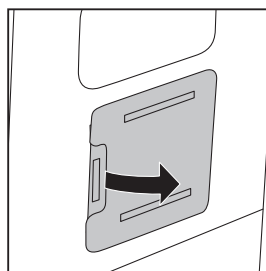
### Примечание

- Если уровень влажности в помещении очень высокий, на датчике качества воздуха возможно скопление конденсата. В результате индикатор качества воздуха может ошибочно указывать на плохое качество воздуха. В этом случае необходимо провести очистку датчика качества воздуха или воспользоваться ручной настройкой скорости.

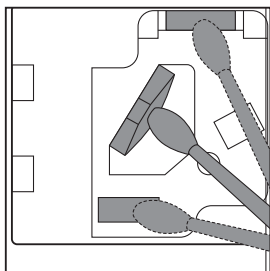
- 1 Отверстия для входа и выхода воздуха и датчик влажности следует очищать мягкой щеточкой.



- 2 Снимите крышку датчика качества воздуха и датчика влажности.



- 3** Очистите датчики и отверстия входа и выхода воздуха с помощью ватной палочки, слегка смоченной в воде.

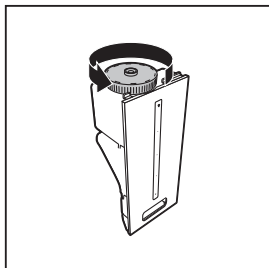


- 4** Удалите излишки влаги с помощью сухой ватной палочки.
- 5** Установите на место крышку датчика.

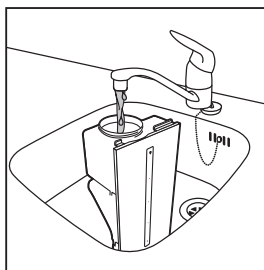
## Очистка резервуара для воды

Для поддержания гигиеничности прибора резервуар для воды необходимо очищать ежедневно.

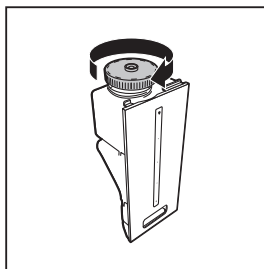
- 1** Открутите крышку резервуара для воды.



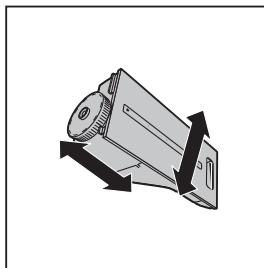
- 2** Заполните резервуар на треть.



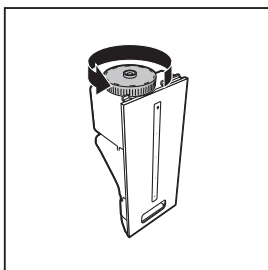
- 3** Добавьте немного мягкого моющего средства в резервуар с водой.
- 4** Плотно закрутите крышку резервуара для воды.



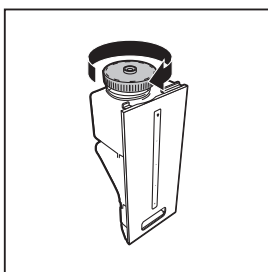
- 5** Двумя руками потрясите резервуар в разные стороны, чтобы промыть внутреннюю поверхность.



- 6 Откройте крышку резервуара для воды.



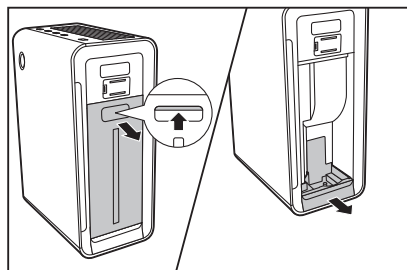
- 7 Слейте жидкость из резервуара в раковину.  
8 Несколько раз ополосните внутреннюю поверхность резервуара чистой водой.  
9 Плотнo закрутите крышку резервуара для воды.



## Очистка поддона увлажняющего фильтра

Для поддержания гигиеничности прибора поддон увлажняющего фильтра необходимо очищать еженедельно.

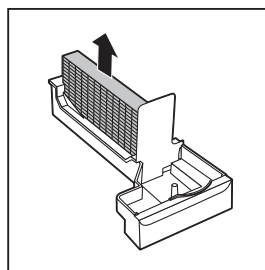
- 1 Снимите резервуар для воды с прибора. Затем извлеките из прибора поддон увлажняющего фильтра.



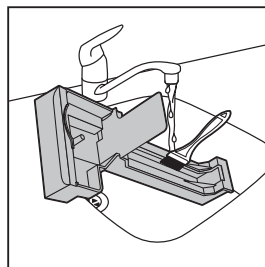
### Примечание

- Прежде чем извлекать поддон увлажняющего фильтра, необходимо сначала снять резервуар для воды.

- 2 Снимите увлажняющий фильтр с поддона.



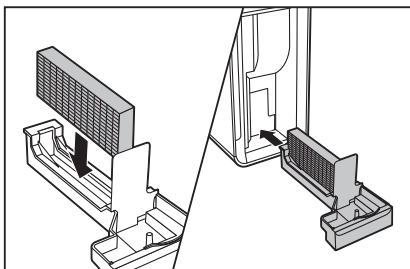
- 3 Промойте поддон увлажняющего фильтра под струей водопроводной воды.



### Примечание

- При необходимости для очистки поддона увлажняющего фильтра используйте мягкое моющее средство. В этом случае следует тщательно промыть увлажняющий фильтр.

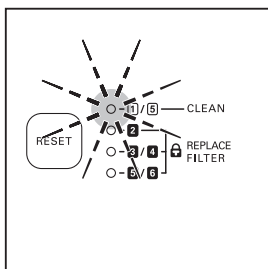
- 4 Насухо протрите увлажняющий фильтр мягкой сухой тканью.
- 5 Установите увлажняющий фильтр в прибор и задвиньте поддон.



## 6 Очистка фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра

### Примечание

- Мыть можно только фильтр предварительной очистки и увлажняющий фильтр. Все другие фильтры мыть нельзя.
- Для поддержания гигиеничности прибора увлажняющий фильтр следует промывать еженедельно.
- Если мигает индикатор фильтра **1/5**, значит, необходимо очистить фильтр предварительной очистки и удалить из увлажняющего фильтра минеральные отложения.
- Этот индикатор начинает мигать приблизительно раз в две недели.



### Примечание

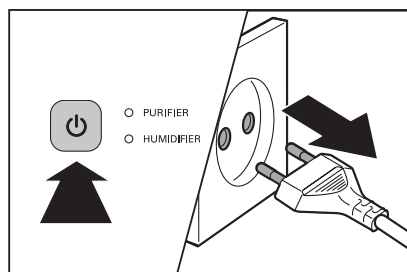
- Индикатор фильтра **1/5** продолжает мигать в течение 24 часов.
- После очищения фильтра предварительной очистки и удаления минеральных отложений с увлажняющего фильтра индикатор перестает мигать, а показания счетчика срока службы фильтра автоматически сбрасываются.
- Если отключить прибор, индикатор также перестает мигать.

## Очистка фильтра предварительной очистки

### Примечание

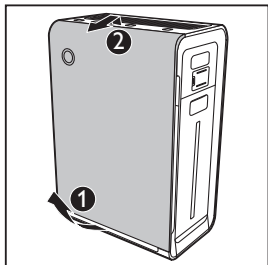
- Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку фильтра предварительной очистки раз в две недели.

- 1 Выключите прибор и отключите его от сети.

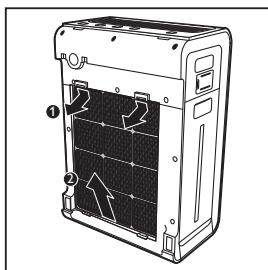


Русский

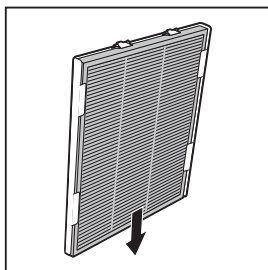
- 2 Возьмитесь за пазы на боковых панелях и аккуратно снимите нижнюю часть передней панели, потянув ее на себя (1). Аккуратно приподнимите верхнюю часть передней панели (2).



- 3 Чтобы снять фильтр предварительной очистки, нажмите на два фиксатора (1) и потяните фильтр на себя (2).



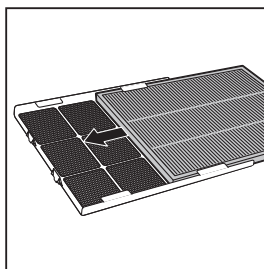
- 4 Извлеките Многофункциональный фильтр из фильтра предварительной очистки.



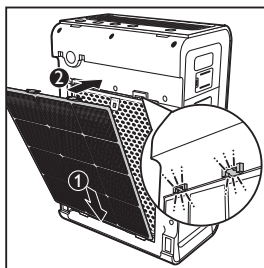
- 5 Промойте фильтр предварительной очистки под струей водопроводной воды. Если фильтр предварительной очистки сильно загрязнен, удалите скопившуюся грязь с помощью мягкой щетки.

- 6 Высушите фильтр предварительной очистки на воздухе.

- 7 Вставьте Многофункциональный фильтр в фильтр предварительной очистки.

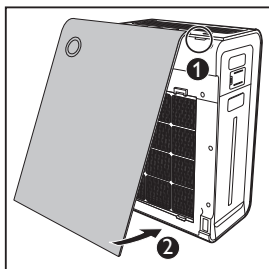


- 8 Установите фильтр предварительной очистки обратно в прибор. Закрепите все крючки на приборе.





- 9 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть прибора верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу прибора (2).



### Примечание

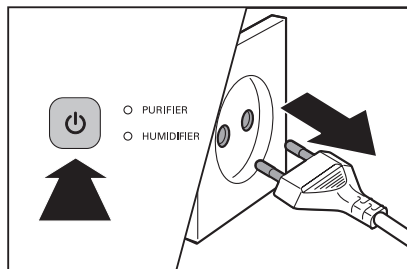
- Фильтр предварительной очистки также можно очистить при помощи пылесоса.
- Убедитесь, что фильтр предварительной очистки полностью высох. Установка влажного фильтра предварительной очистки может привести к скоплению бактерий и сокращению срока службы фильтра.
- Убедитесь, что панель с двумя защелками направлена на вас, а все крючки фильтра предварительной очистки надежно крепятся к прибору.

## Очистка увлажняющего фильтра

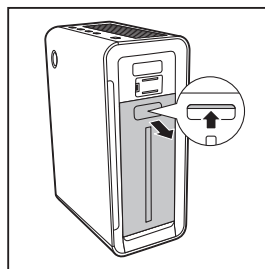
Для поддержания гигиеничности прибора увлажняющий фильтр следует промывать еженедельно. Если начал мигать индикатор фильтра П/В, это также означает, что увлажняющий фильтр необходимо очистить от минеральных отложений.

## Промывание увлажняющего фильтра

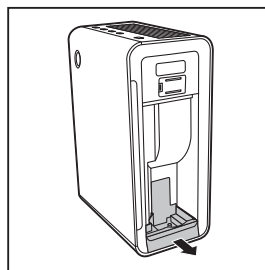
- 1 Выключите прибор и отключите его от сети.



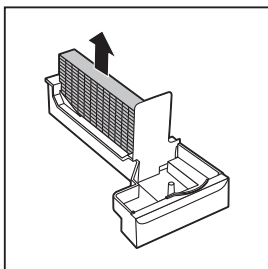
- 2 Снимите резервуар для воды с прибора.



- 3 Извлеките из прибора поддон увлажняющего фильтра.



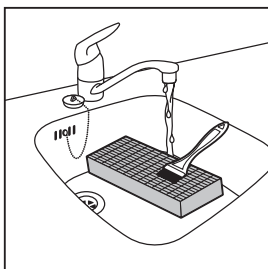
- 4 Снимите увлажняющий фильтр с поддона.



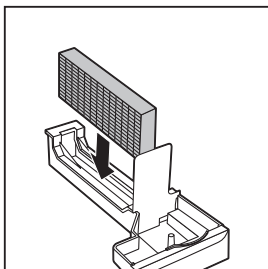
#### Примечание

- Прежде чем извлекать поддон увлажняющего фильтра, необходимо снять резервуар для воды (см. раздел "Подготовка к увлажнению воздуха").

- 5 При помощи прилагаемой щетки аккуратно выполните очистку увлажняющего фильтра под краном со слабым набором воды.



- 6 Установите увлажняющий фильтр обратно в поддон.

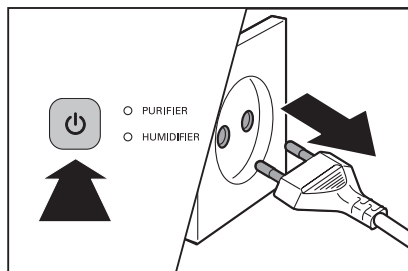


## Удаление минеральных отложений с увлажняющего фильтра

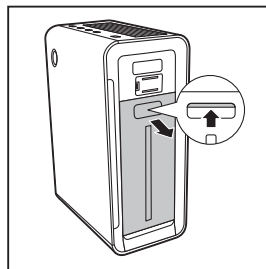
### Примечание

- Минеральные отложения могут серьезно повлиять на качество увлажнения, поэтому увлажняющий фильтр необходимо регулярно очищать от налета.

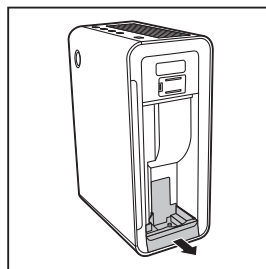
- 1 Выключите прибор и отключите его от сети.



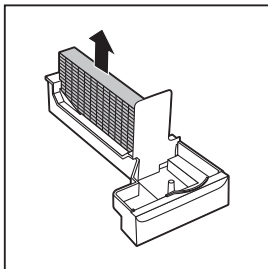
- 2 Снимите резервуар для воды с прибора.



- 3 Извлеките из прибора поддон увлажняющего фильтра.



- 4 Снимите увлажняющий фильтр с поддона.



### Примечание

- Прежде чем вынимать поддон увлажняющего фильтра, необходимо сначала извлечь резервуар для воды.

- 5 Смешайте белый уксус (5 мл/100 мл уксусной кислоты) с равным объемом водопроводной воды в емкости, объем которой позволяет погрузить в нее увлажняющий фильтр.

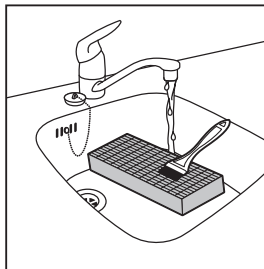


### Примечание

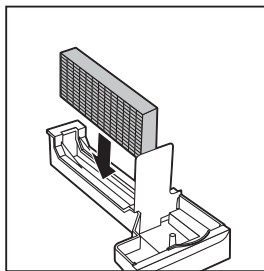
- Если на фильтре есть белый налет (минеральные отложения), убедитесь, что сторона с налетом погружена в воду.

- 6 Оставьте увлажняющий фильтр в растворе на один час.
- 7 Слейте уксусный раствор.



- 8 Ополосните увлажняющий фильтр в проточной воде, чтобы смыть остатки уксуса. Во время ополаскивания поворачивайте увлажняющий фильтр так, чтобы промылись обе его стороны.



- 9 Дождитесь, пока остатки воды стекут с увлажняющего фильтра.
- 10 Установите увлажняющий фильтр обратно в поддон.



## График очистки

Частота	Способ очистки
Каждый день	Промывайте резервуар для воды.
	Промывайте умягчитель воды.
Раз в неделю	Промывайте увлажняющий фильтр.
	Очищайте поддон увлажняющего фильтра.
Если начинает мигать индикатор фильтра  / 	Проведите очистку фильтра предварительной очистки.
	Очистите увлажняющий фильтр от минеральных отложений при помощи раствора уксуса и воды.
Раз в два месяца	Проводите очистку датчика качества воздуха и датчика влажности с помощью ватной палочки.
По мере необходимости	Протирайте корпус прибора мягкой сухой тканью.

# 7 Замена фильтров

Индикаторы фильтров (2/3/4/5/6) указывают, какой из них необходимо заменить.

## Примечание

- Если снять переднюю панель для проведения замены фильтров во время работы прибора, все индикаторы на панели управления погаснут, прибор выключится.
- Как только передняя панель будет установлена на место, все индикаторы загорятся дважды. Затем прибор перейдет в стандартный режим работы.

## Совет

- Во время извлечения или установки фильтров приложите прибор к стене так, чтобы его положение было устойчивым.

## Примечание

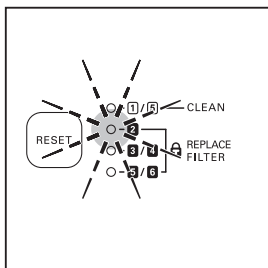
- Установите фильтры на место.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр, Многофункциональный фильтр и фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

# Замена Многофункциональный фильтра

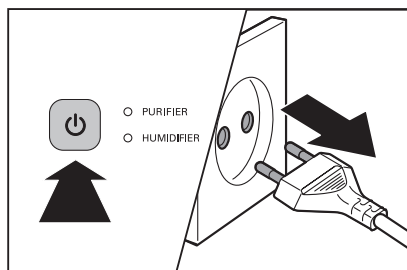
## Примечание

- Многофункциональный фильтр нельзя мыть или чистить пылесосом.

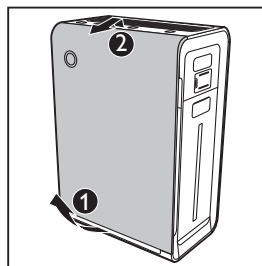
Заменяйте Многофункциональный фильтр, когда начинает мигать индикатор фильтра 2.



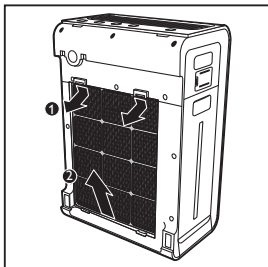
- 1 Выключите прибор и отключите его от сети.



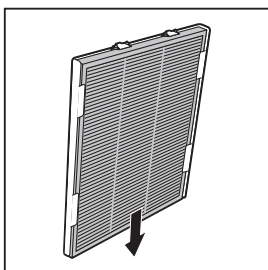
- 2 Возьмитесь за пазы на боковых панелях.
- 3 Аккуратно потяните за нижнюю часть передней панели (1) и снимите ее, а затем потяните верхнюю часть панели на себя (2).



- 4 Извлеките фильтр предварительной очистки из прибора.



- 5 Извлеките Многофункциональный фильтр из фильтра предварительной очистки.

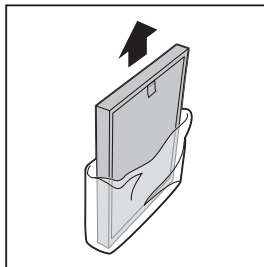


- 6 Осторожно возьмите использованный фильтр за боковые стороны и утилизируйте его вместе с бытовыми отходами.

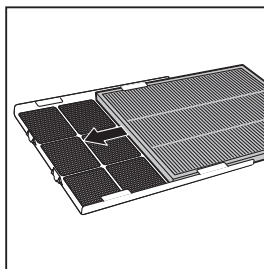
#### Примечание

- Не прикасайтесь к сетчатой поверхности и не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.
- Вымойте руки после утилизации отслуживших фильтров.

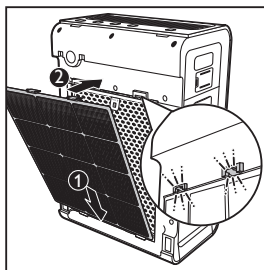
- 7 Удалите с новых Многофункциональных фильтров весь упаковочный материал.



- 8 Вставьте новый Многофункциональный фильтр в фильтр предварительной очистки.



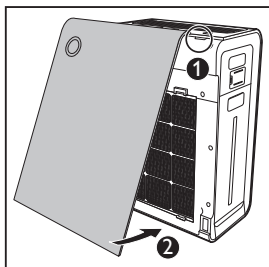
- 9 Установите фильтр в прибор.



#### Примечание

- Убедитесь, что панель с двумя защелками направлена на вас, а все крючки фильтра предварительной очистки надежно крепятся к прибору.

- 10** Чтобы установить переднюю панель, сначала закрепите ее в верхней части прибора (1). Затем аккуратно прижмите панель к корпусу прибора (2).



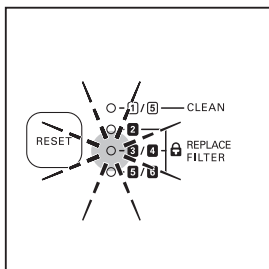
- 11** Обнулите счетчик срока службы Многофункционального фильтра (см. раздел "Сброс показаний счетчика срока службы фильтра").

## Замена угольного фильтра и фильтра HEPA

### Примечание

- Фильтр с активированным углем и фильтр HEPA нельзя мыть или чистить пылесосом.

Когда индикатор фильтра **3/4** начнет мигать, замените угольный фильтр и фильтр HEPA.



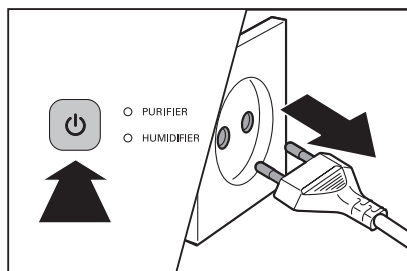
### Совет

- Во время извлечения или установки фильтров приклоните прибор к стене так, чтобы его положение было устойчивым.

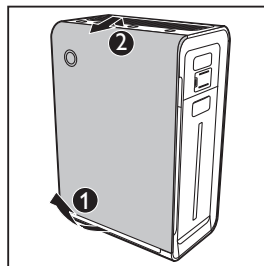
### Примечание

- Установите фильтры на место.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр, Многофункциональный фильтр и фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

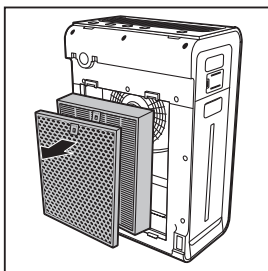
- 1** Выключите прибор и отключите его от сети.



- 2** Возьмитесь за пазы на боковых панелях.  
**3** Аккуратно потяните за нижнюю часть передней панели (1) и снимите ее, а затем потяните верхнюю часть панели на себя (2).



4 Извлеките из прибора все фильтры.

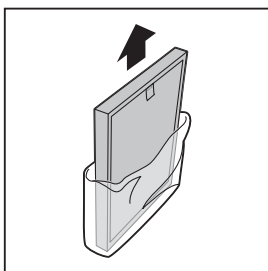


5 Осторожно возьмите использованный фильтр за боковые стороны и утилизируйте его вместе с бытовыми отходами.

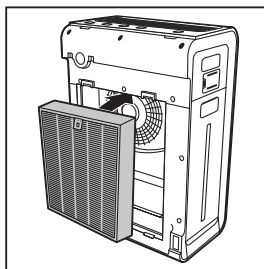
#### Примечание

- Не прикасайтесь к сетчатой поверхности и не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.
- Вымойте руки после утилизации отслуживших фильтров.

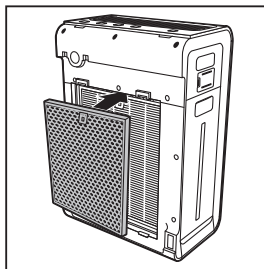
6 Удалите с новых фильтров весь упаковочный материал.



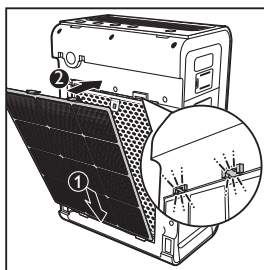
7 Сначала установите в прибор фильтр HEPA.



8 Затем установите в прибор угольный фильтр.



9 Установите в прибор фильтр предварительной очистки.

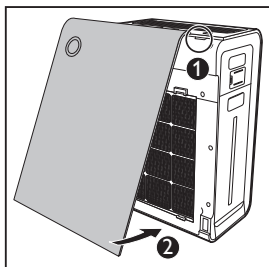


#### Примечание

- Убедитесь, что панель с двумя защелками направлена на вас, а все крючки фильтра предварительной очистки надежно крепятся к прибору.



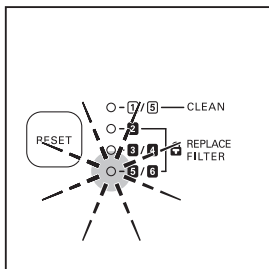
- 10** Чтобы установить переднюю панель, сначала закрепите ее в верхней части прибора (1). Затем аккуратно прижмите панель к корпусу прибора (2).



- 11** Обнулите счетчик срока службы угольного фильтра и фильтра HEPA (см. главу "Сброс показаний счетчика срока службы фильтра").

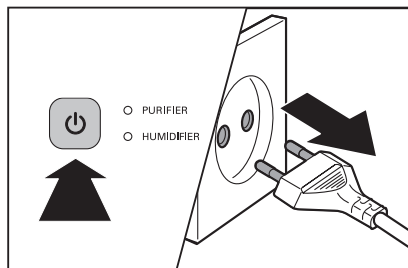
## Замена увлажняющего фильтра и умягчителя воды

Когда индикатор фильтра **5/6** начнет мигать, замените увлажняющий фильтр и умягчитель воды.

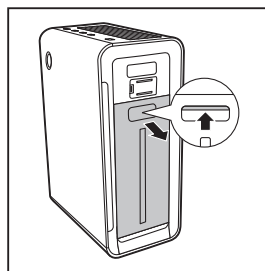


## Замена увлажняющего фильтра

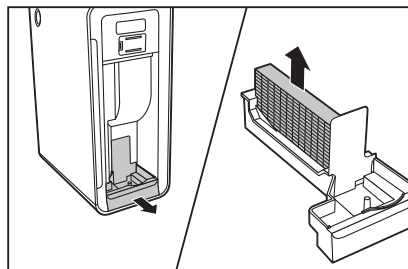
- 1** Выключите прибор и отключите его от сети.



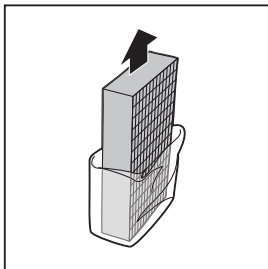
- 2** Снимите резервуар для воды с прибора.



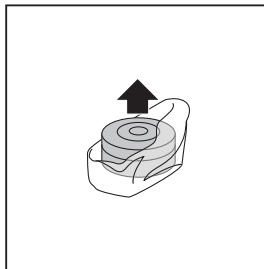
- 3** Извлеките из прибора поддон увлажняющего фильтра.



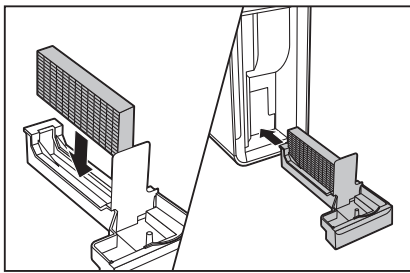
- 4 Удалите с увлажняющего фильтра упаковочный материал.



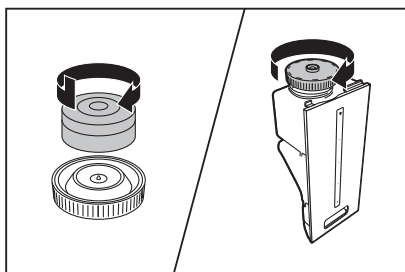
- 2 Снимите с умягчителя воды упаковочный материал.



- 5 Установите новый увлажняющий фильтр в прибор и задвиньте поддон.

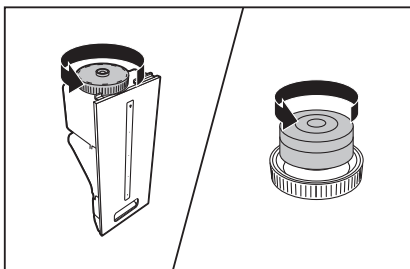


- 3 Установите новый умягчитель воды в прибор и закрутите крышку резервуара для воды.



## Замена умягчителя воды

- 1 Открутите крышку резервуара для воды и удалите умягчитель воды.



## 8 Сброс показаний счетчика срока службы фильтра

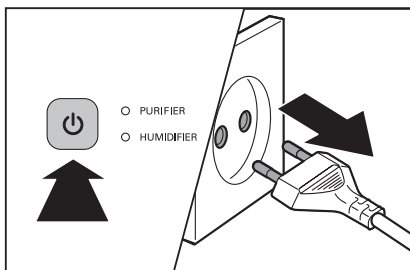
После замены фильтров необходимо сбросить показания счетчика срока службы фильтра. Это позволяет прибору отслеживать оставшийся срок службы фильтра.

### Примечание

- Обнуление показаний счетчика необходимо проводить, когда прибор подключен к электросети и включен.
- Фильтры на приборе необходимо заменять только тогда, когда мигают соответствующие индикаторы.
- После замены фильтров соответствующие им индикаторы продолжают мигать или гореть до тех пор, пока не будут сброшены показания счетчика срока службы фильтра.

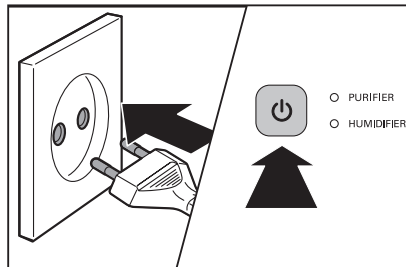
После замены фильтра сбросьте показания счетчика срока службы фильтра:

- 1 Выключите прибор и отключите его от сети.

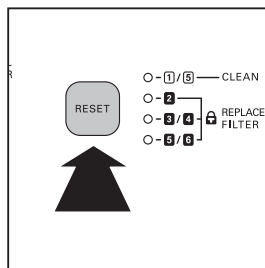


- 2 Замените фильтр (см. главу "Замена фильтров").

- 3 Подключите сетевую вилку к розетке электросети и включите прибор.



- 4 Нажмите и в течение двух секунд удерживайте кнопку **RESET**.



## 9 Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Прибор не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор замены фильтра горел постоянно, но замена фильтра не была проведена, и прибор заблокировался. В этом случае замените фильтр и сбросьте показания счетчика срока службы фильтра.</li><li>Убедитесь, что передняя панель правильно закрыта.</li></ul>
Включенный прибор не работает.	Поддон увлажняющего фильтра установлен неправильно. В этом случае прибор не работает, мигают индикаторы <b>CURRENT HUMIDITY (30%, 40%, 50% или 60%)</b> . Выключите прибор. Извлеките резервуар для воды, выньте и установите на место поддон увлажняющего фильтра. Включите прибор и повторите попытку.
Резервуар для воды протекает.	При извлечении из прибора крышка резервуара для воды может быть влажной. Однако если вода постоянно подтекает из резервуара, проверьте плотность закрытия крышки резервуара для воды. Если проблему решить не удалось, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.
Если слить воду из поддона увлажняющего фильтра, уровень воды в резервуаре быстро падает.	Это нормально. Вода в резервуаре используется для наполнения поддона увлажняющего фильтра, увлажняющий фильтр также впитывает определенное количество воды.
Индикация текущего уровня влажности не меняется.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что увлажняющий фильтр установлен на поддон увлажняющего фильтра.</li><li>Увлажняющий фильтр загрязнен. Промойте и/или очистите увлажняющий фильтр от минеральных отложений (см. главу "Очистка фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра", раздел "Очистка увлажняющего фильтра").</li><li>Убедитесь, что горят оба индикатора: <b>PURIFIER</b> и <b>HUMIDIFIER</b>.</li></ul>



Проблема	Возможное решение
На увлажняющем фильтре присутствует белый налет.	Белый налет — это минеральные отложения, которые оседают из воды и скапливаются на поверхности. Минеральные отложения на увлажняющем фильтре влияют на качество увлажнения. Если начал мигать индикатор фильтра П/В, необходимо очистить увлажняющий фильтр от минеральных отложений (см. главу "Очистка фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра", раздел "Очистка увлажняющего фильтра").
Из отверстия для выхода воздуха не поступает воздух.	Подключите прибор к источнику питания и включите его.
При переходе в беззвучный режим скорость работы вентилятора не меняется.	В беззвучном режиме скорость работы вентилятора очень низкая. Чтобы изменить скорость работы вентилятора и выйти из беззвучного режима, нажмите кнопку <b>SPEED</b> один или несколько раз.
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстия для выхода воздуха.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Загрязнен фильтр предварительной очистки. Очистите фильтр предварительной очистки (см. главу "Очистка прибора", раздел "Очистка фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра").</li><li>• Убедитесь, что с фильтров снят весь упаковочный материал.</li></ul>
Качество воздуха не улучшается, хотя прибор работает долгое время.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Один из фильтров не установлен в прибор. Убедитесь, что все фильтры установлены в следующем порядке: 1) фильтр HEPA; 2) угольный фильтр; 3) Многофункциональный фильтр; 4) фильтр предварительной очистки.</li><li>• На датчике качества воздуха скопилось влага. Высокий уровень влажности в помещении стал причиной скопления конденсата. Датчик качества воздуха должен быть сухим и чистым (см. главу "Очистка прибора", раздел "Очистка датчика качества воздуха и датчика влажности").</li></ul>
Цвет индикатора качества воздуха не меняется.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Датчик качества воздуха загрязнен. Очистите датчик качества воздуха (см. главу "Очистка прибора", раздел "Очистка датчика качества воздуха и датчика влажности").</li><li>• Воздух в помещении плохо вентилируется. Чтобы улучшить циркуляцию воздуха, откройте окно.</li></ul>
Не видно, чтобы из прибора выходил пар. Он работает?	Тонкодисперсный пар невидим глазу. Прибор оснащен специальным увлажняющим фильтром, который генерирует тонкодисперсный водяной пар. Поэтому пара не видно.





Проблема	Возможное решение
Как проверить, работает ли датчик влажности.	Снимите крышку датчика качества воздуха/влажности и осторожно направьте в отверстие поток влажного воздуха. Через какое-то время индикация текущего уровня влажности <b>CURRENT HUMIDITY</b> изменится. Обратите во внимание, что если текущая индикация влажности <b>CURRENT HUMIDITY</b> уже достигла значения <b>60%</b> , она не изменится даже при направлении потока влажного воздуха на датчик.
При работе прибора ощущается странный запах.	В начале эксплуатации прибора может ощущаться странный запах. Это нормально. Однако если прибор выделяет запах гари, обратитесь в местную торговую организацию Philips или авторизованный сервисный центр Philips. Причиной неприятного запаха также может быть загрязненный фильтр. В этом случае проведите очистку или замену соответствующего фильтра.
Я аллергик, мне нужен более чистый воздух.	Чтобы повысить эффективность работы очистителя, можно изменить чувствительность датчика качества воздуха (см. главу "Использование прибора", раздел "Настройка чувствительности датчика качества воздуха").
Прибор работает слишком громко.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что упаковочный материал был полностью снят с фильтров.</li><li>• Если устройство продолжает работать слишком громко, можно выбрать более низкую скорость работы вентилятора.</li></ul>
На приборе по-прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена фильтра уже была проведена.	Возможно, кнопка <b>RESET</b> была нажата неправильно. Подключите прибор к сети, включите его, нажав кнопку (1), а затем нажмите и удерживайте кнопку <b>RESET</b> в течение двух секунд.



# 10 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблем, а также при необходимости получения информации зайдите на веб-сайт компании Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

---

## Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

# 11 Примечания

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

### Соответствие стандартам ЭМП

Koninklijke Philips N.V. производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы. Одним из ведущих деловых принципов компании Philips является применение всех мер безопасности для соответствия всем действующим правовым требованиям и стандартам ЭМП, действующим на момент производства изделия.

Philips стремится разрабатывать, производить и распространять на рынке продукцию, которая не оказывает вредного влияния на здоровье людей. Philips подтверждает, что при правильной эксплуатации продукция является безопасной, согласно проведенным на сегодняшний день научным исследованиям. Philips принимает активное участие в развитии международных стандартов ЭМП и стандартов безопасности, что позволяет планировать дальнейшие шаги по развитию стандартизации и интеграции продукции Philips.

## Утилизация



Никогда не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.









EAC



очиститель воздуха  
ауа тазалағыш  
AC4086/01  
220-240V~ 50-60Hz 50W

Изготовитель:

“Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен  
4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного  
Союза:

ООО "Филипс", Российская Федерация, 123022 г.  
Москва, ул. Сергея Макеева, д.13,  
тел. +7 495 961-1111

Для бытовых нужд

Дата изготовления указана на изделии.

Өндіруші:

“Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен 4,  
9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендік Одақ территориясына  
импорттаушы:

"Филипс" ЖШК, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу  
қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй,  
тел. +7 495 961-1111

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Құрылғының жасалған күнін өнімнен табуға болады.



Specifications are subject to change without notice  
© 2014 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.

4241 210 70154

